

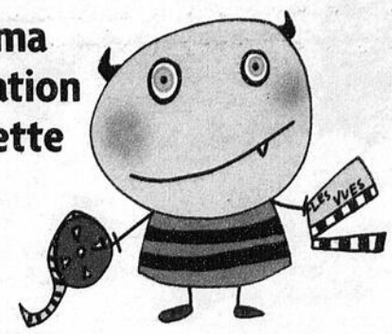
Vie communautaire

L'École des Échos-de-la-Forêt voit le jour à Saint-Philémon

Page 9



Le cinéma d'animation en vedette à Sainte-Justine



À lire en page 27

LA VOIX DU SUD
www.lavoixdusud.com
Transcontinental

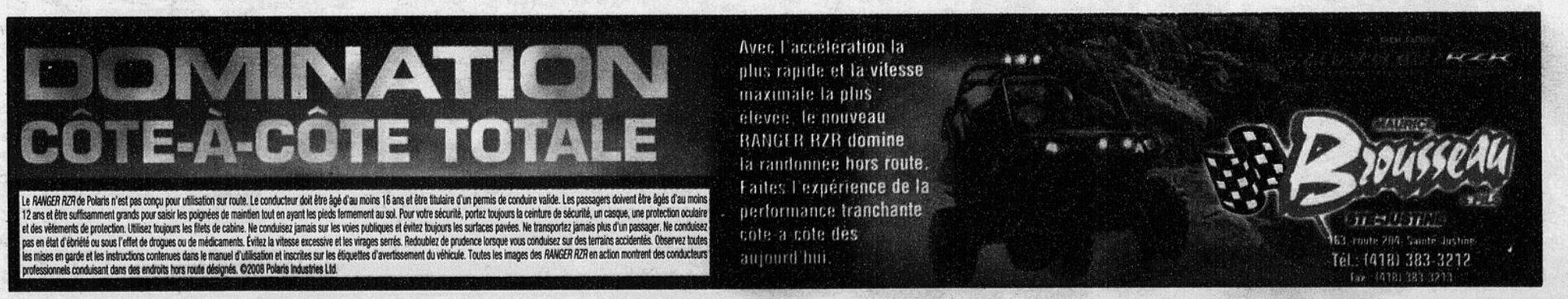
Vol 47, no 47 • Mercredi 26 novembre 2008 • 28 550 exemplaires





Bellechasse rend hommage à Guillaume Gagnon et Sophie Chabot

Page 26





Une formation pour un emploi !

« La formation reçue dans mon **Attestation d'études collégiales en Techniques d'éducation à l'enfance** me permet de mieux connaître les enfants et par conséquent, de pouvoir mieux subvenir à leurs besoins. Mon service de garde en milieu familial s'en trouve ainsi amélioré. »

Maritza Lagunas, responsable en service de garde

Inscrivez-vous à la soirée d'information
qui aura lieu chez Tandem International à Saint-Joseph,
mardi le 9 décembre 2008 à 18 h 30.

CÉGEP
BEAUCE-APPALACHES

www.cegepba.qc.ca 418 228.8896 p. 262 ou 235
1 800 893.5111

Actualités

La Chaudière-Appalaches et l'Estrie se mobilisent pour la réhabilitation du Québec central

Suite leur rencontre d'information conjointe, tenue le mardi 11 novembre à Thetford Mines, les Conférences régionales des élus (CRÉ) de la Chaudière-Appalaches et de l'Estrie se mobilisent en vue de mettre en place des actions stratégiques concertées derrière le projet de réhabilitation de la voie ferrée du Québec Central, devant être réalisé par le ministère des Transports du Québec (MTQ), et de piste cyclable dans la MRC de Robert-Cliche.

Ainsi, dans le cadre du projet de réhabilitation de la voie ferrée du Québec Central, les deux CRÉ ont convenu de former un comité de liaison afin d'établir un mécanisme de concertation et de communications permanent entre le MTQ, les organismes régionaux, ainsi que les municipalités et municipalités régionales de comté (MRC) concernées par la restauration de la voie ferrée, qui va de Vallée-Jonction à Lac-Frontière en passant par Saint-Georges. Ce comité aura également la responsabilité de transmettre au MTQ les attentes de ces partenaires au fur et à mesure du cheminement du dossier du chemin de fer du Québec Central et de la réhabilitation de la voie ferrée. Quatre représentants de MRC dont ceux des Etchemins, de Montmagny, de la Nouvelle-Beauce et Haut-Saint-François siègeront sur ce comité qui regroupe aussi un représentant de chacun des organismes suivants: la Ville de Sherbrooke, les CRÉ de l'Estrie et de la Chaudière-Appalaches, qui en assurera le suivi, ainsi que du ministère des Transports du Québec

Par ailleurs, un comité de commercialisation, piloté par les Centres locaux de développement (CLD) des MRC du Haut-Saint-François et de Montmagny en collaboration avec les CLD des MRC concernés par le parcours du chemin de fer du Québec Central et un groupe d'industriels intéressés par son exploitation, aura pour mandat de travailler à développer des engagements fermes auprès d'expéditeurs susceptibles d'utiliser le réseau ferroviaire qui serait alors exploité par une entreprise identifiée par le MTQ.

Enfin, les deux CRÉ ont réitéré leur appui unanime au projet de la piste cyclable dans la MRC de Robert-Cliche, en s'engageant notamment à communiquer les informations reçues auprès de leurs instances respectives.



Peu importe votre bail de location, on les rachète tous, peu importe le modèle du véhicule...


YVES LESSARD, CO-PROPRIÉTAIRE

2006 Chevrolet Uplander
48 914 KM
10 995$

V6, 3.5L, sièges capitaines, vitres trintées, équipé au complet, garantie 5 ans ou 100 000 km (2011). Unité 294.

2005 Jeep Liberty Renegade
64 997 KM
13 995$

V6, 3.7L, 4x4, toit ouvrant, mags, a/c, capacité de remorquage de 5000 lbs, équipé au complet, garantie Chrysler jusqu'en 2010 ou 100 000 km. Unité 287.

2002 Hyundai Accent GSI
72 942 KM
5 995$

Mags, jupes, aileron, lumières à brume, vitres teintées, équipé au complet, impeccable. Unité 212.

2004 Honda Civic SE 2 portes
134 065 KM
9 995$

Mags, aileron, vitres teintées, démarreur à distance, climatiseur, très bien équipé. Unité 200.


ÉRIC VEILLEUX, CONSEILLER

2004 Toyota Corolla S
65 350 KM
13 995$

Toit ouvrant, mags, lumières à brume, jupes sport, vitres teintées, démarreur à distance, garantie Toyota septembre 2009 ou 100 000 km. Unité 273.

2005 Kia Spectra LX
73 035 KM
8 995$

Air climatisé, vitres teintées, aileron, bien équipé, garantie Kia juin 2009 ou 100 000 km complète. Unité 207.

2004 Mazda 3 GS Sport Hatchback
39 595 KM
12 995$

Automatique, disponible aussi dans le manuel, mags, lumières à brume, jupes sport, air climatisé, démarreur à distance, tout équipé, garantie Mazda septembre 2009 ou 100 000 km. Unité 282.

2004 Pontiac Grand Am SE
66 199 KM
7 995$

4 cyl., 2.2L (écotec), automatique, aileron, air climatisé, ensemble de remorquage, garantie septembre 2009 ou 100 000 km. Unité 224.


NICOLAS BERNARD, CONSEILLER


GHISLAIN DULAC

P.G. Lessard AUTO inc.
310, Route 204, Saint-Prosper

(418) 594-8844
1-866-595-8844
(Sans frais)

www.pglessard.com

Actualités

L'Épicerie-boucherie coopérative de Buckland officiellement fondée

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

Après plusieurs mois de travail acharné de la part du comité provisoire présidé par Raoul Vallières, l'Épicerie-boucherie de Buckland, coopérative de solidarité, a officiellement été fondée le 17 novembre dernier lors d'une assemblée générale extraordinaire au cours de laquelle les quelque 100 membres présents ont procédé à l'adoption des règlements généraux ainsi qu'à l'élection du premier conseil d'administration de la coopérative.

Une fois de plus, les citoyens de Buckland ont démontré leur intérêt face à ce projet devenu réalité en se rendant nombreux et en participant activement à cette importante réunion, qui s'est déroulée sous la supervision de Frédéric Audet et Tanguy Paquot de la Coopérative de développement régional (CDR) Québec-Appalaches.

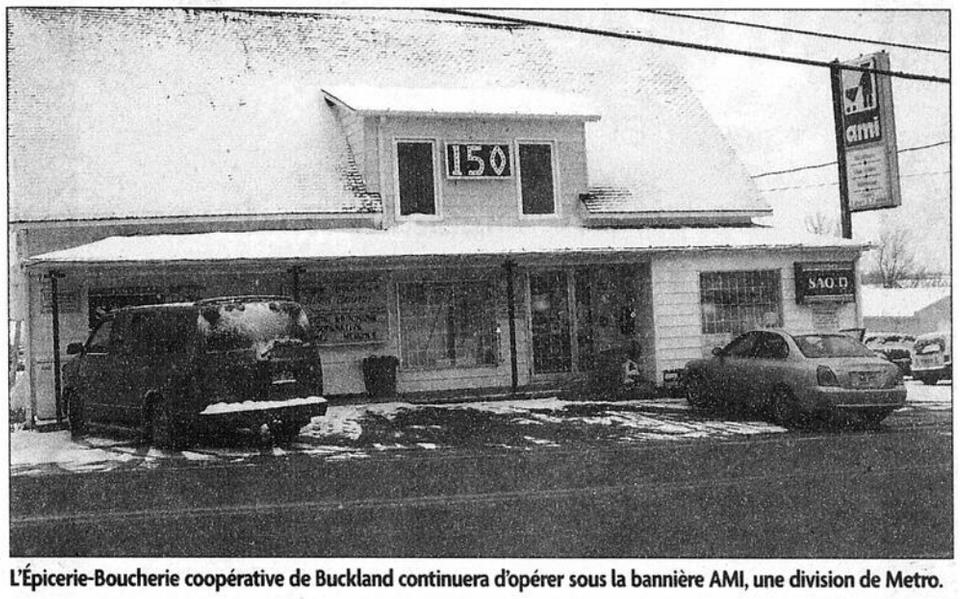
Cette assemblée générale, au cours de laquelle les membres ont adopté le cadre de réglementation, a permis en quelque sorte d'officialiser la passation des pouvoirs de l'Épicerie-boucherie de Jules Boutin à la coopérative; il faut dire que le commerce était déjà géré en partie depuis le 1er septembre par le comité provisoire.

Par ailleurs, l'assemblée a été l'occasion d'élire les 7 administrateurs (6 membres utilisateurs et 1 membre de soutien) qui formeront le premier conseil d'administration de l'Épicerie-boucherie de Buckland, coopérative de solidarité. Ainsi, Sylvie Corriveau a été élue comme administratrice provenant des membres de soutien, tandis que Juliette Laflamme, Normand Aubin, Jules Boutin, Huguette Turcotte, Donald Leblond et Raoul Vallières ont été élus comme administrateurs provenant des membres utilisateurs.

Au terme de la soirée, M. Vallières a été désigné pour assurer la présidence du conseil d'administration; il sera appuyé dans ses fonctions par Mme Laflamme (vice-présidente), M. Aubin (trésorier) et Mme Turcotte (secrétaire).

La prochaine étape consiste maintenant à faire parvenir le document de continuation au ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE), aux fins d'approbation.

Mentionnons enfin que l'Épicerie-boucherie coopérative de Buckland, qui compte 244 membres et 84 000 $ (sur un objectif de 300 membres et 100 000 $), continuera d'opérer le commerce, situé 4285, rue Principale, sous la bannière AMI, une division de Metro. Denise Bolduc en est la gérante.



L'Épicerie-Boucherie coopérative de Buckland continuera d'opérer sous la bannière AMI, une division de Metro.


Le premier conseil d'administration de l'Épicerie-boucherie de Buckland, coopérative de solidarité. Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons Sylvie Corriveau, Jules Boutin, Raoul Vallières (président), Normand Aubin, Huguette Turcotte, Donald Leblond et Juliette Laflamme (vice-présidente).

Les conducteurs etcheminois invités à la prudence à l'approche d'autobus scolaire

La Sûreté du Québec de la MRC des Etchemins est aux prises avec une problématique au niveau du transport scolaire sur son territoire, principalement à Sainte-Aurélie et à Saint-Prosper. Afin de contrer celle-ci, la SQ fait un rappel de l'article 460 du code de la sécurité routière:

Dépassement interdit. – Le conducteur d'un véhicule routier qui approche d'un autobus ou d'un minibus affecté au transport d'écoliers dont les feux rouges intermittents sont en marche ou lorsqu'il est fait usage de son signal d'arrêt obligatoire doit immobiliser son véhicule à plus de 5 mètres de l'autobus ou du minibus et ne peut le croiser ou le dépasser que lorsque les feux intermittents sont éteints et le signal d'arrêt obligatoirement escamoté, et qu'après s'être assuré qu'il peut le faire sans danger.

Une amende de 200$ minimum plus les frais et 9 points de démérite seront prélevés aux contrevenants.

Soyez vigilant et n'hésitez pas à dénoncer à la Sûreté du Québec ce genre d'infraction.

Me Sophie Audet, notaire
Service professionnel à domicile
(418) 625-2751
Cessionnaire des greffes de Me Jules Fortin, Me Gaston et Me James Dufour, notaires
1684, Route 277, Lac-Etchemin

au Fenil Bleu de Beaumont
Gala d'amateur
DIMANCHE LE 30 NOVEMBRE ET LE 7 DÉCEMBRE
AVEC L'ORCHESTRE NASH
Informations : (418) 835-1169

CLINIQUE CHIROPRATIQUE SOPHIE CHABOT
• Soins chiropratiques pour toute la famille
• Chiropratique pédiatrique
• Suivi de grossesse
JOURS D'OUVERTURE LUNDI, MERCREDI ET JEUDI
15, boul. Père-Brousseau Saint-Damien
789-3939
Membre de l'Ordre des Chiropraticiens du Québec

Tu veux parler ANGLAIS?
• Cours de base et conversation
• Service de traduction
Session d'hiver 2009 du 12 janvier au 27 mars
Inf.: 418-885-8436
Caroline Métivier, formatrice agréé

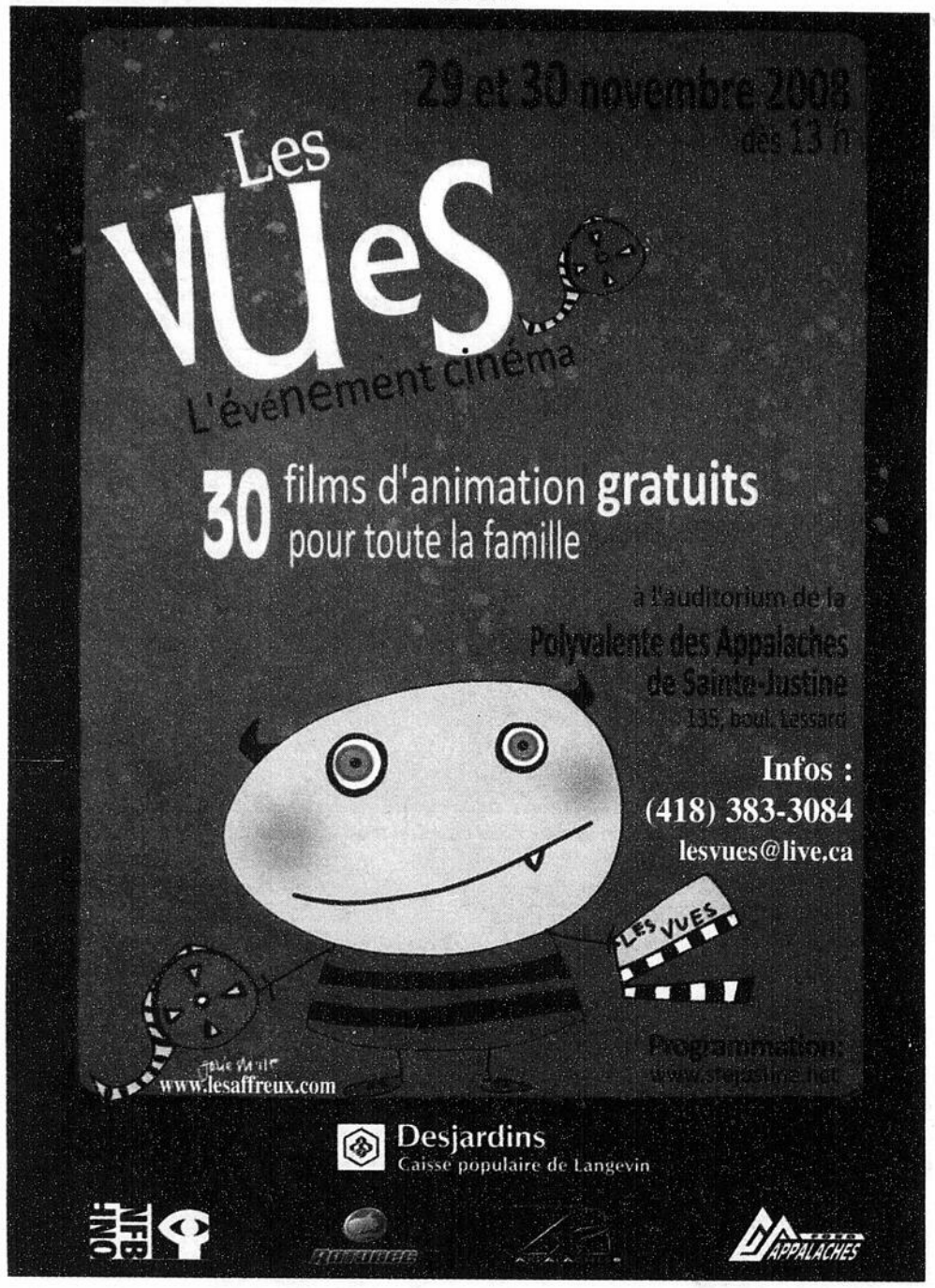
Michel Langevin
avocat
• criminel • civil général
• pénal • mise en demeure
178-B, Rue Principale
Saint-Lazare-de-Bellechasse
Téléphone.: 418 807-0551
Télécopieur: 418 807-0552
langevin.michel@videotron.ca

Marc Lapointe D.D. Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Retrouvez le sourire
Réparation et fabrication de prothèses dentaires :
• Amovibles (dentiers)
• Partiels
• Sur implants
• Protecteurs buccaux
CONSULTATION GRATUITE
Marc Lapointe D.D.
1442, ROUTE 277, LAC-ETCHEMIN
(418) 625-3218

Exposition de peinture des Élèves de Lise Veilleux
• Samedi 29 novembre de 12h à 17h
• Dimanche 30 novembre de 12h30 à 16h
À la promenade Etchemins
Session d'hiver pour enfants
Du 7 février au 11 avril 2009 (10 semaines)
2e session de cours pour adulte
début à la mi-janvier
Inscrivez-vous dès maintenant!
1554, Route 277, Lac-Etchemin
(418) 594-8992

Brochu, Dubois, Lajeunesse
NOTAIRES
Me Stéphane Dubois
Me Josianne Asselin
Me Isabelle Lajeunesse
Me Chantal Brochu
Une succession à régler ? Pour éviter les problèmes, consultez-nous!
Réseau Notarial Plus
17, route Kennedy, Saint-Henri 882-3456
702, boul. Bégin, Saint-Anselme (en bas de la pharmacie) 885-4400

Atelier Mobile
Rembourrage de sièges
Service ultra-rapide fait sur place
▪ Tracteur ▪ Moto ▪ Camion
▪ Bateau ▪ VTT ▪ etc...
Réal Leclerc
2, Entrée 75, Saint-Michel de Bellechasse G0R 3S0
Tél.: (418) 884-2838 ▪ Cell.: (418) 570-9110



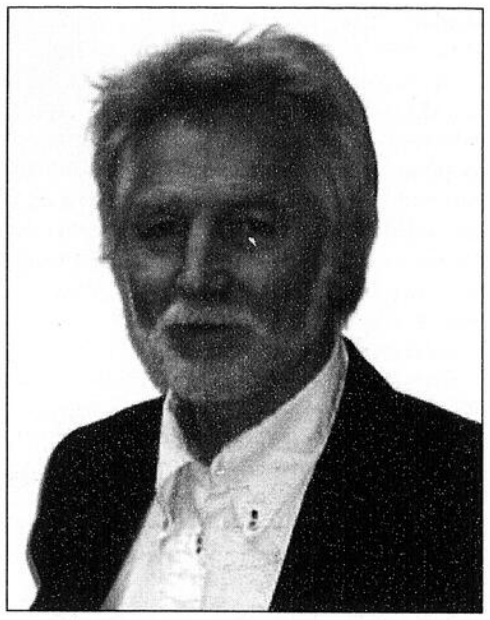
Actualités

Le GIRAM prépare un livre sur Rabaska

Après le documentaire «La bataille de Rabaska» de Magnus Isacsson et Martin Duckworth, lancé cet automne et qui sera présenté entre autres au Cinéma Cartier de Québec du 5 au 11 décembre prochain, le projet de port méthanier Rabaska fera l'objet d'un livre, alors que le Groupe d'initiatives et de recherches appliquées au milieu (GIRAM) s'affaire à la rédaction d'une publication portant sur les moyens pris par le promoteur et par les gouvernements du Québec et du Canada pour faire entériner le projet de terminal méthanier Rabaska.

Ce livre, dont le président du GIRAM Gaston Cadrin a confirmé qu'il était déjà en partie rédigé et qu'il devrait sortir juste à temps pour le Salon du livre de Québec (en avril 2009), comportera une préface introductive de Michel Lessard, un chapitre du professeur Bernard Dagenais sur les stratégies de communication utilisées par les promoteurs du projet, ainsi que plusieurs chapitres thématiques rédigés par M. Cadrin et Pierre-Paul Sénéchal (vice-président du GIRAM), lesquels ont effectué une mission d'étude des terminaux méthaniers en France et ont consacré énormément de temps à analyser ce projet sous tous ses angles depuis mars 2004.

Les auteurs soulignent que cet ouvrage démontrera comment, cinq ans après son lancement, ce projet est toujours totalement inacceptable sur les plans de l'environnement, de la sécurité et même de l'économie. Ceux-ci ajoutent qu'à partir de multiples exemples, le livre fera ressortir la complaisance et les stratégies qui ont prévalu à de multiples niveaux de décisions afin d'ouvrir la voie politique au consortium Rabaska.



Le président du GIRAM, Gaston Cadrin.

L'ouvrage comptera une douzaine de chapitres dont plusieurs sur des aspects inédits liés au plan politique ou démocratique, médiatique et au développement durable.

Par cette publication, le GIRAM entend apporter une contribution significative à la compréhension du processus ayant conduit à l'acceptation d'un projet qui, selon les auteurs, n'aurait jamais été autorisé ailleurs dans le monde dit «développé».



Actualités

Desjardins contribue significativement au succès de la campagne d'achat local

Partenaires de la première heure de la Chambre de Commerce de la MRC de Bellechasse, le Réseau des Caisses Desjardins de Bellechasse et le Centre financier aux entreprises des Caisses Desjardins de Bellechasse ont, depuis le lancement de la nouvelle campagne, acheté pour plus de 9 800 $ de ces certificats-cadeaux. Pour l'ensemble de la campagne 2007-2008, ce sont plus de 6 250 $ en cartes-cadeaux qui avaient été acquises par le Centre financier aux entreprises et les cinq caisses Desjardins de Bellechasse.

Daniel Lachance, président du regroupement des Caisses Desjardins de Bellechasse, ainsi que Jean-Pierre Chouinard, directeur général du Centre financier aux entreprises, accompagnés des dirigeants de toutes les caisses du secteur, encouragent les employeurs, les municipalités, les syndicats et l'ensemble des citoyens de la MRC de Bellechasse à se procurer des cartes-cadeaux. «En plus d'être une marque de reconnaissance pour nos employés et nos clients, l'achat de cartes-cadeaux est un geste qui vient stimuler l'économie régionale et faire de Bellechasse une région dynamique», a souligné M. Lachance.

Pour sa part, le président de la Chambre de Commerce de Bellechasse, Yvon Laflamme, se réjouit de l'appui sans équivoque apporté jusqu'ici par le regroupement des Caisses Desjardins de Bellechasse et le Centre financier aux entreprises.

Rappelons que ces cartes-cadeaux de 25 $ sont disponibles dans l'ensemble des bureaux municipaux de Bellechasse ou en communiquant directement avec la Chambre de Commerce au (418) 885-4475. Avec la période des Fêtes qui approche à grands pas, ces cartes-cadeaux se veulent une solution originale et distinctive de faire plaisir à un proche, un ami, un employé ou un client et ce, tout en favorisant le développement économique régional.**(L.C.)**



Le président de la Chambre de Commerce de Bellechasse, Yvon Laflamme, (troisième à partir de la droite), entouré des directeurs généraux des Caisses Desjardins de Bellechasse, soit Daniel Pinel, Marcel Dostie, Daniel Lachance, Yves Genest et Guy Desrosiers, ainsi que de M. Jean-Pierre Chouinard, directeur du CFE de Bellechasse.

LA PLACE DE L'ORDINATEUR
NOUVEAU ACCORD D
3 mois sans intérêt + 12 mois paiement Achat 250$ et +
HP Workstation P4-3.4 GHZ 1G, 80G Win XP Pro, CDRW-LCD 20 pc carte graphique Quadro 699$
HP Athlon 64 x 2 3500+ Vista Buseniss, 1G, 80G, DVD, LCD, 19 pc 599$
IBM P4, 3.0 GHZ Win XP 40G, 512M, moniteur 17, DVD 359$
Imprimante Brother 6/1 Rég.: 119.95$ SPÉCIAL 99$
DÉMARREUR À DISTANCE À PARTIR DE 159.95$
Vente & Réparation pare-brise
Linda Roy Lave-Auto
Lundi au samedi
21, commercial
Saint-Damien
789-3768
2544099

2278335
•LE CENTRE DE DENTUROLOGIE•
BELLAVANCE
Alain Bellavance, d.d.
Consultation gratuite
Service complet de prothèses dentaires
UN SEUL ENDROIT
97, boul. Bégin, Sainte-Claire
883-2380 1 866 883-2380
DENTUROLOGISTE

CONFERENCE GRATUITE
LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE
Viens découvrir les différentes possibilités pour t'impliquer à l'étranger
Mardi 9 décembre 2008 à 18 h 30
Au Carrefour jeunesse-emploi de Bellechasse
229, rue Principale, Saint-Gervais
Inscris-toi en appelant au 418 887-7117
Carrefour Jeunesse-Emploi MRC de Bellechasse
Secrétariat à la jeunesse Québec
FJR Chaudière-Appalaches
Desjardins Caisse de Thetford Mines

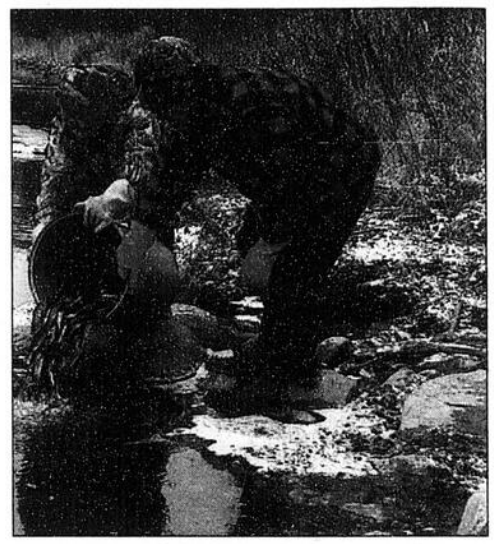
2615073
Merci
aux familles, au comité immigration
ainsi qu'à toutes les personnes qui se sont impliquées
pour que ce séjour exploratoire soit une réussite!
«En unissant nos forces et nos compétences, nous avons pu assurer la réussite d'un projet dont le sujet nous concerne tous; l'immigration. C'est grâce à la collaboration de nos organisations que chacun a pu tirer le meilleur de nos champs d'activités.»
Edith Cloutier, Directrice Générale CJE des Etchemins
Martin Veilleux, Directeur Général CLD des Etchemins
CARREFOUR jeunesse • emploi LES ETCHEMINS 418-625-2533
CLD DES ETCHEMINS Des gens au service des gens 418-625-3904

Actualités

16 000 truites ensemencées dans l'Etchemin

16 000 truites offertes à très peu de frais au Comité de restauration de la rivière Etchemin par la Pisciculture des Alléghanys ont été ensemencées, la semaine dernière, dans la rivière Etchemin.

M. Yves Boulanger, copropriétaire de la Pisciculture des Alléghanys de Saint-Damien, explique la participation de son entreprise aux efforts de revitalisation de la rivière Etchemin par la production exceptionnelle obtenue en 2008 par son entreprise et qui a engendré un surplus de production. Ce surplus, l'entreprise s'est fait un plaisir de le partager avec le milieu en encourageant les initiatives de restauration de la rivière Etchemin. Mises à l'eau le 19 novembre à divers endroits dans la rivière Etchemin à Lac-Etchemin et Saint-Odilon-de-Cranbourne (Circuit de pêche du Mont Orignal), à Saint-Malachie et à Sainte-Claire, ces 16 000 nouvelles truites s'ajoutent aux 5 315 truites mouchetées mises à l'eau lors de la tenue, en juin, de la Fête de la pêche à Saint-Léon-de-Standon et Sainte-Claire et aux 1 800 truites ensemencées au Circuit de pêche du Mont Orignal. Au total, c'est donc plus de 23 000 truites mouchetées qui auront été déversées dans la rivière Etchemin en 2008.



MM. Richard Bénéteau et Hugues Poulin ont procédé à l'ensemencement de 16 000 truites mouchetées dans la rivière Etchemin.

La plantation de plus de 30 000 arbres et arbustes le long des rives de l'Etchemin figure aussi dans les initiatives de valorisation de l'Etchemin menées en 2008 par le CRRE. Pour ceux qui désireraient encourager la poursuite des efforts du Comité de restauration de la rivière Etchemin, il est possible de devenir membre de l'organisme au coût de 10$ par année. Pour les amateurs de pêche, il est également possible de devenir membre du Circuit de pêche Mont Orignal. Vous pouvez rejoindre la directrice générale du CRRE, madame Dominique Lamarre, au (418) 642-5280 ou visiter le site Internet de l'organisme au www.crre.ca.

2664541
Connexion HAUTE VITESSE
à partir de 14,95$ par mois
Pendant 6 mois
Vous êtes déjà un client Internet de Sogetel?
Référez-nous un nouvel abonné et obtenez un mois de service gratuit
Pour profiter de cette offre composez le
418 625-4271 | 1 866 764-3835
ou complétez notre formulaire en ligne.
Obtenez un (1) mois de service Internet gratuit par nouvel abonné à nos services Internet que vous nous référez. Pour recevoir un mois de service gratuit par abonné référé, vous devez être un client de Sogetel et le client référé doit absolument s'abonner à notre service de connexion Internet Haute Vitesse ou intermédiaire tout en respectant les termes et les conditions de l'offre. Certaines conditions s'appliquent. Voir les détails sur notre site www.sogetel.com
WWW.SOGETEL.COM
SOGETEL
à dimension humaine

DENTUROLOGISTE
Stéphane Langlais, D.D.

• Prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants
• Protecteur buccal
• URGENCE 7 jours/semaine
CONSULTATION GRATUITE
2257096
Lac-Etchemin : 418 625-3828
Saint-Raphaël : 418 243-2115
Sans frais : 1 866 525-3828

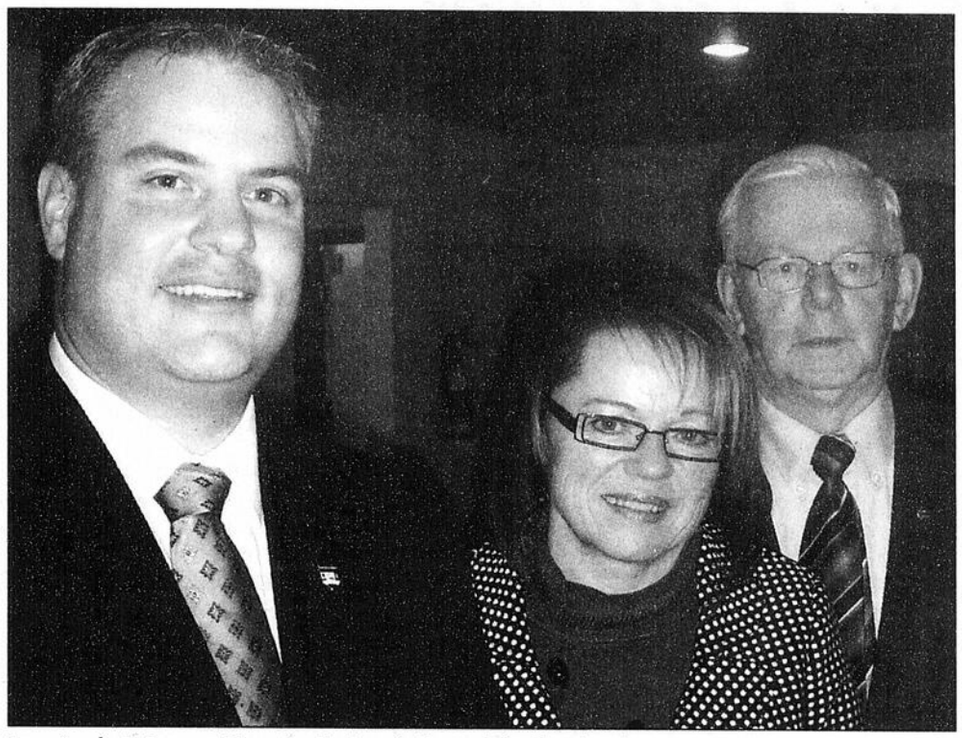

Le programme d'infrastructure libéral prévoit un investissement de 30 milliards...
Pour nous mettre en appétit, les libéraux ont installé un carrefour giratoire au trait-carré à St-Henri qui mène à un cul-de-sac!!!
De plus, ils ont négligé d'entretenir pendant plusieurs années nos routes et nos ponts, tel que le pont Morissette à St-Anselme.
Imaginez 30 milliards de dépenses libérales sur 4 ans!!!
Un gouvernement adéquiste s'engage à cesser le gaspillage des fonds publics et rendre sécuritaire la 279 selon les besoins des citoyens et des élus locaux.
Pour nous joindre :
117, rue Commerciale
St-Henri de Lévis
418 895-6821
418 895-6823
adqbellechasse@hotmail.com
Jean DOMINGUE
Bellechasse
www.adq.qc.ca
Payée et autorisée par Normand Gallant, agent officiel.
DONNEZ-VOUS LE POUVOIR
action démocratique Québec
adq
2574008

Le Village des Défricheurs a besoin d'une ressource à temps plein

> Cassiopée Dubois

Le président fondateur du Village des Défricheurs, Fabien Roy, travaille toujours à faire vivre son site touristique, 20 ans après sa fondation. Conférencier à l'Assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de l'Est de la Beauce jeudi dernier, il a indiqué devant les membres que son vœu est de doter le Village d'une ressource humaine à temps plein.

«Je suis allé cogner à la porte des députés fédéraux et provinciaux. Je veux que le Village puisse payer quelqu'un à temps complet pour une durée de 5 ans. Les élections successives ne m'ont pas permis de terminer mes démarches, mais j'y reviendrai », s'est engagé M. Roy. Selon lui, le problème de l'industrie touristique est celui ne pas pouvoir acquitter les frais d'administration et de fonctionnement à même la vente de billets. Une concertation avec les partenaires touristiques de la région est essentielle.



Le maire de St-Prosper, Pierre Poulin, la présidente de la Chambre de commerce, Suzanne Lantagne et le président-fondateur du Village des Défricheurs et conférencier de la soirée, Fabien Roy.

Bilan positif pour la Chambre de commerce

En assemblée devant ses membres, la présidente de la Chambre de commerce, Suzanne Lantagne, a dressé un bilan positif des activités de l'organisation au cours de la dernière année. Les bourses jeunesse, une journée de manifestation contre le programme des régions ressources, le débat municipal et Saint-Prosper en lumière ne sont que quelques-uns des bons coups initiés par l'organisme socio-économique. À l'heure actuelle, tous les efforts sont dirigés vers la venue de l'émission «La petite séduction», dont l'enregistrement est prévu la fin de semaine du 6 décembre prochain et la diffusion le 15 décembre à 20 h et le 21 décembre à 17 h sur les ondes de Radio-Canada.

Une nouvelle administratrice s'ajoute au conseil, Josée Perry de Ste-Aurélie qui siègera auprès de Noël Quirion, Alain Giroux, Jean-René Poulin, Monique Roy, Patrice Larivière, Stéphane Larochelle, Suzanne Lantagne, Guillaume Rodrigue et Robert Buteau.

Baisse de profits pour Expo Saint-Prosper

Le comité de l'Expo Saint-Prosper a confirmé une baisse d'achalandage et, par conséquent une chute des profits versés aux organismes locaux. Toutefois, le comité Chasse et pêche de Sainte-Aurélie reçoit 600$, le comité des jeunes de Saint-Zacharie 700$, le patinage artistique 725,85$, le hockey mineur 704,65$, le Village des Défricheurs 1100$, la Maison des jeunes l'Olivier, 1183,44$ et la municipalité de Saint-Prosper, 5500$.

Le président de l'Expo, Guillaume Rodrigue, a sensibilisé les membres de la Chambre à la baisse de participation des commerçants. «Il y a de moins en moins d'exposants provenant du territoire couvert par la Chambre de commerce. Pourtant, plusieurs marchands retirent des bénéfices de l'Expo et développent même des promotions spéciales dans le cadre de cet événement. C'est une situation déplorable», a-t-il exprimé.

Les Prospériens auront plusieurs raisons de célébrer en 2009, puisque le Village des Défricheurs célébrera ses 20 ans, le Théâtre du Ganoué ses 30 ans, la Chambre de commerce son 50e anniversaire et l'Expo St-Prosper, son 40e anniversaire.

L'année 2007-2008 se solde par un déficit de 700 000$ à la C.S. de la Côte-du-Sud

Initialement prévu à 1,2 million de dollars, le déficit de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud pour l'année 2007-2008 a finalement été ramené à 700 000$ sur un budget de plus de 97 millions $.

«L'organisation scolaire mise en place l'an dernier, dans un souci d'équité des milieux et des clientèles, a entraîné ce déficit, lequel déficit a été restreint grâce au travail et aux efforts consentis à tous les niveaux par notre personnel ainsi que par le report de certaines dépenses», a expliqué le directeur général de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud, monsieur Jocelyn Carrier.

Dans les faits, près de 42M$ ont été affectés en enseignement et en formation, 19M$ en soutien à l'enseignement, 10,6M$ en activités parascolaires, 7,3M$ en biens meubles et immeubles, 5,7M$ en investissements et 6,3M$ en activités connexes. En ce qui concerne les activités administratives, incluant les coûts des techniciens informatiques oeuvrant sur l'ensemble du territoire, elles se situent à 6,5 millions ou 6,7 % des dépenses totales.

En ce qui concerne les revenus, la plus grosse part provient directement des subventions de fonctionnement allouées par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, lesquelles atteignent 73,5 millions de dollars. Quant au revenu en taxes scolaires puisées directement sur le territoire, il se situe à 10,6M$.

L'exercice 2007-2008 laisse la Commission scolaire de la Côte-du-Sud avec un surplus cumulé de 4 406 910$. De ce montant, environ 3M$ sont déjà réservés pour la réalisation de projets spécifiques, ce qui laisse un surplus libre de près de 1,5 million$.

Le CLD de Bellechasse organise une 2e cohorte en Lean Manufacturing

Fort du succès rencontré par les trois entreprises bellechassoises (Côté Inox, Moules et modèles PCM et Plastiques Moore) qui ont constitué la première cohorte du projet-pilote Lean Manufacturing, mis en place en janvier 2007 à l'initiative d'Accès compétences, le CLD de Bellechasse souhaite organiser une 2e cohorte afin de supporter les entreprises qui souhaitent accroître leur productivité et leur compétitivité en adoptant de nouvelles pratiques.

Méthodologie basée sur une production simplifiée et standardisée, le Lean Manufacturing consiste à identifier et à éliminer toutes les pertes d'efficacité dans le processus de production. Ainsi, chaque acteur de l'entreprise est invité à éliminer les gaspillages, que ce soit au niveau de la surproduction, de l'attente, du transport, des stocks, du processus, des mouvements et des rebuts.

Mentionnons que les entreprises participant au projet de Lean Manufacturing se verront accorder une aide non remboursable de 70 % du projet, grâce à un programme d'aide financière auquel participent la Formation continue du CÉGEP Lévis-Lauzon, le Centre de Robotique et de Vision Industrielles (CRVI), le Centre local d'emploi (CLE) de Bellechasse, le CLD de Bellechasse et de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de Chaudière-Appalaches.

Le CRVI se charge de diffuser la formation en Lean Manufacturing auprès des entreprises.

Pour de plus amples informations ou pour vous inscrire, contactez Normand Blanchette au CLD de Bellechasse au (418) 883-2249, poste 650 ou à l'adresse courriel nblanchette@cldbellechasse.qc.ca.**(L.C.)**

E.N.C.E.L.
ÉCOLE NATIONALE DE CAMIONNAGE ET ÉQUIPEMENT LOURD
CENTRE DE FORMATION PRIVÉ
- D.E.P. 5291 en transport par camion
- D.E.P. 5220 en conduite d'engins de chantier
VENEZ NOUS RENCONTRER !
NOUVEAU Cours de RÉPARTITEUR
Cours de CLASSES 1 - 2 - 3
ÉCOLE DE CONDUITE RECOMMANDÉE CAA
Québec : 418 683-5053
1-800-663-5053 www.encel.ca

EXAMEN GRATUIT
CLINIQUE DU PIED
ORTHÉSIS
AUTONOMIE ET SANTÉ
1-800-363-4606
PINTENDRE - QUÉBEC
ST-PROSPER
• Orthèse plantaire • Bas compressif
• Chaussure orthopédique • Orthèse de genou

SAMEDI
Nouvelle promotion
«Les toilettes barrées»
C'EST À VOIR DE 21H À MINUIT !
VENDREDI
BUD LIGHT
Triple ton cash
BAR le BUNKER
100, RUE GIGUÈRE, LAC-ETCHEMIN
625-5728

Opinion du lecteur

Le dossier des VTT fait jaser

Le texte «Les Etcheminois veulent une solution durable pour les VTT», paru dans l'édition de La Voix du Sud du 5 novembre dernier sous la plume d'André Poulin, a donné lieu à de nombreux commentaire d'internautes. En voici quelques-uns:

Assez payé pour les motoneiges

Présentement, il y a des organismes qui désirent encore faire payer les motoneigistes, d'une somme supplémentaire pour l'immatriculation, de 10 $ à 20 $. Mon droit d'immatriculation me coûte déjà 69$, à cela s'ajoute les frais d'administration de 4$ pour un total de 73$.

Je donne 25$ pour nos clubs de motoneige. Et je donne 48$ au gouvernement et je ne sais pas à quoi et où ce montant d'argent est dépensé. Ensuite, afin de pouvoir circuler dans les sentiers, je dois obtenir un droit d'accès au coût de 250 $, répartis de la façon suivante: 151,76$ pour le club de motoneige pour la signalisation et l'entretien des sentiers. 22,24$ pour les taxes gouvernementales, 40 $ pour une assurance responsabilités civiles de base, 15$ pour l'assurance du club de motoneige et 21$ pour la fédération des clubs de motoneige du Québec.

350$ viennent s'ajouter pour assurer ma motoneige et 75$ pour une assurance de la personne. Ma motoneige est encore dans le garage et n'a pas bougé pour la somme de 748$. Lors de la préparation du véhicule, le concessionnaire empoche mes $$. Lors de mes randonnées, le vendeur d'essence empoche mes $$. Les relais et restaurateurs empochent mes $$$. Les sites d'hébergement empochent aussi mes $$$.

Oui je m'amuse avec ma motoneige et j'en profite, mais à quel prix ? Pourquoi devrais-je encore payer les propriétaires terriens ? À qui profitent toutes ces retombés économiques, pensez-vous? Combien empochent le gouvernement en taxes? Faut-il en tant que bénévole de club que je commence aussi à me faire verser un salaire?

Michel Labbé

Pas d'accord avec le paiement de redevances

Je ne suis pas pour faire monter les prix comme ça. Vous aller tuer à petit feu ces beaux sports. Il y a des gars qui ne font que quelques centaines de kilomètres par année et si on pense que dans 5 ans ça va nous coûter près de 300 $ pour aller dans les sentiers, je vous garantie que je vais arrêter de rouler bien avant d'être rendu à 200 $ par année. Il y a de la place en masse par ici sans payer un prix de fou pour le plaisir. C'est comme si les municipalités chargeaient 5 $ par soir de plus aux campeurs parce qu'ils ont les moyens d'avoir un motorisé de plus de 100 000 $.

Richard Audet

Fermer les sentiers de motoneige pour faire pression sur les élus

Le maire de Lac Etchemin ne sait pas de quoi il parle. Vite les membres du club de ce coin, fermez les sentiers. Ce maire sera le premier à venir pleurer à vos pieds pour les rouvrir. J'en ai marre de ce genre de type et des élus qui se moquent des motoneigistes. J'ai hâte de fermer les sentiers comme moyen de pression.

Pierre Brisson

D'accord pour l'augmentation de la carte de membres

Bien d'accord avec votre article et vos commentaires sur l'augmentation de la carte de membre...mais une chose que je n'ai pas accepté l'an passé c'est que notre Club de Quad a renoncé LUI à son engagement soit l'entretien des pistes TOUT au long de l'année; il a cessé toutes opérations en mars soit disant que l'hiver était trop difficile...désolé mais un contrat c'est un contrat et des 2 côtés alors...nous les membres, on a payé alors ils n'avaient qu'à assumer LEURS responsabilités.

C'est drôle, nous n'avons pas eu de remboursement et on a été bons princes car il y aurait pu avoir un recours collectif pour le non respect du contrat. Comme disait un vendeur de motoneige en 2006-2007, je n'ai pas vendu de motoneige ou presque pas, mais en 2007-2008, c'était une mine d'or, alors il faut vivre avec ce que l'on choisi pas juste les bonnes. J'ai été très déçu de leur prise de position sur l'an passé...c'est pour ça que je n'ai pas renouvelé avec le même Club, j'ai pris la carte tout de même.

François Fiset

Un nouveau service pour les locataires dans la Beauce et les Etchemins

Les administrateurs de l'Association coopérative d'économie familiale (ACEF) Amiante-Beauce-Etchemins, une association de consommateurs sans but lucratif qui existe depuis 1967, ont annoncé que l'organisme offrait depuis peu un service de défense et de représentation des droits des locataires. Aucun service de ce genre n'était auparavant offert dans les différentes MRC de la Beauce et dans les Etchemins.

Considérant que le coût du loyer ne cesse d'augmenter (26% d'augmentation depuis 2000), qu'il n'existe aucun registre des baux au Québec et que plusieurs mythes sont faussement entretenus comme celui voulant que l'on puisse quitter son logement n'importe quand avec trois mois d'avis ou que l'on puisse se faire justice soi-même en retenant son loyer, les locataires ont tout intérêt à s'informer de leurs droits.

Ainsi, pour recevoir de l'information concernant leurs droits et recours, les locataires de la région n'ont qu'à communiquer au bureau de l'ACEF au 1 888 338-4755. Mentionnons que les services de l'ACEF sont entièrement gratuits et sont offerts dans chacune des MRC de la Beauce et dans les Etchemins, au Centre communautaire des Etchemins de Lac-Etchemin et au point de service de Saint-Prosper.

Ce nouveau mandat s'ajoute au service de consultation budgétaire de l'ACEF ainsi qu'à la défense des droits des consommateurs et à la défense des droits des personnes assistées sociales. Avec l'ajout de ce nouveau mandat, l'organisme a procédé à l'embauche de deux nouvelles personnes, Nancy Laliberté et Luc Lemay, qui viennent compléter son équipe afin de mieux répondre aux besoins des consommateurs beaucerons et etcheminois.**(L.C.)**

SUR **Internet**

Toutes les nouvelles au quotidien se lisent sur notre site web

www.lavoixdusud.com

ACTUALITÉS

La Chambre de commerce de Lévis inaugure son nouveau Centre d'affaires

Mandat reconduit au CSSS du Grand Littoral



VIE COMMUNAUTAIRE

Un parc linéaire unique sur les rives de la rivière Boyer

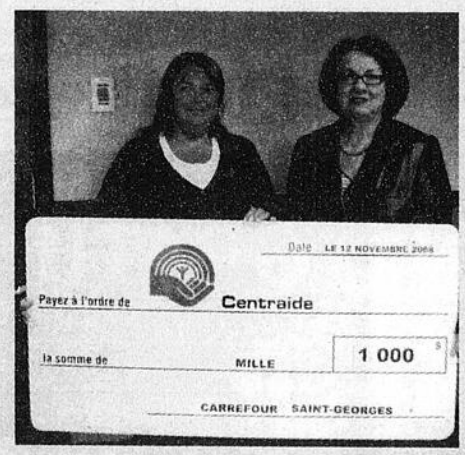


Quatre étudiants des Etchemins reçoivent des bourses de 250 $



VIE COMMUNAUTAIRE

Contribution à Centraide



Les Routes gourmandes font des heureux



VEUILLEZ RECYCLER CE JOURNAL

LA VOIX DU SUD
www.lavoixdusud.com
1516-A, Route 277, Lac-Etchemin G0R 1S0
(418) **625-7471** **1-866-325-8649** Fax: (418) 625-5200
Annonces classées : **1 866 637-5236**

hebdos QUÉBEC
RÉSEAU SÉLECT
Office de la Distribution Certifiée
Deloitte

Éditrice: Caroline Gilbert
Directeur de l'information : André Poulin, redaction_lacetchemin@transcontinental.ca
Journaliste: Ludovic Côté
Conseillères publicitaires: Isabelle Leblond, Geneviève Roy, Brigitte Simard
Coordonnatrice aux ventes: Isabelle Pruneau
Secrétaire-réceptionniste: Marie-Hélène Jacques
Directeur de production: Rock Bizier
Graphiste: Isabelle Morissette
Impression: Imprimeries Transcontinental S.E.N.C., division Transcontinental Rimouski
Distribution: Publi-Sac Québec
Directeur régional: Gaston Martin
Directrice à l'administration: Lynda Drouin
Publié par: Médias Transcontinental S.E.N.C.
Présidente: Natalie Larivière, www.médias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 28 550 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 28 787 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes – Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40013316. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal La Voix du Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal La Voix du Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Transcontinental

257-3890

Vie communautaire

L'École des Échos-de-la-Forêt voit le jour à Saint-Philémon

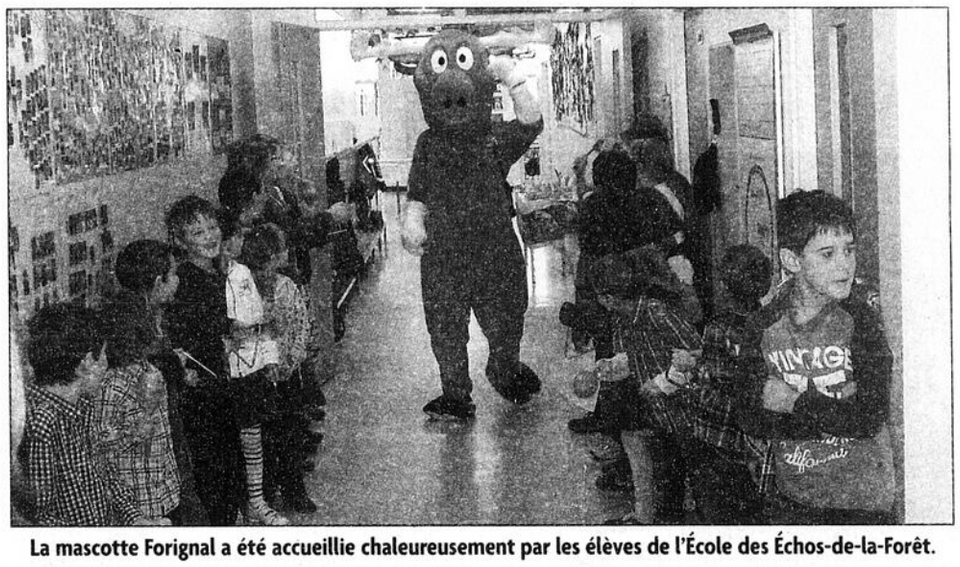
L'esprit de partenariat des Philémontois à l'origine de la réussite de ce projet unique

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

Résultat de la concertation de l'ensemble de la communauté de Saint-Philémon afin d'offrir à ses enfants un milieu scolaire unique favorisant leur sentiment d'appartenance et d'attirer de nouvelles familles dans la municipalité, l'École communautaire des Échos-de-la-Forêt a officiellement été inaugurée le 18 novembre dernier, au cours d'une conférence de presse organisée par les 29 enfants de cet établissement, qui portait auparavant le nom d'École Saint-Louis.

Cette école communautaire, qui constitue un projet-pilote de trois ans financé à hauteur de 57 800 $ annuellement par la Commission scolaire de la Côte-du-Sud, la Conférence régionale des élus (CRÉ) de Chaudière-Appalaches, le CLD et la MRC de Bellechasse, le Comité Action Famille local ainsi que la Municipalité de Saint-Philémon, s'appuie sur le projet pédagogique de «La Forêt Habitée», qui est en lien avec le renouveau pédagogique qui favorise l'apprentissage par projet.

Celui-ci consiste pour les élèves à réaliser une multitude d'activités en lien avec les nombreuses ressources naturelle de Saint-Philémon. Grâce à la collaboration de la Corporation d'aménagement et développement du Massif du Sud (CADMS), ils ont accès à sept hectares de terrain forestier (qui leur appartient) dans le Parc régional du Massif du Sud, où ils ont l'occasion de vivre différentes situations d'apprentissage en lien avec les matières enseignées (français, mathématiques, etc.).



La mascotte Forignal a été accueillie chaleureusement par les élèves de l'École des Échos-de-la-Forêt.

Même chose du côté de leur jardin, situé sur un terrain offert par la Fabrique, où ils ont l'opportunité de faire pousser des légumes et de s'adonner au compostage, ainsi que de la Station touristique du Massif du Sud, où ils peuvent skier gratuitement. N'oublions pas non plus la rivière des Pins, lieu par excellence pour s'adonner à l'élevage de truites.

Les 57 800 $ reçus annuellement permettent l'embauche d'un 3e professeur et d'un animateur pédagogique pour faciliter la tenue des nombreuses activités extérieures, qui favorisent tant l'apprentissage scolaire que l'apprentissage de la vie (le respect de l'environnement, entre autres).

Rappelons que l'École bénéficie depuis août 2007 d'un service de garde communautaire pour les enfants de 5 à 12 ans, résultat du travail du Comité Action Famille, en collaboration avec la Corporation de développement local et la Municipalité de Saint-Philémon. Dirigé par Hélène Boulanger, il permet aux enfants de dîner sur place et leur offre la possibilité de faire différentes activités après l'école, dont de l'improvisation et de la peinture. Il s'agit sans aucun doute d'un autre service intéressant susceptible d'attirer de nouvelles familles à Saint-Philémon. À ce sujet, l'agent de développement du CLD de Bellechasse, Guy Boudreau, a mentionné que l'objectif au cours des prochaines années était de faire des villégiateurs des résidants permanents de la municipalité.

L'École se dote d'une mascotte

La conférence de presse a également été l'occasion de présenter la mascotte de l'École des Échos-de-la-Forêt. Baptisée Forignal (le nom a été trouvé par une ancienne élève de 6e année, Camille Laflamme), elle se présente sous la forme d'un orignal, ce qui symbolise bien la proximité de l'établissement scolaire avec la nature.

Avec sa bouille sympathique, nul doute que Forignal contribuera à solidifier le sentiment d'appartenance et l'intérêt des élèves envers leur école, qui pourrait inspirer d'autres municipalités au cours des prochaines années.

EN PREMIÈRE PAGE, quelques représentants d'organismes impliqués dans la mise en place de l'École communautaire des Échos-de-la-Forêt présentent le nouveau logo de l'école, réalisé par Françoise Boutin, Alexandre Gignac et Michel Fontaine. Il s'agit de Sylvie Blais et André Chamard, commissaire et directeur général adjoint à la C.S. de la Côte-du-Sud, Mélanie Aubin, présidente du Comité Action Famille local, Sophie Méthot, directrice de l'École, Alexandra Mercier, élève de 6e année qui a assuré l'animation de la conférence de presse, et Joseph Talbot, maire de Saint-Philémon.

Le conseil des élèves de la Polyvalente des Appalaches lance sa campagne de sollicitation

Le conseil des élèves de la Polyvalente des Appalaches a lancé la semaine dernière sa campagne de sollicitation financière auprès des entreprises de la région, au nom des différents groupes de son école, afin d'éviter que les commerces reçoivent plusieurs demandes de différents comités tout au long de l'année. L'objectif est d'amasser 6 000 $.

La présidente du conseil des élèves, Jessica Vachon, se dit heureuse de remplir ce mandat cette année avec ses collègues représentants au conseil. «L'appui de la communauté est important pour les activités de l'école. L'an dernier, nous avons réussi à atteindre notre objectif, ce que nous espérons faire à nouveau cette année. L'argent est réparti entre plusieurs comités et activités qui favorisent un bon climat dans l'école», a-t-elle mentionné.

Le conseil des élèves recevra les sommes et les distribuera aux différents groupes selon les besoins (sport scolaire, finissants, activités étudiantes, conseil des élèves, fonds de solidarité, Secondaire en spectacle, etc.)

En reconnaissance aux généreux donateurs, des tableaux regroupant le nom de tous les organismes et entreprises ayant répondu positivement sont affichés bien en vue dans la grande salle de la Polyvalente.

Comme par le passé, les élèves comptent sur l'implication de tous les gens d'affaires du milieu pour atteindre leur objectif.

LÀ QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN
GROUPE LEDOR
DIVISION DORCHESTER
Assurance de dommages:
· Automobile
· Habitation
· Entreprise
· Agricole
Gina Morin: Sainte-Aurélie 418 593-3529
Jean-Luc Larivière: Saint-Zacharie 418 593-3735
Jacques Talbot: Saint-Prosper 418 594-5133

À VENDRE
Une aubaine!!
à partir de 185 000$
5 1/2, 6 1/2
Phase 1: Été 2009
Condos au bord du Lac-Etchemin
Investissez pour l'avenir!
à seulement 1 heure de Québec!
• Foyer • Marina privée
• Terrain aménagé avec accès au lac
• À proximité du centre-ville
• Mur et plancher insonorisé coupe-son
• À quelques pas de la plage + glissade d'eau
• Près du Mont-Orignal et Club de Golf
Info: (418) 625-9602
Bureau de ventes
212C, 2e Avenue Lac-Etchemin

BAR LE CLEVIAN
VENDREDI 28 NOVEMBRE
NE MANQUEZ PAS
SANDWITCH
2 albums à leur actif
Hommage au rock alternatif
1219, route 277, Lac-Etchemin
625-4747

VAILLANCOURT ROBITAILLE SAVOIE BÉDARD ET ASSOCIÉS
ARPENTEURS- GÉOMÈTRES
Dépositaire du greffe
Roger Arsenault
950, de la Concorde, suite 102
Saint-Romuald
Bureau: 839-3886
Michel Robitaille, a.-g. Rés.: 839-9285
Roger Savoie, a.-g. Rés.: 832-4789
Pierre Grégoire, a.-g. Cell.: 575-0361
Daniel Ayotte, a.-g. Cell.: 563-3537

Vie communautaire

Une soirée sur mesure pour les entrepreneurs bellechassois

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

Une centaine d'entrepreneurs de Bellechasse, tant actuels qu'en devenir, ont participé le 18 novembre dernier à l'activité «speed-speaking» organisée par le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) de Bellechasse, en partenariat avec le CLD de Bellechasse, la SADC Bellechasse-Etchemins, le Centre financier aux entreprises (CFE) des Caisses Desjardins de Bellechasse, le cours «Lancement d'une entreprise» et la Chambre de commerce de Bellechasse. Présentée dans le cadre de la Journée nationale de la culture entrepreneuriale, cette activité, qui s'est tenue à l'Érablière Marcel Vien de Sainte-Claire, a permis d'informer les entrepreneurs sur l'ensemble des ressources disponibles dans la région pour favoriser la réalisation de leur projet d'entreprise. Bénéficiant d'une période de quatre minutes pour présenter leurs services, les représentants de 13 organismes socio-économiques ont défilé à tour de rôle devant les entrepreneurs. Parmi eux se trouvaient entre autres la Coopérative de développement régional Québec-Appalaches, Promutuel Bellechasse, la Banque de développement du Canada, Développement PME Chaudière-Appalaches et Investissement Québec.



Le comité organisateur de cette soirée entrepreneuriale. Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons Charles Rinfret du CFE de Bellechasse, France Tanguay de la SADC Bellechasse-Etchemins, Serge Lamontagne de la Chambre de commerce de Bellechasse, Alexandre Vézina du cours «Lancement d'une entreprise», Frédéric Bonin du CLD de Bellechasse et Michel Lapierre du CJE de Bellechasse.

Suite à cette période de «speed-speaking», les entrepreneurs et les représentants d'organismes ont eu l'occasion de discuter entre eux et d'établir d'importants pour d'éventuels projets d'affaires.

L'activité s'est poursuivie avec la conférence «l'Étiquette des affaires» de Marie-Josée LePage, diplômée de l'École internationale d'étiquette et de protocole et forte d'une expérience de plus de 20 ans comme chef d'entreprise.

Celle-ci a entretenu l'assistance sur plusieurs sujets en lien avec l'étiquette des affaires, comme l'importance de la première impression, les façons de serrer la main et de se comporter lors de soirées cocktail, la galanterie, les 10 règles du savoir-vivre téléphonique, l'étiquette électronique, le vouvoiement et le tutoiement et la tenue vestimentaire.

Cette conférence pertinente a permis aux entrepreneurs d'acquérir des trucs et enseignements qui leur seront fort utiles pour conserver et attirer les clients ou établir des partenariats d'affaires.

Enfin, la soirée s'est terminée par une période d'échange libre au cours de laquelle de nombreuses poignées de main et cartes d'affaires ont été distribuées.



Mme LePage a fait appel à Frédéric Bonin du CLD pour montrer aux participants la bonne façon de serrer la main en affaires

Ton NAS c'est comme ton NIP le donnes-tu à tout le monde?

collectif autonome des carrefour jeunesse emploi

CARREFOUR jeunesse • emploi LES ETCHEMINS

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Votre numéro d'assurance sociale (NAS) est un numéro important et confidentiel. Avec votre NAS et d'autres renseignements personnels tels que votre âge et votre adresse, un fraudeur pourrait commander une carte de crédit à votre nom et l'utiliser à votre insu.

Selon la loi, la divulgation du NAS est nécessaire uniquement pour des fins fiscales. Vous devez le fournir que lorsqu'il est question d'argent. Ainsi, vous devez le donner à votre employeur, pour votre déclaration d'impôt et aux institutions qui vous apportent des intérêts ou un revenu.

Trucs pour se protéger:
• Mettez votre carte d'assurance sociale dans un lieu sûr. Ne la conservez pas dans votre portefeuille.
• Si quelqu'un vous demande votre NAS, demandez pourquoi on vous le demande, à quoi il servira et à qui l'information sera communiquée.

Si vous soupçonnez que quelqu'un utilise votre NAS, appelez le CJE les Etchemins. Nous vous référerons aux autorités concernés.



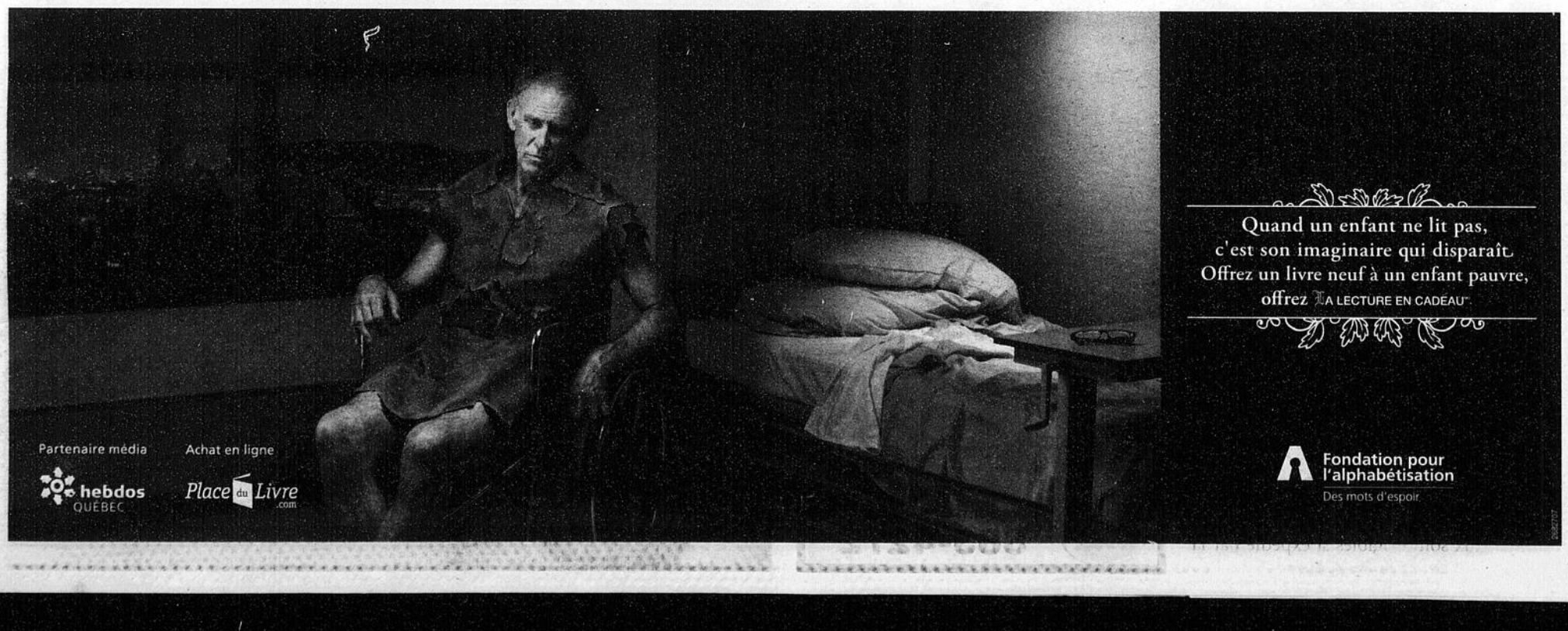
201, Claude Bilodeau, bureau 2, Lac-Etchemin
cjeetchemins@sogetel.net
418 625-2533

Une messe de Noël pas comme les autres s'organise à Saint-Louis

L'équipe d'animation locale de Saint-Louis-de-Gonzague et celle de pastorale ainsi que Tommy Guénette, un jeune cinéaste originaire de cette municipalité de l'extrême sud de la MRC Les Etchemins, s'affairent présentement à l'organisation d'une messe de Noël nouveau genre qui sera célébrée, le 24 décembre, en l'église de l'endroit.

«Cette messe de Noël, qui sera célébrée dans une église dépourvue de toute décoration, sera complètement différente des messes traditionnelles de Noël» explique Tommy Guénette, l'instigateur de ce concept innovateur. «L'accent lors de cette cérémonie sera mis sur la condition humaine et sur la solitude vécue par plusieurs lors de fêtes importantes comme Noël», poursuit celui qui fait appel aux artistes et musiciens de sa paroisse et des paroisses environnantes pour faire de cette messe de minuit, qui sera célébrée sous la thématique de «Quand la solitude devient espérance», une célébration inoubliable.

Les personnes intéressées à cette invitation peuvent communiquer avec l'une ou l'autre des personnes mentionnées plus bas pour faire de la disponibilité à participer à cette célébration de Noël originale. Il s'agit de Tommy Guenette : 514 806-9787 ou messedenoel2008@hotmail.com, Line Pépin : 418 267-4852, Marie Sylvain : 418 267-5213, Nathalie Jacques : 418 267-5765, Francis Guénette : 418 267-5213 et Monique Tardif : 418 267-5844.



Vie communautaire

1 000 jeunes sensibilisés à l'action bénévole!

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

Impliqué bénévolement depuis 47 ans dans sa communauté, Louis Pouliot de Lévis s'est rendu le 12 novembre dernier à l'École aux Quatre-Vents de Saint-Malachie, pour sensibiliser les élèves de la classe de 4e et 5e année à l'action bénévole.



M. Pouliot est entouré des élèves de la classe de 4e et 5e années de l'École aux Quatre-Vents de Saint-Malachie, de Christine Boutin du Centre d'action bénévole-SERS, ainsi que de la professeure Julie Morin.



La professeure Julie Morin de la classe de 4e et 5e années de l'École aux Quatre-Vents reçoit le certificat des mains de Louis Pouliot, qui atteste de son passage à Saint-Malachie, où il a franchi le cap des 1 000 élèves rencontrés dans le cadre du programme «Les Ambassadeurs de l'action bénévole».

Au cours de cette journée, M. Pouliot a franchi le cap des 1 000 jeunes rencontrés dans le cadre du programme «Les Ambassadeurs de l'action bénévole», mis en place en 2006 par le Centre d'action bénévole-SERS, et offert depuis juin dernier dans toutes les régions du Québec.

Depuis 2 1/2 ans, trois bénévoles d'expérience rencontrent les jeunes de Lévis, Bellechasse et Lotbinière, soit dans une classe ou dans un lieu propice à l'échange, pour partager leur expérience et les sensibiliser à l'action bénévole au moyen d'une activité de participation et de réflexion axée autour du jeu «La Cité des bénévoles», qui consiste en la carte d'une ville dans laquelle les jeunes sont invités à identifier les nombreux services et activités qui existent grâce à l'implication des bénévoles.

Il permet pour les jeunes de découvrir tout en s'amusant les multiples facettes de l'action bénévole, de réaliser que l'action bénévole fait partie de leur vie de tous les jours (plusieurs d'entre eux sont d'ailleurs des bénévoles) et de constater qu'un simple geste peut changer leur monde. Suite à l'activité, les jeunes ont le devoir de dire merci à trois bénévoles de leur milieu.

Orateur des plus doués auprès des jeunes, Louis Pouliot, qui s'implique bénévolement depuis l'âge de 18 ans, que ce soit au niveau du hockey, des dons de sang (plus de 80 à ce jour), du programme «Lire et faire lire» ou bien entendu de celui des «Ambassadeurs de l'action bénévole», a remis un certificat honorifique à la professeure Julie Morin pour souligner son passage à l'École aux Quatre-Vents et le fait qu'il a franchi le cap des 1 000 élèves rencontrés à cette occasion.

Un dictionnaire pour les Blais

Depuis le 30 août 2008, les « Blais d'Amérique » possède leur dictionnaire. Cette œuvre de 1264 pages retrace les Blais d'hier à aujourd'hui reliés à l'ancêtre commun, Pierre Blais, arrivé du Poitou en 1664, marié en 1669 à Anne Perrot et en 1689 à Élisabeth Royer.

Ce volume, à couverture rigide, comprend une partie historique s'étendant du 16e au 21e siècle. On y retrace les grandes étapes historiques, les faits marquants de l'histoire, et ce, en relation avec celle des Blais dans une section : « Pendant ce temps chez les Blais ». Multiples biographies permettent aussi de connaître des Blais se signalant ou s'étant signalés dans différents domaines.

Une partie généalogique de plus de 1000 pages, de consultation facile, présente tous les enfants connus d'un couple, mariés ou célibataires et reliés à l'ancêtre.

Il est possible d'en faire l'acquisition en s'adressant à : Association des Blais d'Amérique , C.P. 10090 Succ. Sainte-Foy, Québec G1V 4C6. On peut aussi téléphoner pour des informations ou pour commander. Il est en vente au prix de 100$. Des frais de 20$ de frais postaux sont exigibles si expédié par la poste. Pour information: Normand Blais au 418 655 8702 ou par courriel à norbla45@globetrotter.net

Le samedi 29 novembre
Lancement du CD du FESTIVAL BARRES-À-JACK Édition 2008
Présence de M. Jean Domingue député de Bellechasse
Le samedi 6 décembre
Party barmaid avec STARFISH
Bar le poisson rouge
Sainte-Claire
883-4272

Indispensable
la scie à chaîne STIHL
De plus RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO^MC GRATUITE * UNE VALEUR DE 85 $!
LA QUALITÉ À TOUT PRIX
249,95 $ † avec guide-chaîne 15"/15"
Scie à chaîne MS 170
30,1 cm³ / 1,3 kW
Coffre de scie Woodsman^MC GRATUITE
Casquette STIHL® TIMBERSPORTS® GRATUITE
Chaîne en longueur OILOMATIC^MC GRATUITE
DVD sur l'utilisation et l'entretien de la scie à chaîne GRATUITE
Demandez à notre personnel accueillant de plus amples informations ou une démonstration gratuite.
Scie à chaîne MS 250 429,95 $†
Scie à chaîne MS 290 449,95 $†
Scie à chaîne MS 270 499,95 $†
Scie à chaîne MS 260 599,95 $†
Scie à chaîne MS 361 699,95 $†
STIHL Easy 2 Start
Le système Easy2Start^MC réduit de moitié la force requise pour démarrer le moteur!
Scie à chaîne MS 180 C-BE 329,95 $†
Scie à chaîne MS 250 C-BE 479,95 $†
* Ne manquez pas la chance de recevoir votre propre trousse Wood-Pro^MC. Achetez simplement une des scies à chaîne éligibles d'ici le 20 novembre 2008 et vous recevrez la trousse Wood-Pro^MC STIHL GRATUITE. Cette trousse inclut un coffre de scie Woodsman^MC, une casquette STIHL® TIMBERSPORTS®, une chaîne en longueur de rechange OILOMATIC^MC et un DVD sur l'utilisation et l'entretien de la scie à chaîne - une valeur de 85 $!
† Pour un temps limité. Les TVH, TVP, TPS, TVQ ne sont pas comprises dans les prix, lorsque applicables. Les prix promotionnels sont en vigueur jusqu'au 20 novembre 2008 chez les détaillants participants. L'offre de la trousse Wood-Pro^MC s'applique aux achats de scies à chaîne neuves seulement. Elle est en vigueur jusqu'au 20 novembre 2008 ou jusqu'à épuisement des inventaires.
STIHL a plus de 900 détaillants de service autorisés à travers le Canada.
Visitez votre détaillant local dès aujourd'hui !
T.Y. MOTEURS
Saint-Raphaël, 243-2292
E. TURGEON SPORT
Buckland, 789-2094
ÉLOI MORIN & FILS
Saint-Prosper, 594-5348
GARAGE SIMON GIGUÈRE
Sainte-Aurélie, 593-3292
MAURICE BROUSSEAU
Sainte-Justine, 383-3212
LOCATION D'OUTILLAGE SAINT-ANSELME
Saint-Anselme, 885-4468
ROY MINI-MOTEUR
Saint-Charles, 887-3653
www.stihl.ca
STIHL®



Jerry Beaudoin veut redonner confiance aux électeurs Bellechassois

Au moment où la valse des promesses déferle sur le Québec, même en contexte de crise économique imminente, le candidat du Parti Québécois dans Bellechasse, Jerry Beaudoin, souhaite redonner confiance aux électeurs bellechassois.

«Il faut changer certaines façons de faire qui augmentent le désabusement et le cynisme des gens envers leurs politiciens», a-t-il affirmé. Pour ce faire, le candidat péquiste mène une rigoureuse campagne de terrain. «Depuis le début de la campagne, nous avons rencontré plusieurs centaines de concitoyens en porte-à-porte. Cette approche fait l'unanimité et nous permet de connaître encore mieux les besoins de nos commettants», a-t-il spécifié.

À ce sujet, M. Beaudoin s'inspire de ces rencontres privilégiées pour formuler quelques engagements à l'endroit de la population de Bellechasse-Etchemins, dont poursuivre le porte-à-porte suite à son élection afin de demeurer au diapason de la population, déplacer son bureau de comté dans les différentes municipalités, à quelques reprises par mois, de manière à offrir un service de proximité pour tous les citoyens, mettre sur pied un comité stratégique pour Bellechasse-Etchemins de manière à élaborer un plan de match concret avec les leaders régionaux et militer pour l'adoption d'une loi sur les élections à date fixe pour éviter qu'à l'avenir un premier ministre ne mette de l'avant ses intérêts partisans avant les intérêts du Québec.

«Ces engagements ne coûteront pas un sou aux contribuables et permettront d'assainir notre démocratie. Il est temps que l'on se préoccupe des baisses accentuées de la participation des Québécois aux élections. C'est très inquiétant», a poursuivi M. Beaudoin.

«Les gens de Bellechasse-Etchemins peuvent avoir confiance. S'ils choisissent le Parti Québécois, le 8 décembre prochain, ils auront un député dynamique, présent et dévoué», a-t-il conclu. **(L.C.)**

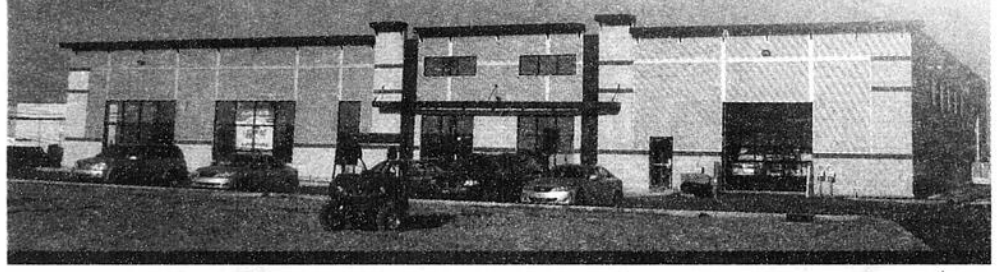
Québec solidaire présente son programme en économie

Les candidats de Québec solidaire de Chaudière-Appalaches ont présenté la semaine dernière leur programme en économie. Ceux-ci veulent une économie locale, verte, stable, fiable et qui respecte les valeurs des Québécois.

Ils citent en exemple Rabaska comme projet de développement économique qui mène à la crise financière et environnementale actuelle. Selon eux, la protection de l'environnement peut être rentable. Par exemple, la mise en place d'un programme d'inspection des bâtiments en efficacité énergétique et l'aide financière des particuliers qui font des rénovations sera créatrice de nombreux emplois dans le domaine de la construction. Autre exemple: le transport est responsable de 40% des émissions de GES au Québec. Québec solidaire s'engage à améliorer le transport collectif des personnes, mais aussi de se tourner vers un transport de marchandises par voie ferrée et par voie navigable. Ainsi, avec le retour du transport maritime, le parti assurera des contrats au chantier maritime Davie.

Par ailleurs, les candidats de la région veulent que la Caisse de dépôt et placement du Québec supporte davantage les entreprises québécoises qui offrent des biens et des services de qualité à la population et qui le font en respectant notre environnement.

Enfin, ceux-ci sont d'avis que le gouvernement doit favoriser la participation de la population aux organismes locaux de planification économique. Selon eux, les citoyens, organismes communautaires et les syndicats régionaux devraient avoir un droit de vote aux Centre locaux de développement (CLD) de chaque région.

RPM RIVE-SUD
PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS!
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ !
Venez voir
nos nouvelles installations et nos
supers promotions d'ouverture


Choisissez votre promotion :
• 500$ d'essence gratuite ou
• jusqu'à 800$ d'accessoires gratuits ou
• taux de financement réduit.
Kawasaki
NOUVELLE ADRESSE :
226, chemin des Îles, Lévis
418.835.1624
www.rpmrivesud.com


2683407

Préparez-vous à travailler !
Vous aimeriez occuper un emploi de **soudeur-assembleur**, mais vous n'avez pas la formation requise ?
On vous forme **gratuitement !**

Pour augmenter vos chances de trouver un emploi de soudeur-assembleur, complétez la formation suivante :
Soudage semi-automatique
(Attestation d'études professionnelles)
Information et inscription : 418 883-4610
Début des cours : 8 décembre 2008
Durée : 765 heures (5 mois)
Horaire : Flexible et cheminement individualisé
Lieu : Centre de formation multifonctionnel Bellechasse-Etchemins (Sainte-Claire)
Contenu du cours :
Techniques de soudage (GMAW et FCAW)
Note : Possibilité de soutien financier aux personnes sans emploi qui répondent aux critères d'admissibilité d'Emploi-Québec.
Nombre de places : limitées
Formation gratuite offerte en collaboration avec :
Emploi Québec Chaudière-Appalaches
Commission scolaire de la BEAUCE-ETCHEMIN Ensemble vers l'avenir
Commission scolaire de la Côte-du-Sud
2680219



Le caucus adéquiste de Chaudière-Appalaches donne son appui à l'ACDA

Le député sortant de Lévis et président du caucus adéquiste de Chaudière-Appalaches, Christian Lévesque, s'est rendu le 18 novembre dernier à l'entreprise Dépan Express de Lévis pour appuyer, au nom de l'ensemble des députés de la région, l'Association canadienne et québécoise des dépanneurs en alimentation dans leurs démarches concernant la contrebande de cigarettes.



Le député sortant de Bellechasse, Jean Domingue.

L'ADQ et le PQ avaient déjà pris position à ce sujet et avaient demandé au gouvernement de mettre sur pied une commission parlementaire concernant la contrebande de cigarettes afin de trouver des solutions pour mettre un terme à cette inquiétante problématique. «Je l'ai déjà demandé et je le réitère, il est primordial qu'une commission soit mise en place parce que faire des saisies, ça ne suffit pas», a d'ailleurs déclaré Christian Lévesque.

Aux dires de l'ACDA, la contrebande représenterait 40 % du marché au Québec et causerait la fermeture de trois dépanneurs par semaine.

Domingue dénonce l'acharnement des libéraux envers les éducatrices en milieu familial

Lors d'une rencontre avec un groupe de plus de 40 éducatrices en milieu familial, qui a eu lieu récemment à Saint-Anselme, le député sortant de Bellechasse, Jean Domingue, a pu mesurer le mécontentement de ces dernières face à la volonté des libéraux de les attacher à un contrat.

«Comment concilier les propos de Jean Charest qui, en mars 1999, reprochait au gouvernement au pouvoir un retour aux structures alors qu'il fait la même chose aujourd'hui? C'est le problème de la politique de Jean Charest qui est: faites ce que je dis et non ce que je fais», a-t-il déclaré.

Toujours lors de cette rencontre, les éducatrices ont fait valoir qu'elles étaient autonomes et qu'elles coûtaient la moitié moins cher qu'une place en institution tout en offrant un service qui est plus personnalisé.

Selon l'Association des éducatrices et éducateurs en milieu familial du Québec, en 1997, 87% des places étaient attribuées en milieu familial, le reste étant des places en institution. En 2001, ce nombre est descendu à 51%, alors qu'en 2008, il atteignait 47%. Selon l'Association, ces chiffres témoignent de la volonté des gouvernements précédant de diriger les parents vers un seul choix unique, l'institution.

«Il est fort à parier que le parti libéral compte financer ses 18 000 places en garderie avec le vide occupé par les journées de congés et de maladies non payées à ces éducatrices. Pourquoi les libéraux ne nous disent-ils pas la vérité?», a affirmé M. Domingue, qui a ajouté que «les éducatrices et éducateurs du comté de Bellechasse peuvent compter sur mon appui afin que les contrats qui leur sont pratiquement enfoncés dans la gorge ne devienne pas une pratique courante et irrespectueuse qui ressemble étrangement à la façon de faire des libéraux qui a été d'imposer une élection à la population qui n'en voulait pas».









Dominique Vien trace son bilan de mi-campagne

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

La candidate libérale dans Bellechasse et députée de la circonscription de 2003 à 2007, Dominique Vien, a tracé un bilan fort positif de sa campagne jusqu'à présent, elle qui affirme avoir reçu une véritable bouffée d'amour de la population bellechassoise, qui la félicite pour son retour en politique.

«Les gens de Bellechasse comparent notre bilan exaltant de 2003 à 2007 avec celui un peu famélique du député sortant et se rendent compte qu'on doit procéder à un coup de barre afin de faire bouger les choses», a mentionné Mme Vien, qui a ajouté pouvoir compter sur une équipe extraordinaire et des centaines de bénévoles qui couvrent l'ensemble des municipalités de Bellechasse-Etchemins.

Malgré les échos positifs provenant de la population, Mme Vien demeure prudente. «Nous n'avons rien gagné encore. On va travailler fort jusqu'au 8 décembre». Soulignant sa vaste connaissance de la circonscription où elle a pratiqué le métier de journaliste pendant dix ans, la candidate libérale invite les gens qui ne sont pas de sa formation politique à voter pour elle.

La candidate fait connaître ses engagements

Par ailleurs, Mme Vien a profité de la conférence de presse qui s'est tenue le 20 novembre dernier pour annoncer ses principaux engagements pour la circonscription de Bellechasse.

Parmi ceux-ci, mentionnons la mise en place d'une 3e ambulance dans le secteur de Saint-Magloire (l'une de ses principales priorités), la mise aux normes des installations sanitaires à Saint-Philémon, le raccordement de la piste cyclable de Bellechasse à celle de Lévis et le développement de services connexes, l'appui au projet de transformation de l'église de La Durantaye, au projet «L'effet papillon» du CJE Les Etchemins, au Comité Vision Sécurité 279, au projet de piste cyclable autour du lac Etchemin, ainsi qu'à la coopérative Agrifor-Énergie des Etchemins. Mme Vien souhaite également sonder «les reins et les cœurs» des Bellechassois concernant la mise en place d'un Groupe de médecine familiale (GMF) et vérifier s'il y a une demande dans les Etchemins pour y installer une maison des naissances.

Enfin, la candidate libérale s'engage à rencontrer l'ensemble des conseils des maires à chaque année, comme elle l'a fait dans le passé. «Quand un maire m'appelle, c'est important. On sera près d'eux comme on l'a toujours été», a-t-elle conclu.



La candidate libérale Dominique Vien a tracé son bilan de mi-campagne entourée de son directeur de campagne, Roch Roy, et de son organisateur Russell O'Farrell.

ZONAGE AGRICOLE
• Demandes d'autorisation à la CPTAQ :
- Usages non-agricoles : résidences, commerces, industries...
- Morcellement de ferme
- Changement d'usage, etc.
• Déclarations de privilèges
• Droits acquis
• Recours en appel devant le tribunal administratif
Jean-Guy Provencher
Avocat
Ex-commissaire de la CPTAQ et du tribunal d'appel
Plus de 15 ans d'expérience à vous offrir!
Tél.: 418 622-5045
Sans frais: 1-800-381-7981
1220, boul. Lebourgneuf suite 150, Québec G2K 2G4

CGA
Travailleurs autonomes / PME
Rapports gouvernementaux
Tenue de livres
États financiers
Paie / Impôts
Nancy Rouleau, CGA
383 rue de la Loire
Pintendre, Qc G6C 1L2
Tél.:418.838.1132
Cell.:418.997.2450
nrouleaucga@sympatico.ca
Je me déplace pour mieux vous servir!

SALON CARACT'Hair
Nouveau à Lac-Etchemin
En décembtre,
Spéciaux
sur teinture et permanante
Coiffure unisexe sur rendez-vous
Tirage d'un panier cadeau (valeur de 65$)
323, chemin Beaudoin, Lac-Etchemin
(route derrière le Moulin La Lorraine)
625-1747
Mireille Drouin
propriétaire



Message du président d'honneur

C'est avec beaucoup de fierté que j'ai accepté de me joindre à la 7ème édition de la Cueillette de la Solidarité / Guignolée des Médias.

L'Essentiel des Etchemins et les Frigos Pleins répondent aux demandes sans cesse grandissantes des personnes et des familles qui vivent des situations difficiles sur le plan social et économique pour leur permettre de mieux s'alimenter tout au long de l'année. Cependant les besoins se font plus criants lors de la période des Fêtes. C'est pour cette raison que la Cueillette de la Solidarité est née.

Cet événement rappelle à tous que les notions d'amour, d'espoir et de partage sont toujours d'actualité. Le jeudi 4 décembre 2008, sera une journée de solidarité. L'Essentiel des Etchemins, Les Frigos Pleins de Bellechasse, les médias de même que plusieurs dizaines de bénévoles s'uniront pour amasser des denrées non périssables et des dons en argent. Procurez-vous le poster et la tirelire aux couleurs de cette activité auprès de l'organisme de votre région et installez une boîte afin de recueillir les denrées alimentaires de vos employés et clients. Un don en argent serait également fort apprécié pour bonifier les paniers offerts.

Aidez-nous à rendre le temps des Fêtes des personnes vivant la pauvreté et l'exclusion plus joyeux et accordez-nous votre collaboration afin d'assurer le succès de cet événement.

Soyez généreux !

Hervé Blais, préfet de la MRC de Bellechasse

Guignolée des médias Bellechasse-Etchemin 2008

LISTE DES POINTS DE CHUTE DANS BELLECHASSE:

Armagh:
- Marché Côté (Bonichoix)
- Caisse populaire Desjardins
- Pharmacie Falardeau (Farmaprix)
- École Belle-Vue (primaire)

Beaumont:
- École de la Marelle (primaire)
- Église
- Caisse populaire Desjardins
- La garderie Les Magi-ours

Buckland:
- Épicerie-boucherie Jules Boutin
- École du Bon-Vent (primaire)
- Caisse populaire Desjardins

Honfleur:
- Dépanneur Super-Soir
- Église et presbytère

La Durantaye:
- Marché La Durantaye
- École Plein-Soleil (primaire)
- Caisse populaire Desjardins
- Boucherie-Épicerie A. Poulin

Saint-Anselme:
- Magasin Coop IGA
- École Provencher (primaire)
- École secondaire de St-Ansleme

Saint-Charles:
- Épicerie A.M. Roy
- École de L'Étincelle (primaire)
- École secondaire de St-Charles
- Caisse populaire Desjardins
- Pharmacie Proxim
- Église

Sainte-Claire:
- Métro Gagnon
- École Morissette (primaire)
- Caisse populaire Desjardins
- Moules et Modèles PCM

Saint-Damien:
- Marché Tradition
- Épicerie-boucherie Labrecque (AMI)
- École Rayons-de-Soleil (primaire)
- École secondaire de St-Damien
- Caisse populaire Desjardins
- Pharmacie Albert Falardeau
- Banque Nationale
- Plastiques Moore
- Garderie L'Aquarelle
- IPL inc.

Saint-Gervais:
- Marché St-Gervais (Bonichoix)
- École Nouvelle-Cadie (primaire)

Saint-Henri:
- Marché IGA
- Église
- École Belleau (primaire)
- École Gagnon (primaire)

Saint-Lazare:
- Alimentation Côté et Morin
- École du Tremplin (primaire)
- Caisse populaire Desjardins
- CLSC de Bellechasse

Saint-Léon-de-Standon:
- Marché Richelieu
- École des Méandres (primaire)
- Caisse populaire Desjardins

Saint-Malachie:
- Marché Luno
- Épicerie-boucherie St-Malachie
- École aux Quatre-Vents (primaire)
- Caisse populaire Desjardins
- Daniel Paré, Dodge, Chrysler, Jeep

Saint-Michel:
- Épicerie Marquasse
- Caisse populaire Desjardins
- Boucherie Jocelyn Marquis
- Église

Saint-Nazaire:
- Magasin général
- Caisse populaire Desjardins

Saint-Nérée:
- Marché St-Nérée
- École de L'Éveil (primaire)
- Caisse populaire Desjardins

Saint-Philémon:
- Marché St-Philémon (AMI)
- École Saint-Louis (primaire)
- Caisse populaire Desjardins

Saint-Raphaël:
- Marché St-Raphaël (Bonichoix)
- École de la Source (primaire)
- CFER de Bellechasse

Saint-Vallier:
- Alimentation St-Vallier (AMI)
- Coopérative La Mauve
- École de la Ruche-de-Lanaudière (primaire)
- Caisse populaire Desjardins
- Boulangerie La Levée du jour
- Le Cercle des Fermières

LISTE DES POINTS DE CHUTE DANS LA MRC DES ETCHEMINS:

Lac-Etchemin:
- Accomodation Centre-Ville
- Accomodation Quatre-Chemins
- Accomodation Linda Mercier
- Atelier Coeur À Tout
- B. Dupont Auto inc.
- Banque Nationale du Canada
- Bricomat inc.
- Caisse populaire Lac-Etchemin
- Centre de santé et de services sociaux des Etchemins
- Complexe Hôtelier Méritotel
- Centre de la Petite Enfance À La Bonne Garde
- Confiserie Yoma
- Dépanneur Chez Ben (OLCO)
- École Notre-Dame
- Garage Daniel Paré Auto
- Garage Florent Bégin
- Garage Lagrange Toyota
- La Voix du Sud
- Les Entreprises Forestières Etchemin
- Manoir du Lac-Etchemin
- Marché Métro
- Municipalité de Lac-Etchemin
- Passion FM 100,5
- Pharmacie Roselyne Fournier Famili-Prix
- Pharmacie Sarah Lachance
- Quincaillerie J.R. Roy inc.
- Résidence et centre communautaire des Etchemins
- Restaurant-Bar Le Soleil Rouge
- Restaurant Martini
- Tissus du Lac-Etchemin

Sainte-Aurélie:
- École Jouvence
- Alimentation Louis-Jacques Poulin
- Dépanneur Les P'tites Gonthier

Saint-Benjamin:
- Alimentation Nelson Veilleux
- Caisse populaire Plateau des Appalaches
- École La Tourterelle

Saint-Camille:
- Caisse populaire St-Camille
- École Arc-en-ciel
- EXTRA - Épicerie St-Camille
- Municipalité de St-Camille
- DORYFOR - Transport Laliberté

Saint-Cyprien:
- AXEP Épicerie Lisette & Conrad Fortier
- Caisse populaire St-Cyprien
- École Petite Abeille
- Municipalité de St-Cyprien

Sainte-Justine:
- Abattoir Racine
- Caisse populaire Ste-Justine
- École Dominique Savio
- École Fleurs de Soleil
- Ford Appalaches inc.
- IGA Coop Ste-Justine
- Polyvalente des Appalaches
- Restaurant El Toro
- Rotobec inc.

Saint-Louis-de-Ravignan:
- AXEP Marché Lepage enr.
- Caisse populaire St-Louis-de-Ravignan
- Municipalité de St-Louis-de-Ravignan

Saint-Luc:
- AMI Marché St-Luc
- Caisse populaire St-Luc
- Dépanneur St-Luc
- Équipe pastorale église St-Luc

Saint-Magloire:
- AXEP Épicerie J.L. Asselin
- Caisse populaire St-Magloire
- École Rayons de Soleil
- Épicerie Larochelle enr.

Saint-Prosper:
- Polyvalente des Abénaquis
- École Trait d'Union

Sainte-Rose-de-Watford:
- Caisse populaire Ste-Rose-de-Watford
- École du Petit Chercheur
- Maison Crowin
- Municipalité de Ste-Rose-de-Watford
- Scierie Joseph Audet Ltée

Sainte-Sabine:
- Action Coop
- Caisse populaire Ste-Sabine
- Municipalité de Ste-Sabine

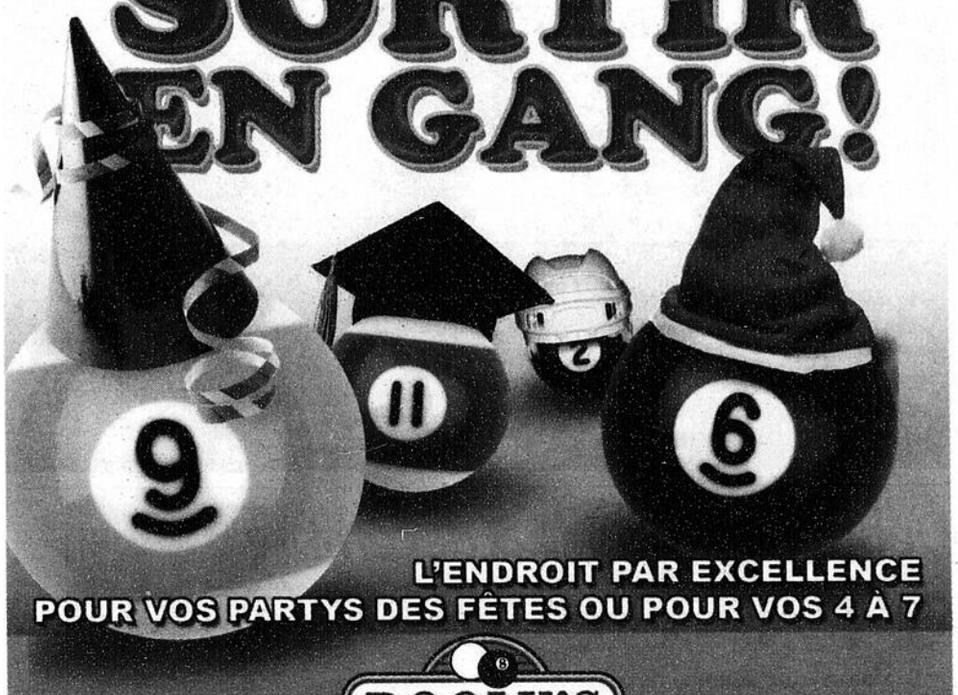
Saint-Zacharie:
- École Les Sommets
- L'Inter-Marché Saint-Zacharie

2688021

Merci à nos collaborateurs

Comité locaux de Bellechasse et des Etchemins
Réal Veer inc. Sainte-Claire
Schneiders Saint-Anselme
Jean Domingue Député de Bellechasse
Desjardins Caisses Desjardins de Bellechasse et des Etchemins
Association des producteurs de porc de la Beauce
Chevaliers de Colomb
Coop Sainte-Justine
Exceldor Saint-Anselme
Les Marchés Tradition Saint-Damien
Les écoles primaires et secondaires de Bellechasse et des Etchemins
La Maison Crowin inc.
Les municipalités de Bellechasse et des Etchemins
Metro Lac-Etchemin
Moisson Beauce
Steven Blaney Député Lévis-Bellechasse
Les Filles d'Isabelle et Fermières de la MRC des Etchemins

TOUTES LES OCCASIONS SONT BONNES POUR SORTIR EN GANG!



L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
POUR VOS PARTYS DES FÊTES OU POUR VOS 4 À 7

DOOLY'S

DOOLY'S LÉVIS
44 route du Président-Kennedy, Lévis
418 838-0655
doolyslevis@doolysquebec.com
Patrick Guay, propriétaire
André Bissonnette, gérant

26 tables de billard
Salon privé - InterBar - Coin foyer
18 écrans dont 12 plasma 42 pouces
Buffets et amuse-gueules

Jeudi des Dames avec billard gratuit
4 à 7
Billard à 9,99$ par table (plus taxes), le dimanche dès 19 h
Ligues de billard du lundi au jeudi
Tournois provinciaux et régionaux
Cours de billard

Bingo Rive-Sud

5000$

Samedi soir, le 29 novembre à 18h40
SOYEZ DES NÔTRES!
18 ans et plus

MENU COMPLET à 7,50$ tx. incl.

Salon privé sur réservation
Certificats cadeaux en vente sur place

N° de la R.A.C.J. : DEM20080400169

50 route Kennedy, Lévis (Place Lévis)
838-3270 • bingorivesud@qc.aira.com

Nouveau à Sainte-Claire



Manoir de la Rive Claire



Nouvelle résidence de personne âgée pour personne autonome et en légère perte d'autonomie à Sainte-Claire située près du parc et de la rivière. Il est temps de réserver vos places pour septembre 2009. Possibilité de choisir 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2 ou studio.

Pour rendez-vous veuillez contacter Nancy au

418-655-7078

26

26

26

Scène politique

Un nouveau maire et trois conseillers élus à Saint-Vallier

> Pierre Lefebvre

Gilles Langevin a été élu par acclamation maire de Saint-Vallier le 14 novembre dernier, en même temps que les trois seules personnes ayant déposé leur candidature aux trois postes de conseillers vacants, soit Jacques Bouffard, Edgar Cormier et Sylvie Corriveau. Ces nouveaux élus s'ajoutent aux autres membres du conseil toujours en poste, à savoir Gaétane Gagnon, élue en novembre 2007, Henri Mercier, élu en novembre 2000 et en novembre 2005 et André Rochefort, élu en novembre 2007. Le nouveau maire de la municipalité de Saint-Vallier possède déjà une expérience de onze ans à titre de conseiller. M. Langevin est aussi connu pour son implication en tant que président du groupe Promutuel Bellechasse. Satisfait que la municipalité n'ait pas à tenir de coûteuses élections à onze mois du prochain scrutin, il a bien l'intention de travailler en collégialité avec les autres membres du conseil, en donnant la priorité à la préparation du budget municipal de 2009, de façon à bien relancer les activités du conseil.

Le conseil comptera désormais deux anciens membres du Comité de surveillance des accès au fleuve, soit M. Rochefort et Mme Corriveau. Ce sujet risque donc de revenir à l'ordre du jour des prochaines réunions du conseil municipal de Saint-Vallier.



Le nouveau maire de Saint-Vallier, Gilles Langevin (2e à partir de la gauche), est entouré de la nouvelle conseillère Sylvie Corriveau, et de deux autres conseillers déjà en poste, André Rochefort et Henri Mercier. Les deux autres conseillers élus n'étaient pas présents à la fin de la période de mise en candidature.

Débat électoral le 3 décembre dans Bellechasse

Passion-FM, la Chambre de commerce de Bellechasse et La Voix du Sud présenteront un débat électoral des candidats de la circonscription de Bellechasse, le mercredi 3 décembre à 19 h 30 au Domaine Franco de St-Henri, débat qui sera diffusé simultanément sur les ondes du 100,5, 103,9 et 105,5.

Éric Gourde de la radio agira à titre d'animateur et de modérateur de cette soirée qui s'adresse tant aux auditeurs de Passion-FM qu'aux membres de la Chambre de commerce et aux intervenants socio-économiques de la région. Les internautes pourront également écouter le débat en direct au www.passion-fm.com.

Par ailleurs, au cours de ce débat, les candidats seront appelés à se prononcer sur les divers enjeux de la région afin que les électeurs puissent faire un choix éclairé le 8 décembre. Le débat sera précédé à 17 h d'un souper. Les billets, au coût de 30 $ par personne et payables à la porte le soir même, sont en vente auprès de la Chambre de Commerce au 418 885-4475.

Les personnes intéressées peuvent également réserver par télécopieur au 418-885-4484 ou par courriel à f.lemieux@globetrotter.net, au plus tard le vendredi 28 novembre prochain à 16 heures.

AVIS IMPORTANT
MI-DÉCEMBRE

CHRYSLER Jeep DODGE Lapointe auto inc

DE MONTMAGNY
SE RELOCALISE DANS LES ANCIENS LOCAUX
DE LA CONCESSION VOLKSWAGEN
AU 160, BOUL. TACHÉ OUEST

LES LOCAUX ACTUELS DE LAPOINTE AUTO INC.
DEVIENDRONT CEUX DE :
MONTMAGNY HYUNDAI
VENTE – PIÈCES – SERVICE
AU 75, BOUL. TACHÉ EST

AUCUN CHANGEMENT
N'EST APPORTÉ À NOTRE SUCCURSALE DE SAINT-PHILÉMON
VOUS SERVIR SERA TOUJOURS POUR NOUS UN PLAISIR.

CHRYSLER Jeep DODGE Lapointe auto inc

St-Philémon
418 469-2144 • 1-800-924-2144


Martin Godbout, Président
Sylvain Guillemette, Conseiller
Éric Bélanger, Conseiller
Francesca Moulu, Dir. commerciale

Montmagny
418 248-8899 • 1-800-343-8899


Roland Blais, Dir. général
Richard Morin, Conseiller
Jean Boutard, Conseiller
Sébastien Blais, Dir. commercial

BIENTÔT MONTMAGNY HYUNDAI
AU 75, BOUL. TACHÉ EST

2688191

2192785

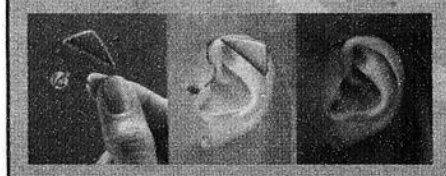
QUOI ?

« VOTRE AUDITION VOUS JOUE-T-ELLE DES TOURS ? »

La prothèse de technologie numérique vous permet maintenant de résoudre ce problème. Elle s'ajuste automatiquement en amplifiant la parole tout en réduisant les bruits ambiants.

Une période d'essai vous convaincra de son efficacité.

Saviez-vous que... Le coût de certaines prothèses auditives numériques peut être entièrement payé par la RAMQ, la CSST, les anciens combattants et les assurances privées. *Renseignez-vous.*



La technologie téléphone main libre (Bluetooth), maintenant compatible avec certaines prothèses auditives.

NOUVEAU

• Prothèses auditives de technologie numérique • Évaluation, suivi et éducation audioprothétique • Piles • Réparation • Bouchons protecteurs sur mesure, industriels - musiciens - baignade

Ordre des audioprothésistes du Québec

Bérubé • Brassard
Audioprothésistes • Prothèses auditives
L'oreille... entendre battre la vie

Le bon choix pour une meilleure audition

LÉVIS 418 835-0497
53, avenue Bégin

LORETTEVILLE 418 842-5455
Clinique médicale Loretteville
11 000, boul. L'Ormière, suite 150

QUÉBEC 418 522-3656
Centre professionnel Pierre-Bertrand
303, boul. Pierre-Bertrand, local 208



Annie Croteau, audioprothésiste
Cindy Matheson, audioprothésiste
Josée Brassard, audioprothésiste
Joël Bérubé, audioprothésiste
Nancy Lemire, audioprothésiste
Alain Lalumière, audioprothésiste

Vie communautaire

Des finissants de Lévis-Lauzon en recherche de stages

Les étudiants finissants du programme de Technologie de l'architecture du Cégep de Lévis-Lauzon sont à la recherche d'un stage d'une durée minimale de 70 heures qu'ils devront effectuer durant la session Hiver 2009, selon une formule flexible. Ce stage non rémunéré fait partie intégrante de leur programme d'études et est obligatoire à l'obtention de leur diplôme d'études collégiales (DEC).

Ce stage permet aux étudiants de compléter leur formation pratique, de s'initier au milieu du travail tout en donnant l'opportunité aux employeurs d'apporter leur contribution à la préparation de la relève et de faire connaissance avec d'éventuelles ressources en situation de travail.

Les employeurs intéressés à recevoir un stagiaire à la session Hiver 2009 peuvent communiquer avec la coordonnatrice des stages du département de Technologie de l'architecture, Marie Gagnon, par courriel à marie.gagnon@clevislauzon.qc.ca ou par téléphone au (418) 833-5110, poste 3509.



MISSION ACCOMPLIE !

Les 100 000 membres assurés en provenance de Promutuel Lévisienne-Orléans et Promutuel Dorchester forment maintenant :

GROUPE LEDOR INC.
MUTUELLE D'ASSURANCE

Nous sommes fiers d'annoncer à tous nos membres assurés que, depuis le 1er octobre 2008, leur mutuelle a obtenu le statut juridique permettant la formation du Groupe LEDOR pour ainsi devenir la plus importante mutuelle d'assurance de dommages du Québec.

Tous les engagements et les services offerts à nos membres sont assurés par les mêmes professionnels et toutes les polices d'assurance ont été prises en charge par le Groupe LEDOR.

Maintenant, le Groupe LEDOR va de l'avant et poursuit son développement dans les régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches.



- AUTO
- HABITATION-ENTREPRISE
- VÉHICULES RÉCRÉATIFS
- AGRICOLES

DIVISION DORCHESTER : 1 800 463 463-8846
SAINTE-CLAIRE • LAC-ETCHEMIN • SAINT-PROSPER
SAINTE-MARIE • QUÉBEC

DIVISION LÉVISIENNE-ORLÉANS : 1 800 441-1341
LÉVIS • PINTENDRE • L'ÎLE-D'ORLÉANS
CARREFOUR BEAUPORT • SAINT-NICOLAS • QUÉBEC

Faire évoluer leur mutuelle, c'est la mission que les membres assurés se sont donnée !

26

Parents-Secours Sainte-Claire sensibilise les jeunes à la sécurité

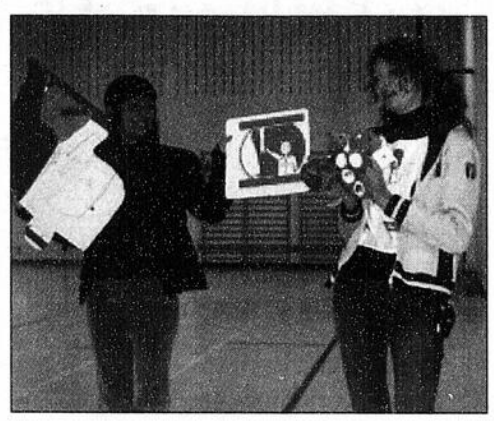
Depuis maintenant quelques années, le comité Parents-Secours Sainte-Claire organise des activités de prévention et d'information auprès des enfants fréquentant l'École Morissette de la municipalité.

Ainsi, le 31 octobre dernier, les élèves ont été sensibilisés au fait de ne pas approcher ni embarquer dans l'auto d'une personne inconnue qui l'aborde, à l'aide d'un court sketch, préparé et interprété par Nathalie Dulac et Stéphanie Grégoire, et qui a été présenté aux élèves de maternelle, 1re et 2e années.

Des surprises ont aussi été remises à tous les élèves de l'école et une courte présentation leur rappelait d'être prudents en passant l'Halloween. De plus, un tirage effectué par le directeur de l'école, Jean Roy, a permis à quatre élèves de remporter un toutou affichant le logo Parents-Secours. Il s'agit de Coralie Boutin, Jade Bellavance, Kevin Dion-Lamoureux et Sabrina Beaulieu.

Nathalie Dulac et les membres du comité Parents-Secours Sainte-Claire, à savoir Hélène Fournier, Marielle Giguère, Andrée Vaillancourt et Sylvain Tremblay, tiennent à remercier M. Roy, tous les professeurs et Stéphanie Grégoire pour leur collaboration.

Rappelons que Parents-Secours est un organisme sans but lucratif qui assure la sécurité et la protection des enfants et des aînés en offrant un réseau de foyers-refuges sécuritaires tout en contribuant à promouvoir la prévention par l'information et l'éducation.



Nathalie Dulac et Stéphanie Grégoire ont rencontré les jeunes de l'École Morissette.

BONIVENTE
MARCHÉ BONICHOIX



BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
Provenant de parties fraîches et surgelées
Emballage familial
4.39 $/kg
1.99 $/lb



1.79

OEUFS BLANCS
Canada A
COMPLIMENTS
Calibre gros
Dz

ALIMENTATION DOYON & FILS
1865, 20e Avenue
Saint-Prosper
418-594-8196

ALIMENTATION CÔTÉ ET MORIN INC.
181, rue Principale
Saint-Lazare-de-Bellechasse
418-883-3111

CARREFOUR SAINT-GERVAIS INC.
152, rue Principale
Saint-Gervais
418-887-3396

BONICHOIX EPHREM CÔTÉ INC.
42, rue Principale
Armagh
418-466-2030

MARCHÉ SAINT-RAPHAËL
371, Boul. Saint-Pierre
Saint-Raphaël-de-Bellechasse
418-243-2022

PUB-14978

Prix en vigueur du 27 novembre au 3 décembre 2008 à votre Marché Bonichoix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MARCHÉ BONICHOIX

SPÉCIAUX sur décoration de Noël



Payez et empor

Du 26 novembre au 24 décembre 2008, BMR le groupe versera 5$ à Opération Enfant Soleil pour chaque carte cadeau BMR de 30$ et plus vendue au Québec.

Opération Enfant Soleil

Plusieurs idées cadeaux disponible en magasin



BMR le groupe

Centre de rénovation Mercier & Frères inc.

530, ROUTE BÉGIN, SAINT-ANSELME 885-9300

Valide jusqu'au 1er décembre

À votre nouveau PHARMAPRIX MD

au 90, rue Bégin à Ste-Claire

Spéciaux en vigueur du samedi 29 novembre au vendredi 5 décembre 2008

2 JOURS D'AUBAINES
SAMEDI ET DIMANCHE 29 ET 30 NOVEMBRE



LOWNEY
Cerises au marasquin (300 g)
Limite de 2.
Jusqu'à épuisement des stocks.

SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT 1,88 — 3,49 $ le reste de la semaine

7UP ou PEPSI
Boissons gazeuses Régulier ou Diète sélectionnées (6 X 710 mL)
Limite de 2.
+ Consigne

SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT 2/5,00 — 2/7,00 $ le reste de la semaine



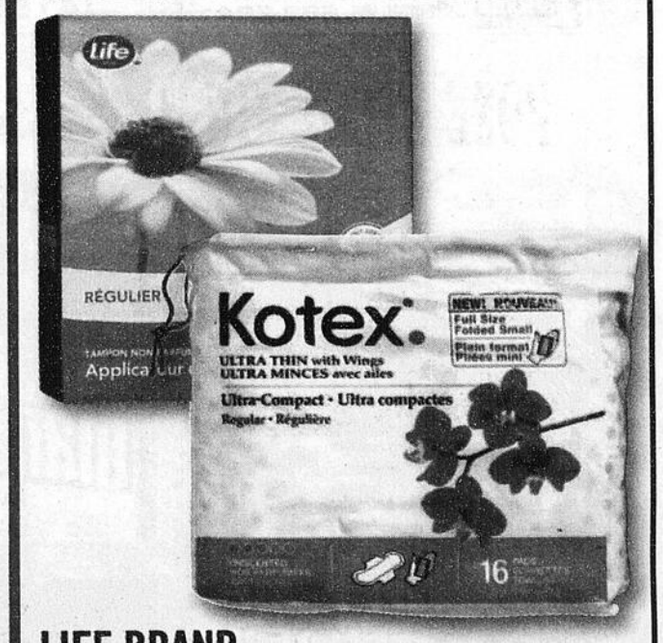
ROYALE
2 épaisseurs (24 rouleaux) **ou** double (12 rouleaux) papier hygiénique
Limite de 4. 6,99 $ par article supplémentaire
4,99



OASIS
CLASSIQUE
Jus sélectionnés en boîte (3 x 200 mL)
99¢



HEAD & SHOULDERS
Shampooing (420 mL) **ou** revitalisant (400 mL)
Produits sélectionnés
3,99



LIFE BRAND
Tampons en plastique (20) **ou**
KOTEX
Maxi-serviettes (14 - 24) **ou** protège-dessous (40 - 48)
Produits sélectionnés
2,99

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 H À 21 H
SAMEDI DE 9 H À 17 H - DIMANCHE DE 10 H À 17 H

Ces offres sont valides uniquement au magasin Pharmaprix du 90, rue Bégin, Ste-Claire.
Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo.

26
26
26



Pour C

gagnez l beau des c

1 500$ en cadeaux à gagner!

Vos marchands locaux ex votre souh

Cher Père Noël,

Pour moi le plus beau des c

_____

(Un ou des cadeaux d'une valeur maximu

Ce cadeau est disponible c

_____

(nom d'un marchand participant

Votre nom: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____

Code postal: _____ Téléphor

Règlement du concours:

Du 26 novembre au 10 décembre à midi, vous de participation ci-joint.

Déposez-le chez l'un des marchands participants POUR NOËL, GAGNEZ LE PLUS BEAU DES CAD

Au total, 6 gagnants se verront remettre un ou des 250$ taxes incluses.

Les participants devront être âgés de 18 ans et pl monnayable et ne s'applique à aucune autre offre 11 décembre prochain à midi au bureau du journa

SPORT DINAIRE
418-625-3542
Centre du travail
LA FRIBAMBELLE
0-16 ans
ENSEMBLE RAQUETTE, BÂTONS ET SAC
À PARTIR DE 89,99$
Accord D Desjardins
1554, Route 277, Lac-Etchemin
Promenade Etchemins
(418) 625-3542

ECONOMISEZ
PAS 1 FOIS
PAS 2 FOIS
MAIS 3 FOIS TPS
Samedi le 29 novembre 2008
* Détails en magasin
Home Hardware Georges Laflamme inc.
45, route Bégin, Sainte-Claire
883-2241

Promotions
29,95$
• 1x14" Pepperoni fromage ou garnie
• 6x morceaux de Poulet Frito
• 1x frite familiale
• 1x 8 onces sauce
• 3x boissons gazeuses
NOUVEAU : CÔTES LEVÉES
200, 2e Avenue, Lac-Etchemin (en face de l'église)
(418) 625-3127

*Photo à titre indicatif
Évitez de vous faire GELER!
Encore plusieurs grandeur de pneus disponibles
6 MOIS SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT
sur pneus et démarreur à distance
* Sujet à l'approbation du crédit
OK PNEUS autoTECH
532, 3e Rang Ouest, Honfleur
418-885-9049

POSE ETCHEMIN
De tout pour les planchers et la décoration résidentiel et commercial
Vente et pose Membrane pour patio DEC-K-ING
Service à domicile
ESTIMATION GRATUITE
Dépositaire des peinture «Benjamin Moore»
Du 26 nov. au 10 déc. 2008
Joyeuses Fêtes à tous nos clients !
10% de rabais sur les tissus en commande
Michel Leclerc, propriétaire
1582, Route 277, Lac-Etchemin, G0R 1S0
Tél.: 418-625-3158 • Fax: 418-625-6158
Licence RBQ : 2852-6226-41 • michel.leclerc@sogetel.net

SAMSUNG
TÉLÉ ACL HD Plusieurs grandeurs disponibles
à partir de 379$
marceau
VENTE ET RÉPARATION
RADIO - TV ENR.
754, boul. Bégin, Saint-Anselme (418) 885-9858

Une idée cadeau? Nous en avons !
LEHOUX Sport Plein Air Lac-Etchemin
ski-doo
1407, Route 277, Lac-Etchemin (418) 625-3081
www.lehouxsport.com

PRO Rénovation
CENTRES DE RÉNOVATION J.R. ROY
Vaste choix de cadeaux en magasin
1554, route 277, Lac-Etchemin
(418) 625-9021
517, route 277, Saint-Léon-de-Standon
(418) 642-5221

Pour les fêt simplifiez vous
avec le traiteur Exp METRO
• charcuterie • fromages •
• produits de la mer • mini-
salades • légumes •
• pâtisseries fines • petites
SUPER PROMO
Bières Coors Light Bud Light caisse, bout.cons. 24/341 ml
1575, route 277, Lac-E

PROMO NOËL
Casque Full Cross CKX 69,99$
Ensemble de chenilles pour VTT Tatou Commander TP
LACASSE St-Anselme 418-885-4754

RPM RIVE-SUD
PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS!
NOUVELLE ADRESSE:
226, Chemin des Îles, Lévis
418.835.1624
www.rpmrivesud.com
SUZUKI Kawasaki POLARIS YAMAHA

UNIPNEU Gaston Drouin
Centre du PNEU KENNEDY INC.
SPÉCIALITÉS
Cuite: Camion - Ferme - Industriel - Service routier -Unité mobile
Lundi au vendredi: 8h00 à 17h30
Samedi: 8h00 à 12h00
147, route Kennedy
Saint-Henri, Lévis (Québec) G0R 3E0
Tél.: 418-882-2234
Fax: 418-882-5547
www.pneukennedy.com

MOTOS PINTENDRE
Achat et vente de motos, VTT et motoneiges d'occasion et/ou accidentés
822, route Kennedy, Pintendre
418-835-1830 • 1 800-461-1830
Consultez notre inventaire www.motos-pintendre.com

OMP
O Mini Prix
Vente gros-détail
SPÉCIALITÉS
• Vêtements et chaussures de travail
• Habits motoneige - ski
• Vêtements mode pour tous, etc.
603, Boulevard Bégin, Saint-Anselme

Noël,

z le plus
cadeaux!

aux exauceront peut-être e souhait!

peau des cadeaux serait:

aleur maximum de 250$ taxes incluses)

sponible chez:

d participant à cette promotion)

Téléphone:

nidi, vous devez compléter le coupon de

participants à la promotion:
U DES CADEAUX!.
re un ou des cadeaux d'une valeur maximum de

18 ans et plus. Cette promotion n'est pas
e autre offre promotionnelle. Le tirage aura lieu le
au du journal La Voix du Sud.

LA VOIX DU SUD
www.lavoixdusud.com

Institut Reflet Beauté
Un espace beauté où vous seul comptez!
Venez voir nos suggestions cadeaux
71-2, route Campagna, Saint-Henri
418-882-1978

Nous avons plein d'idées cadeaux original!
YOMA
Venez voir le meilleur des chocolats Belges et nos bûches maisons
Réservez tôt!
Un seul endroit!
1548, Route 277, Lac-Etchemin 625-3536

Venez voir nos nouvelles motoneiges 2009
Maurice Brousseau & Fils Inc.
163, route 204, Sainte-Justine
Tél.: (418) 383-3212
Fax : (418) 383-3213

45,99$/semaine
taxes en sus
B. Dupont Auto Inc.
Dernier en inventaire
Pontiac G5 2008 Neuf
SOLDE
#28235
Prix hebdomadaire basé sur un financement Desjardins à 7,24% sur une période de 72 mois (mensualité de 199,27 par mois + tx). Rabais F&C de 3500$ et boni des fêtes de 500$ inclus. Transport et préparation inclus, taxe en sus.
4 pneus d'hiver GRATUITS
1404, Route 277, Lac-Etchemin
(418) 625-6701 • 1-866 692-1881
www.bdupont.com

Bâtissez votre trousse hiver pour auto
• Câble remorquage
• Balai neige
• Traction Aid
• Tapis auto, etc.
Carquest
Pièces d'auto Dorchester
Outillage commercial et industriel
72, boul. Bégin, Sainte-Claire
Tél.: (418) 883-2231
Sans frais: 1 866 883-2231

Resto El Toro
SPÉCIALITÉS :
Grillade • Steak • Fruits de mer
Sainte-Justine 383-5432
Abattoir Racine
SPÉCIALITÉS :
Saucisse et produits maison
Sainte-Justine 383-3535

Renée Fleuriste
Promo de Noël
Fruits & Passion
Duo savon-mains et crème mains 28$
DISPONIBLE :
- Gui-Mistletoe - Baies d'hiver - Orange cannelle
ENTREZ VOIR NOS DÉCORATIONS ET IDÉES CADEAUX POUR NOËL
27, boulevard Bégin, Sainte-Claire 883-3353

Chez ... des cadeaux pour toute la famille!
Aussi: casquette, boites à lunch, porte feuilles, étui à cellulaire, tuques, vêtements de toutes sortes, certificat cadeau...
1314, Route 277, Lac-Etchemin
jmjacquessport.com 418-625-2081

de Lac-Etchemin
TISSUS SINGER
Lily Dallaire propriétaire
238, 2e Avenue Lac-Etchemin QC G0R 1S0
Achetez une machine à coudre et ON VOUS DONNE 25$ de tissus*
Spécial de la semaine 20% de réduction sur tout
VENEZ NOUS VOIR !
* Voir détails en magasin.
625-2692

Merveilleux cadeaux pour le temps des fêtes!
STIHL
Shindaiwa
BOSCH
DEWALT
OUTILOC ST-ANSELME
LA RÉFÉRENCE EN LOCATION
10, rue Bourassa, Saint-Anselme
418-885-4468

Pièces HONDA
Micro Rive-Sud
HONDA CENTRE
DE MERVEILLEUX CADEAUX POUR ELLE ET LUI!
CASQUE VISIÈRE DOUBLE À PARTIR DE 99$
418.837.7170 • Fax : 418.837.7667
628, route Kennedy, Pintendre, Qc G6C 1K1
www.motorivesud.com • motorivesud@sqc.sbira.com

ur les fêtes
iez vous la vie!
e traiteur Express
ETRO
e • fromages • sandwichs
la mer • mini-bouchées •
es • légumes • fruits
s fines • petites douceurs
Prix coupes 20,84
Bud Light
e 277, Lac-Etchemin

Tél.: 418-885-9895
Fax: 418-885-9592

Microdermabrasion
Redécouvrez l'éclat de votre jeunesse!
Nouveau
la solution douceur aux problèmes de
- peau endommagée par le soleil
- peau granuleuse
- vieillissement, rides et ridules
- pores dilatés
- comédons et points noirs
- cicatrices superficielles
- certaines vergetures
Bikini Bronzage
1175, route 277, Lac-Etchemin
418-625-3349

Démarreur à distance à partir de 99,99$
DURO vitres d'autos
98, boul. Campagna, Saint-Henri-de-Lévis
882-0851

Un mode de vie!
Suzuki
Kingquad 750
E. TURGEON SPORT
1827, rang St-Roch, Buckland (418) 789-2094
BENOÎT CORRIVEAU, PROP.

PRO RÉNOVATION
Matériaux Saint-Damien inc.
Venez voir nos décorations de Noël
Promo sur les lumières de Noël
jusqu'à épuisement des stocks
35, rue St-Jean, Saint-Damien
Tél.: (418) 789-2477

26
26



GALERIES du VIEUX-FORT
25 commerces pour vous servir!
Information: 418-837-4934
www.galeriesduvieuxfort.ca
2685710

LA BIJOUTERIE DU VIEUX-FORT INC.
Pour trouver la perle des cadeaux!
7777, boul. de la Rive-Sud, Lévis
(Québec) G6V 6Z1
418-837-2614

Centre Dentaire Gagnon Charest
CHIRURGIEN • DENTISTE
(418) 833-8880
Le centre vous offre des soins dentaires complets comprenant entre autres:
• Blanchiment • Couronnes et ponts
• Endodontie • Prothèses dentaires
• Prothèses dentaires • Chirurgie
Dr Julien Gagnon et Dr Étienne Charest
7777, boul. de la Rive-Sud, suite 201,
Lévis (Québec) G6v 6Z1
2683546



Nouvelle boutique

Spécialisée en vêtements pour dames 14 ans et plus



Simon Chang • Nygard
Point Zéro • Hiroko • Puli Design

20$ de rabais
à l'achat de 100 $ et plus (avant taxes)

Sur présentation du coupon. Applicable sur tout achat à prix régulier. Un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre autre promotion. Non échangeable, non monnayable.
Valide jusqu'au 24 décembre 2008.

GALERIES du VIEUX-FORT
TRAPÈZE PLUS 14+
7777, boul. de la Rive-Sud, Lévis • 418 833-0051
2676660



DIVERS & DÉCO INC.
Galeries du Vieux-Fort
7777, Boulevard de la Rive-Sud, Lévis (Québec) G6V 6Z1
Tél. & Fax: 418-304-0781
Courriel: diversdeco@videotron.ca
2675902

Coupon-rabais
GALERIES du VIEUX-FORT 10$
Sur tout achat de sous-vêtements, lingerie et maillots incluant nouveautés
Applicable sur tout achat de 50$ et plus avant taxes, à prix régulier. Valide jusqu'au 31 décembre 2008 inclusivement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. 1 coupon par client.



- Sous-vêtements
- Lingerie
- Maillots de bain
- Uniformes
- Soutiers blancs

Boutique Corps Accord
7777, boul. de la Rive-Sud, Lévis (Qc)
Tél.: 418-837-3023

Incontinence urinaire?

Les problèmes reliés à l'incontinence, à la constipation, à la douleur pelvienne et aux douleurs lors des relations sexuelles sont des problèmes qui perturbent la qualité de vie de plusieurs femmes mais dont on parle peu. Pourtant, tous ces problèmes peuvent être traités par un physiothérapeute spécialisé en rééducation périnéale et pelvienne. Ces problèmes sont dus généralement à un affaiblissement de la musculature du plancher pelvien qui ne contracte plus suffisamment ou au bon moment pour éviter les fuites durant l'effort. Parfois cette faiblesse muschulaire a pour conséquence de ne pouvoir garder les organes en place tels : vessie, vagin/utérus, intestins. De plus, ces muscles peuvent aussi être dysfonctionnels simplement parce qu'ils sont en tension. Le physiothérapeute spécialiste en rééducation périnéale et pelvienne a l'expertise pour évaluer et traiter les dysfonctions des muscles du plancher pelvien. Pour plus de détails, contactez la **Clinique de physiothérapie du Vieux-Fort** au 418 838-0642 et consulter le site internet de l'ordre professionnel de la physiothérapie du Québec www.oppq.qc.ca

Christine Boudreault
Physiothérapeute spécialisée
en rééducation périnéale et pelvienne
Clinique de physiothérapie du Vieux-Fort

SERVICES OFFERTS
• PHYSIOTHÉRAPIE
• OSTÉOPATHIE
• MASSOTHÉRAPIE
• CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
• ENTRAÎNEMENT PRIVÉ DISPONIBLE



Physiothérapie & Gym du Vieux Fort
CSST SAAQ Assurances privées acceptées
NOUVEAU ACUPUNCTURE EN JANVIER 2009
Galerie du Vieux Fort
2e étage
7777, boul. Rive-Sud
Lévis G6V 6Z1
Tél.: (418) 838-0642
Fax: (418) 838-2271

Vie communautaire

7 000 $ remis à Accueil-Sérénité dans le cadre des soirées rétro



Remise du chèque de 7 000 $ à l'organisme Accueil-Sérénité. Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons Jean-Pierre Diamond, Serge Lessard, Mario Gagné (tous du groupe Kombak), Pierre Morissette, Gaston Fortier, vice-président aux opérations d'Accueil-Sérénité, Yvan De Blois, ainsi que les Baby-Boomers Roger Langlois, André Morissette et Paul Chamberland. Nous apercevons à l'arrière l'animateur Laurent Bégin.

> Sylvie Bonneau

Le Complexe sportif et culturel de Sainte-Claire a vibré au rythme des anciens succès des années 1960 et 1970 les 14 et 15 novembre dernier, alors que les groupes Baby-Boomers et Kombak ont repris du service au profit d'Accueil-Sérénité. Ces deux soirées nostalgiques ont permis de remettre un chèque de 7 000 $ à l'organisme basé à Sainte-Claire.

Cette somme provient des profits du service de bar et de la vente des billets. Mentionnons à ce sujet que les 600 places à 10 $ (300 places par soir) ont rapidement trouvé preneurs.

Cette activité bénéfice à saveur rétro a été orchestrée par Pierre Morissette et Yvan De Blois, qui ont tous deux été membres de Kombak et des Baby-Boomers. «Il y avait 35 ans que nous n'avions pas rejoué ensemble», a précisé Yvan De Blois, en soulignant que les musiciens des deux groupes vivent à Sainte-Claire ou en sont natifs. «Nous souhaitions remonter sur scène pour le plaisir et pour appuyer Accueil-Sérénité», a-t-il ajouté.

Six artistes de la relève étaient aussi de la partie. Le spectacle était animé par le professeur Emmett Brown du film Retour vers le futur, personnifié par Laurent Bégin, qui a jadis fait partie du groupe Médium, populaire dans les années 1970.

Diane Couture, coordonnatrice d'Accueil-Sérénité, a indiqué que les 7 000 $ recueillis serviront à poursuivre ce travail d'entraide et à élaborer de nouveaux projets. «Notre organisme est de plus en plus connu et notre clientèle augmente sans cesse. Cet argent est vraiment le bienvenu», a-t-elle affirmé.

Un candidat d'ICI pour les gens d'ICI



JERRY BEAUDOIN

- Fils de Daniel Beaudoin et de Michelle Fortier de Sainte-Rose;
- Citoyen de Lac-Etchemin;
- Enseignant à la Commission scolaire de la Beauce-Etchemin;
- Impliqué dans la communauté depuis plusieurs années (Éco-Parc des Etchemins, Forum Jeunesse de Chaudière-Appalaches, Passion-FM, Village des Défricheurs, Fête Nationale des Québécois...).

Ayant grandi dans la région de Bellechasse-Etchemins, je connais bien les aspirations des gens de chez-nous. Nous voulons une région dynamique qui n'hésite pas à faire preuve d'audace pour se démarquer. J'ai toujours eu notre milieu à coeur; c'est d'ailleurs cette raison qui motive mon engagement en politique. Ensemble, nous pouvons sortir des sentiers battus et rayonner plus que jamais!

Jerry
Votre candidat du Parti Québécois

PARTI QUÉBÉCOIS

Local électoral
212-A, 2e avenue, Lac-Etchemin
(418) 625-4424 jerrybeaudoin@gmail.com

Payé et autorisée par Denise Bourdon, agente officielle du Parti Québécois.

Histoire *vraie*

Dimanche après-midi. Je retourne chez moi, à Saint-Benoît-Labre, loin de me douter du drame qui est sur le point de m'arriver. La voiture derrière moi klaxonne et me lance un appel de phares! Je jette un coup d'œil au rétroviseur de l'habitacle : tout semble normal. Mais le klaxon strident et ininterrompu continue de se rapprocher de moi. Arrivé à ma hauteur, le conducteur me fait des signes avec ses mains. « Mais qu'est-ce qui lui prend? Tout est norm... » C'est alors que j'aperçois les flammes léchant le côté de ma camionnette. En fait, elles montent plus haut que la cabine et sortent du bouchon du réservoir d'essence. **Le réservoir!**



Le temps semble suspendu. J'immobilise le véhicule sur le bas-côté de la route, craignant à tout instant l'explosion. J'ouvre ma portière, pensant à mes enfants qui, habituellement, voyagent toujours avec moi. Je quitte ma camionnette sans demander mon reste. Paniquée, je tente de mettre la plus grande distance possible entre l'incendie et moi.

Le conducteur qui me suivait me fait monter avec lui. Il m'amène à la maison la plus proche, d'où je peux appeler les secours.

La camionnette n'a pas explosé comme je l'avais craint, mais les dégâts sont tout de même importants. Le lendemain, un simple appel chez **Promutuel Beauce** me rassure : tout sera réglé et je n'aurai rien à gérer.

Comme bien des gens d'ici, faites confiance à **Promutuel Beauce.**

PROMUTUEL BEAUCE

Note : cette image a été créée afin d'illustrer une histoire vraie.

Tout commence par la confiance

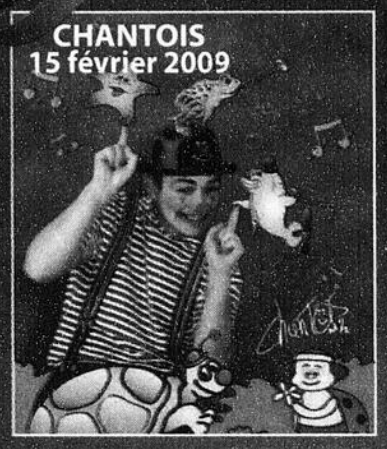
Un spectacle en cadeau...

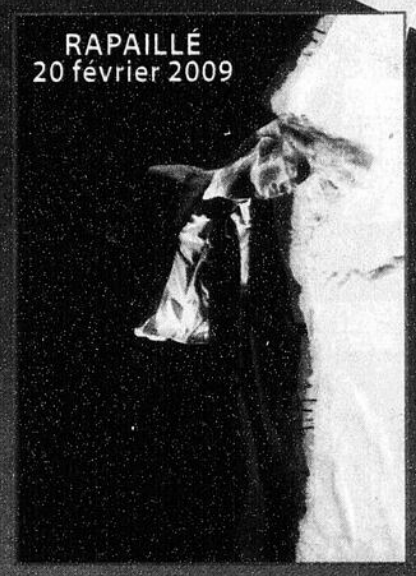
ans de passion artistique

MÉCHATIGAN

Certificats-cadeaux disponibles


MARIE-CHANTAL TOUPIN
14 février 2009


CHANTOIS
15 février 2009

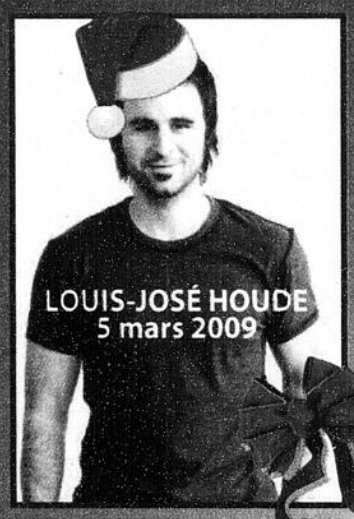

RAPAILLÉ
20 février 2009



LA FOLLE ODYSSÉE
21 février 2009

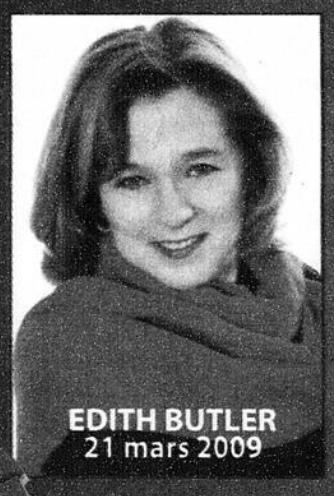
Réservez tôt...


LAURENCE JALBERT
28 février 2009


LOUIS-JOSÉ HOUDE
5 mars 2009


Messmer
6 mars
2009

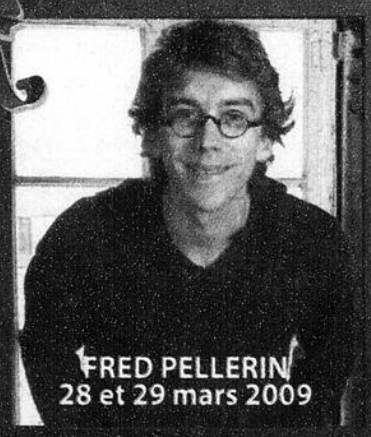

RENÉE MARTEL
7 mars 2009


EDITH BUTLER
21 mars 2009


LE RÊVE DE PINOCCHIO
22 mars 2009


JEAN-MARC CHAPUT
25 mars 2009


LES COWBOYS FRINGANTS
27 mars 2009


FRED PELLERIN
28 et 29 mars 2009


IMA
3 avril 2009

Info-spectacle :
387-2200
www.ovascene.com

Spectacles présentés
à la salle Méchatigan :
919, route Saint-Martin,
Sainte-Marie

Réseau Billetech

Stationnement GRATUIT


LE BAISER DE LA VEUVE
17 avril 2009


ANDRÉ SAUVÉ
23 mai 2009


RÉAL BÉLAND
5 juin 2009

Nos partenaires

MRC de la Nouvelle-Beauce · Culture, Communications et Condition féminine Québec · Patrimoine canadien · Hydro Québec · TELUS · Saputo · PROMUTUEL BEAUCE · VOYAGES FASCINATION · Desjardins · SOLISCO · Imago · fm101.3 · Journal de Beauce-Nord · VB

267162

Des immigrants en visite dans les Etchemins

19 immigrants, originaires de Colombie, de l'Équateur, du Burundi, du Rwanda et d'Haïti ont effectué une visite exploratoire de la MRC des Etchemins, les 14 et 15 novembre 2008.

Accompagnés de Monsieur Emmanuel Batururimi et Madame Yvonne Ellis de l'organisme le Cercle de formation recherche économique et sociale(CFORES), les immigrants, qui résident actuellement à Montréal, ont visité les municipalités de Lac Etchemin, Sainte-Rose, Saint-Prosper, Saint-Louis, Saint-Cyprien, Saint-Luc, Sainte-Sabine, Saint-Magloire, Saint-Camille et Sainte-Justine, ce qui leur a permis de découvrir la région.



Quelques bénévoles du comité régional pour l'immigration accompagnés des visiteurs de passage dans la région les 14 et 15 novembre derniers.

La visite avait aussi pour objectif de faire connaitre les opportunités d'affaires existantes aux entrepreneurs immigrants et de susciter leur intérêt à s'établir dans Les Etchemins. Des jeunes familles à la recherche d'un emploi et soucieuses d'offrir à leur progéniture une meilleure qualité de vie faisaient également partie du groupe.

À en croire les commentaires positifs émis par les visiteurs, qui restent confinés à Montréal, dans la majorité des cas, par méconnaissance des régions québécoises, cette activité a été très appréciée, ce qui présage de suites positives à leur visite en région.

L'instigateur de cette activité, organisée en collaboration avec le CLD des Etchemins, à savoir le CJE Des Etchemins, remercie les familles de la région qui ont accueilli des immigrants à cette occasion pour leur hospitalité ainsi que toutes les personnes qui se sont impliquées de près ou de loin pour la réussite de cet évènement.

La lecture en cadeau en Chaudière-Appalaches

En novembre et décembre, la Fondation pour l'alphabétisation vous donne rendez-vous dans une librairie participante de Chaudière-Appalaches (Librairie André L'Écuyer de Thetford Mines, Archambault de Saint-Georges, Librairie Livres en tête de Montmagny, Renaud-Bray de Lévis et Librairie Sélect de Saint-Georges) ou sur placedulivre.com pour faire le don d'un livre jeunesse neuf dans le cadre de la 10e édition de La lecture en cadeau. Un enfant pauvre de la région bénéficiera de votre cadeau lors de la remise de livres en mai 2009.

Votre geste contribuera à prévenir le décrochage scolaire et l'analphabétisme auprès des enfants défavorisés de 0 à 12 ans.

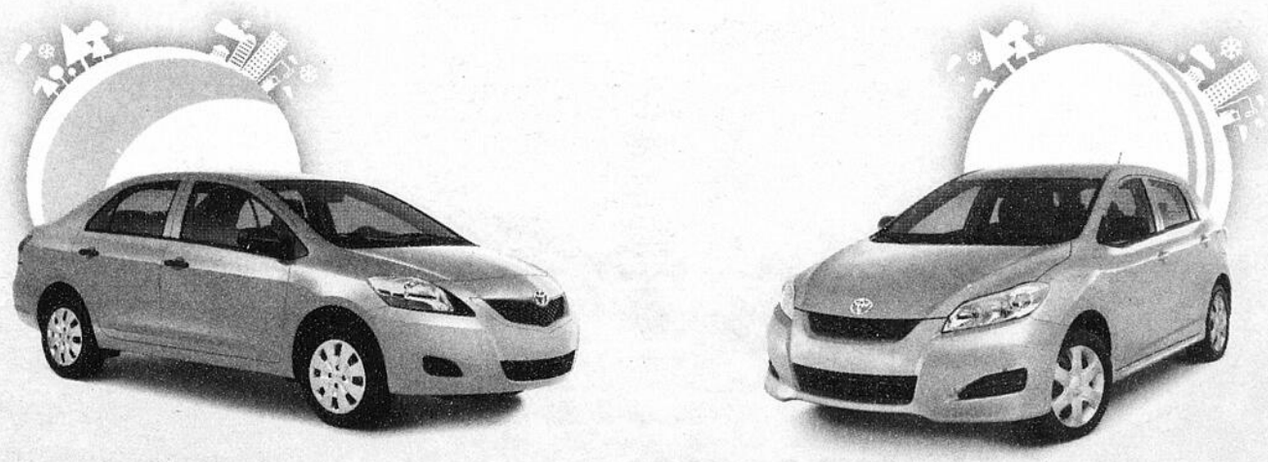
Tous les détails au www.fondationalphabetisation.org ou au 1 800 361-9142..

Des courbes urbaines.
Un virage vert.



Association des Journalistes Automobile du Canada
MEILLEURE PETITE VOITURE de moins de 18 000 $

COROLLA CE 2009
À partir de 169 $* par mois. Location 48 mois. Transport et préparation inclus.
Comptant de 3 355 $. 0 $ de dépôt de sécurité*
PDSF à partir de 14 835 $*
Ville : 7,5 L/100 km† Route : 5,6 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles



YARIS BERLINE 2009
À partir de 159 $* par mois. Location 60 mois. Transport et préparation inclus.
Comptant de 3 140 $. 0 $ de dépôt de sécurité*
PDSF à partir de 13 945 $*
Ville : 7,0 L/100 km† Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

MATRIX 2009
À partir de 189 $* par mois. Location 48 mois. Transport et préparation inclus.
Comptant de 3 208 $. 0 $ de dépôt de sécurité*
PDSF à partir de 15 975 $*
Ville : 7,8 L/100 km† Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

L'ÉVÉNEMENT PLUS POUR VOUS
GAMME DE VOITURES LA PLUS ÉCONERGÉTIQUE TOYOTA

Les écolonomies.MC Pensez plus. Dépensez moins.
VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA 1 000 $ de remise**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Corolla CE 2009 (BU42EM AA), Matrix 2009 (KU40EM AA) et Yaris berline 2009 (BT903M AA) neufs en stock. Première mensualité de 190,74 $ pour la Corolla CE 2009 (BU42EM AA), de 213,34 $ pour la Matrix 2009 (KU40EM AA) et de 179,47 $ pour la Yaris berline 2009 (BT903M AA), taxes incluses, pour un terme de location de 48 mois (terme de 60 mois pour la Yaris), exigible au moment de la livraison. Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles 2009 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ (pour chacun des modèles) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 994,63 $ (taxes incluses) pour la Corolla CE 2009 (BU42EM AA), de 3 851,30 $ (taxes incluses) pour la Matrix 2009 (KU40EM AA) et de 3 740,67 $ (taxes incluses) pour la Yaris berline 2009 (BT903M AA). Le concessionnaire peut louer à prix moindre. * PDSF pour les modèles Corolla CE 2009 (BU42EM AA), Matrix 2009 (KU40EM AA) et Yaris berline 2009 (BT903M AA) de base neufs en stock. Les frais de transport et de préparation (1 220 $ pour la Yaris, 1 270 $ chacun pour la Corolla et la Matrix), l'immatriculation, l'assurance et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2009 à transmission manuelle et moteur de 1,5 L (Yaris berline - BT903M AA) et à transmission manuelle et moteur de 1,8 L (Matrix - KU40EM AA et Corolla CE – BU42EM AA). ▼ Basé sur les données les plus récentes de CMCE calculées par Transports Canada pour les parcs de voitures de tourisme neuves. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 1er décembre 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.

TOYOTA faire toujours mieux
ecolonomies.ca

Une voiture à la hauteur
de vos attentes,
un prix à son plus bas.

CAMRY LE 2006
PDSF à partir de 24 990$

CAMRY LE 2009
PDSF à partir de
23 400$*



CAMRY LE 2009
À partir de 299$* par mois.
Location 48 mois.
Transport et préparation inclus.
Comptant de 3 341 $. 0$ de dépôt de sécurité.

PDSF à partir de 23 400$*

Ville : 9,5 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

Sur les modèles V6
RABAIS DE 1500$‡

L'ÉVÉNEMENT PLUS POUR VOUS
GAMME DE VOITURES LA PLUS ÉCONERGÉTIQUE
TOYOTA

Les écolonomies.MC Pensez plus. Dépensez moins.
VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offre de location au détail valable sur les modèles Camry LE 2009 (BE46KP AA) neufs en stock. Première mensualité de 337,50 $ (taxes incluses), pour un terme de location de 48 mois, exigible au moment de la livraison. Offre de 0 $ de dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles 2009 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 4 125,58 $ (taxes incluses) pour la Camry LE 2009 (BE46KP AA). Le concessionnaire peut louer à prix moindre. * PDSF pour les modèles Camry LE 2009 (BE46KP AA) de base neufs en stock. Les frais de transport et de préparation (1 370 $), l'immatriculation, l'assurance et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Un montant de 1 500 $ pour les modèles Camry à moteur V6 2009 sera déduit du prix du véhicule avant taxes et applicable à la location et à l'achat de ces modèles neufs en stock. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2009 à transmission automatique et moteur de 2,4 L pour la Camry LE 2009 (BE46KP AA). ▼ Basé sur les données les plus récentes de CMCE calculées par Transports Canada pour les parcs de voitures de tourisme neuves. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 1er décembre 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.

TOYOTA
faire toujours mieux
ecolonomies.ca

2682598

Vie communautaire

Bellechasse rend hommage à Sophie Chabot et Guillaume Gagnon

Le CLD et la MRC de Bellechasse ont rendu hommage à deux Bellechassois qui se sont démarqués au cours de la dernière année, à savoir Sophie Chabot et Guillaume Gagnon, à l'occasion de la Soirée Reconnaissance, qui a eu lieu le 19 novembre dernier à la Salle des Grands Bellechassois de la MRC de Bellechasse.

Au cours de cette Soirée Reconnaissance, qui s'avérait une première dans Bellechasse (mais certainement pas une dernière, aux dires du directeur général du CLD, Alain Vallières), les deux lauréats ont reçu le «Prix Rayonnement Bellechasse 2008», qui se présentait sous la forme de deux pièces exclusives et originales en forme de coq créées par l'artisan-forgeron Jean Lefebvre de Saint-Raphaël, à partir de métal chauffé à blanc.

Au cours de la cérémonie, qui s'est déroulée en présence de la majorité des maires de Bellechasse, des administrateurs de la MRC et des proches des deux lauréats, M. Vallières a mentionné que «les jeunes de la région de Bellechasse ont besoin de modèles porteurs et audacieux comme Sophie et Guillaume pour devenir les leaders de demain».

De son côté, Sophie Chabot, visiblement émue, a souligné qu'au-delà de la reconnaissance extérieure, il était important pour elle de recevoir l'appui des gens de Bellechasse.

Rappelons que la docteure Sophie Chabot, originaire de Saint-Damien et actuellement résidante d'Armagh a remporté, le 19 juin dernier, le Grand Prix du défi de l'entrepreneuriat jeunesse, volet «création d'entreprise», du 10e Concours québécois en entrepreneuriat, grâce à son entreprise JustBIO, fondée en 2007. Celle-ci a pour mission de développer, produire et mettre sur le marché de nouveaux produits à base de stévia rebaudiana, une plante qui produit une substance sucrante sans calorie.

De son côté, Guillaume Gagnon de Saint-Malachie a remporté le grand prix dans la catégorie «auteurs-compositeurs-interprètes» au 40e Festival international de la chanson de Granby, qui a eu lieu en septembre dernier. Cette victoire à sa 2e année de participation à ce prestigieux concours lui a valu une bourse de 13 500 $ ainsi que 40 000 $ de crédits pour le supporter dans le développement de sa carrière. À ce sujet, mentionnons qu'il a déjà à son actif un disque éponyme aux sonorités folk et qu'il espère lancer un nouvel album au printemps 2009. **(L.C.)**

EN PREMIÈRE PAGE, les deux récipiendaires du «Prix Rayonnement Bellechasse 2008», Guillaume Gagnon et Sophie Chabot, posent en compagnie du préfet de la MRC de Bellechasse, Hervé Blais, et du président du CLD de Bellechasse et maire de Sainte-Claire, Fernand Fortier.

Arts et culture

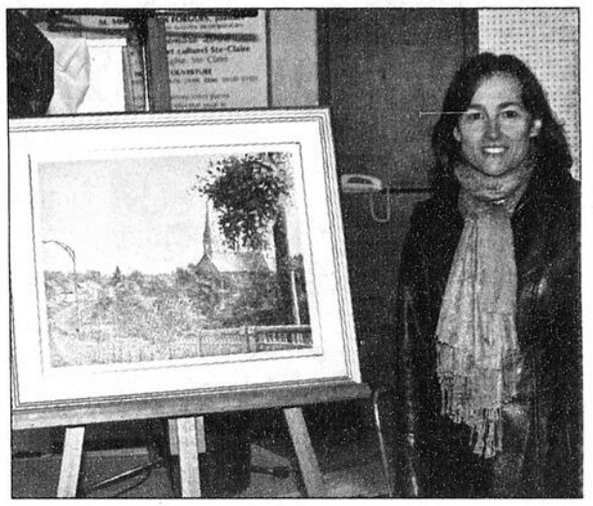
L'œuvre de Patricia Laverdière choisie pour illustrer le calendrier Bellechasse 2009

Plus de 1 000 personnes ont voté pour leur toile préférée parmi les 12 exposées à la 29e Expo-Arts pour figurer en page couverture du populaire calendrier Bellechasse 2009. C'est la magnifique toile «Promenade sur le pont» de l'artiste Patricia Laverdière, qui représente la municipalité de Saint-Charles, qui a été choisie par le public.

Il s'agit de la troisième fois qu'une œuvre de Mme Laverdière est sélectionnée pour illustrer la page couverture du calendrier; en effet, sa toile «Les prétendants», a été choisie en 1997, tandis que sa toile «La vieille garde» avait été désignée par le public pour illustrer le calendrier Bellechasse 2007.

«Promenade sur le pont» sera également incluse à l'intérieur du calendrier, au mois de juillet.

Les autres artistes sélectionnés pour illustrés le calendrier Bellechasse 2009 sont Jeanne-d'Arc Turcotte, avec sa toile «Féérie hivernale» qui représente la municipalité d'Honfleur, Lisette Boutin avec sa toile «Une couverture de neige», qui représente Armagh, Josée Baillargeon avec son œuvre «Éclat du printemps», qui représente Saint-Anselme, Danielle Isabel avec «Le clocher, gardien de la rive» représentant Saint-Michel, Yvon Ouellet avec «Renaissance» qui représente Saint-Raphaël, Hélène Gingras avec «Sur la rue Principale» représentant Saint-Vallier, Édith Caron avec «Petit matin» qui représente Saint-Michel, Sylvie Bergeron avec «De l'autre côté de la clôture» représentant également Saint-Michel, Pauline L'Heureux avec «Féérie d'automne» qui représente Saint-Lazare, Sylvain Fillion avec «Une promenade à la plage de l'est» qui représente Saint-Vallier et Claude de Lorimier avec «Armagh» qui représente cette municipalité.



L'artiste Patricia Laverdière présente son œuvre «Promenade sur le pont», choisie par le public pour illustrer la page couverture du calendrier Bellechasse 2009.

Le cinéma d'animation en vedette à Sainte-Justine

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

Les 29 et 30 novembre prochain, la Polyvalente des Appalaches de Sainte-Justine vibrera au rythme de l'événement cinématographique Les Vues, alors qu'une trentaine de films d'animation tirés de la collection de l'Office national du film du Canada (ONF) défileront tout au long de la fin de semaine.

Initié par la Caisse populaire Desjardins de Langevin et orchestré par une vingtaine d'élèves de la Polyvalente, cet événement gratuit, qui fait partie de la stratégie d'animation du milieu mise en oeuvre par l'agente de développement culturel de la Caisse Isabelle Giasson, a pour objectif de sensibiliser le public aux beautés du septième art et à dynamiser la vie culturelle du territoire. Si la programmation est surtout conçue pour plaire à un jeune public, les adultes n'ont pas été oubliés, alors qu'un bloc de plus de 49 minutes (quatre films) leur est consacré.

Outre ce bloc fort prometteur, qui comprend entre autres le film «Madame Tutli Putli», aspirant actuel au prestigieux titre de meilleur court métrage d'animation aux Oscars, l'événement est divisé en plusieurs autres blocs aux noms fantaisistes forts à propos, à savoir Télécino (2 à 6 ans), Cinéfilous (6 ans et plus), Cinémalins (9 ans et plus) et Cinérama (12 ans et plus).

Les projections débuteront à compter de 13 heurs, et ce, pour les deux jours. L'ensemble des films présentés est tiré de la collection de l'ONF, partenaire de l'événement reconnu pour ses oeuvres audiovisuelles audacieuses et distinctives. Parmi celles-ci, mentionnons «Le poète danois» de Torill Kove, qui jouit d'une réputation internationale, comme en témoigne l'Oscar du Meilleur court métrage d'animation reçu l'an dernier.

Parmi les autres partenaires d'importance de cet événement, qui sera ponctué d'ateliers rigolos (Dora fait du cinéma, La monstrueuse Fabrique, Silence on joue, Coloriemanie, Le Studio virtuel) animés par les étudiants, mentionnons l'entreprise Rotobec, Ford Appalaches et Imprimerie Appalaches.

Des produits promotionnels au profit d'Opération Enfant Soleil

Par ailleurs, durant la tenue du festival du cinéma, des t-shirts et des sacs écologiques aux couleurs de l'événement seront vendus par les étudiants. L'artiste illustratrice Julie Miville, mieux connue pour ses personnages «Les Affreux», a dessiné celui figurant sur les produits promotionnels. Tous les profits amassés seront remis à Opération Enfant Soleil.

Pour de plus amples renseignements sur Les Vues, le public est invité à composer le 418 383-3084 ou à consulter la programmation complète de l'événement à l'adresse www.stejustine.net.

EN PREMIÈRE PAGE, le logo de l'événement, conçu par Julie Miville.



Les représentants des entreprises partenaires de l'événement. Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons Michel Robitaille d'Imprimerie Appalaches, Isabelle Giasson, agente de développement culturel de la Caisse Desjardins de Langevin, Giovanni Ramos et Marc Baillargeon de Rotobec, Michel Faucher, directeur général de la Caisse, et Dany Bouchard de Ford Appalaches.

Les bonnes affaires

PLÂTRIER
CONSULTEZ LES SPÉCIALISTES...
Yvon et Glen Lachance
ENTREPRENEURS PLÂTRIERS
ESTIMATION GRATUITE
• Tireurs de joints sur toutes surfaces
PLAFONDS DÉCORATIFS (SPRAY)
575, 25e Avenue, Saint-Prosper
Yvon : (418) 594-5469 Glen : (418) 594-1331
Télécopieur : (418) 594-6006

CONSEILLER
LOUIS FORTIER
Conseiller en équipements et accessoires de sucrerie
D&G DOMINION & GRIMM INC.
103, rue de la Fabrique, Sainte-Claire,
883-2030

PUITS ARTÉSIENS
François Demers, prop.
PUITS ARTÉSIENS EMILIEN BLAIS
SAINT-HENRI
www.puitsartesienseblais.com
• Vente et installation de pompe
• Hydro-fracturation
• Nettoyage de puits
• Traitement d'eau
• Forage à percusion
418 891-8021
1 866 442-0313
4645, Thomas-Chapais, Lévis (Québec) G6W 8E1

CONSEILLÈRE
Isabelle Leblond
1 418 625-7471
Sans frais
1 866 325-8649
Poste 26
LA VOIX DU SUD

LA QUALITÉ A UN NOM...
Blouin Optométrie
207-A, 2e Avenue, Lac-Etchemin
625-5253
Pour que vous y voyez plus clair...
Services visuels complets
• EXAMEN DE LA VUE
• LUNETTES
• VERRES DE CONTACT
LABORATOIRE DE TAILLAGE SUR PLACE
LACOSTE

CONSEILLER
FORT ROBUSTE
Ford Suzanne Roy Ford
Richard Dutil, conseiller aux ventes
TOUJOURS LE PLUS
FORT ROBUSTE
DE SA CATÉGORIE
Venez le voir...
Le nouveau F-150 2008
Venez l'essayer!
1 877 835-1915 (ext. 619) • Cell.: 563-7860 • 61, RTE KENNEDY, LÉVIS

BRIN DE jasette

Chers lecteurs, la section Brin de jasette vous appartient! Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage, un baptême ou une graduation, cette rubrique peut vous accueillir. Vous avez gagné un tournoi sportif? Un de vos collègues vient de prendre sa retraite? Pour y participer, vous n'avez qu'à nous faire parvenir vos informations et une photo à l'adresse courriel redaction_lacetchemin@transcontinental.ca ou par la poste à l'adresse : la Voix du Sud, Chronique Brin de jasette, 1516-A, route 277, Lac-Etchemin, G0R 1S0
Photos: Nous vous recommandons de fournir des photos sous le format JPEG, le format le plus utilisé.

UNE PASSION DE PÈRE EN FILS!



Il est le fils du réputé pilote d'accélération, Ghyslain Beaulieu. Il a fait ses débuts en course automobile vers l'âge de 16 ans, au volant de la voiture de son père. En 2006, Cédric a fait l'acquisition de la voiture avec laquelle il performe aujourd'hui, soit Un Dragster Dan Page 2001 muni d'un moteur Keith Balck 528 p.c., 1000 hp qui franchit le quart de mille en 7.41 secondes à 182 mph. On le voit ici au volant de son superbe bolide. Sûrement une étoile montante dans son domaine! Bravo Cédric!

NOCES D'ÉMERAUDE



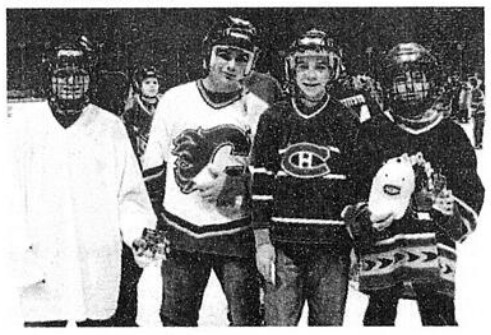
Félicitations à Camille Bégin et Paul-Emile Fortier de Saint-Cyprien qui ont célébré leur 40ème anniversaire de mariage le 5 octobre dernier. Une fête surprise avait été organisée par leurs filles : Josée, Maryse et Cindy et réunissait plus de cent dix personnes. Une journée remplie d'émotions pour ce sympathique couple et des souvenirs plein la tête!

BONNE FÊTE



Joyeux anniversaire à Annie Audet de Saint-Damien qui fête ses valeureux 35 ans le 15 novembre prochain de la part de tous ceux qui l'aime (trop de gens à nommer !!!)

JOURNÉE MÉMORABLE AU CENTRE BELL



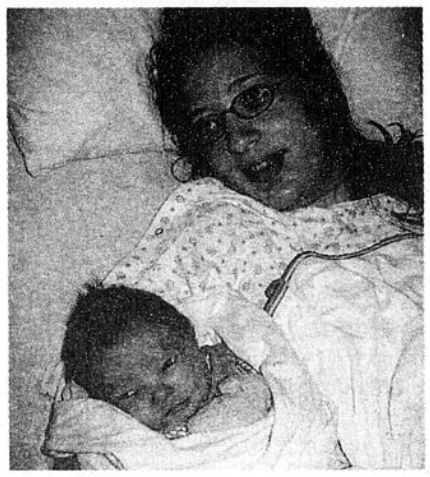
Suite au concours «Vite sur tes patins» organisé par le Fan Club des Canadiens de Montréal, quatre jeunes hommes de Saint-Lazare ont eu la chance le 9 novembre dernier de patiner et de se faire photographier avec certains joueurs du Canadien, au Centre Bell. Il s'agit de Jean-Michel Chabot, Nicolas Chabot, Pascal Breton et Étienne Goupil. Ces quatre joueurs d'âge bantam ont eu la chance de rencontrer les attaquants Tomas Plekanec et Maxim Lapierre, le gardien Jaroslav Halak et, bien sûr, la mascotte Youppi! Gageons que cette incroyable expérience fera bien des envieux!

UN NOUVEAU GROUPE D'ARTISTES BEAUCERONS À DÉCOUVRIR!



TAILOR MADE FABLE est composé de 5 membres dont Rémi Chassé, Mathieu « Matt » Boulanger, Mike Normand et P.E Beaudoin. Ils ont fait leurs premières armes à la Polyvalente Benoît-Vachon de Sainte-Marie. Le groupe est complété par Louis Fernandez. Ils ont lancé leur tout premier album anglophone le 20 novembre dernier au Cabaret du Capitole: « All these questions ». Cet album en format numérique sera disponible sur Itunes et zik.ca. Le cd sortira pour sa part au mois de février. Voici le lien internet pour découvrir Tailor Made Fable.
http://www.myspace.com/tailormadefable
Longue vie au groupe!

BÉBÉ RAPHAËLLE EST NÉE!



Félicitations à Audrée Lecours et Serge Morin de Sainte-Germaine Station pour la venue de bébé Raphaëlle, une belle poupoune de 7 lbs et 12 onces, née le 12 novembre dernier. Audrée se fera un plaisir de vous la présenter dans l'édition spéciale des Beaux Bébés 2008 d'une future édition de votre journal La Voix du Sud.

8 DÉCEMBRE 2008
ÉLECTIONS GÉNÉRALES



RÉVISION SPÉCIALE : 26 NOVEMBRE AU 4 DÉCEMBRE, 14 h
DERNIÈRE CHANCE POUR VOUS INSCRIRE SUR LA LISTE ÉLECTORALE.

VOTE PAR ANTICIPATION : 30 NOVEMBRE ET 1ER DÉCEMBRE, 9 h 30 À 20 h
N'OUBLIEZ PAS D'APPORTER UNE DES CINQ PIÈCES D'IDENTITÉ REQUISES POUR VOTER.

CERTAINS BUREAUX DE VOTE NE POURRONT PAS ÊTRE ACCESSIBLES AUX PERSONNES HANDICAPÉES LE 8 DÉCEMBRE PROCHAIN. NOUS LES INVITONS DONC À EXERCER LEUR DROIT DE VOTE LORS DU VOTE PAR ANTICIPATION LES 30 NOVEMBRE ET 1ER DÉCEMBRE.

www.electionsquebec.qc.ca
1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Parce qu'un vote, ça compte

2585099


Évaluez votre décorateur.
Évaluez vos commerces et services sur weblocal.ca.
Trouvez-y les meilleurs commerçants, laissez vos commentaires
et partagez vos coups de cœur.
weblocal.ca
Trouvez. Évaluez. Partagez.

26

26

26

Arts et culture

L'exposition «Les Crèches du monde sous les étoiles» se poursuit au Moulin La Lorraine

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

L'exposition «Les Crèches du monde sous les étoiles», qui présente 67 crèches provenant de 21 pays ainsi que des activités ayant pour thème l'astronomie, a débuté le 15 novembre dernier au Moulin La Lorraine de Lac-Etchemin et se poursuit au cours des prochaines semaines par la présentation de deux conférences de plus intéressantes.

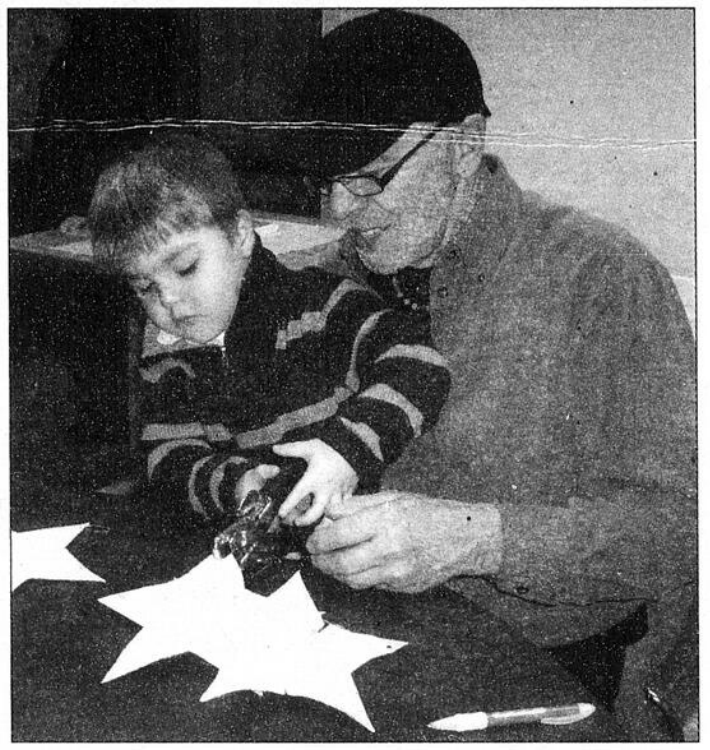
Cette exposition, mise en place par Marielle et Gaëtane Lecours, avec la collaboration des autres membres du comité organisateur, à savoir Colette Groulx-L'Heureux, Diane Veilleux, Liliane Lafontaine, Marcel Pion, Lisette Veilleux-Landry et Lorraine Langevin, se poursuit les samedis et dimanches de 13h à 16h (réservation pour les groupes en semaine), et ce, jusqu'au 21 décembre. L'entrée est de 5 $ pour les adultes et 2 $ pour les enfants.

Par ailleurs, deux activités complémentaires viendront parsemer cette exposition qui vaut le coup d'œil. Ainsi, le samedi 6 décembre à 16h, Philippe Moussette du Club astronomie Vega de Cap-Rouge livrera une conférence sur «Les phénomènes lumineux». Ce sera l'occasion d'en apprendre davantage sur les arcs-en-ciel, les halos et les aurores boréales. La conférence sera suivie d'une séance d'observation du ciel avec télescope vers 17h.

Enfin, le samedi 13 décembre, à compter de 16h, Jean Turmel, astronome amateur, et le professeur Claude Pelletier, vous convie à une conférence qui portera sur «L'Étoile de Bethléem», qui fascine tant les chrétiens que les historiens.



Les deux instigatrices de l'exposition, Marielle et Gaëtane Lecours, posent devant une magnifique crèche.



Nicolas Goulet (3 ans) et Robert Goulet en plein travail.

Une exposition fascinante

Si les activités complémentaires suscitent l'intérêt des amateurs d'astronomie, il ne faudrait cependant pas oublier l'activité principale de l'événement «Les Crèches du monde sous les étoiles», à savoir l'exposition, qui saura vous charmer, tant par la beauté que par la grande diversité des 67 crèches présentées, qui proviennent tant du Québec que de l'Europe, l'Afrique et l'Amérique du Sud.

Une vingtaine de collectionneurs de la région et des environs ont accepté de prêter leurs crèches, dont plusieurs ont une grande valeur. Par ailleurs, quelques artistes locaux, dont Paul Audet de Sainte-Justine et André Pelletier, sont représentés dans cette exposition, qui permet d'apprécier la qualité artistique de ces crèches fabriquées avec différents matériaux (terre cuite, plâtre, bois, acrylique, étain, aluminium, cristal, etc.) et de s'imprégner des coutumes et des croyances des différents pays exposés.

Des santons de Charlevoix, de Matane et de Provence sont également mis en valeur à cette exposition incontournable.

Une activité fort appréciée

L'exposition «Les crèches du monde sous les étoiles» lancée la fin de semaine dernière au Moulin La Lorraine de Lac-Etchemin a été le prétexte à une activité fort appréciée des enfants, de leurs parents et même des grands-parents : la fabrication d'une étoile décorative. Inspirée du thème de l'exposition, cette activité invitait les participants à explorer des techniques d'impression, de façonnage et d'embossage de carton. Le plaisir de vivre une activité de création en famille était palpable et s'est traduit par le nombre et la variété d'étoiles qui décoreront fièrement l'arbre des générations situé à l'entrée du Moulin et ce, pour toute la durée de l'exposition.





Arts et culture

Concert de Noël de Rachelle Thibodeau à l'église de Sainte-Claire



La soprano Rachelle Thibodeau.

Le 7 décembre prochain à compter de 19h30, l'église de Sainte-Claire vibrera au rythme d'un magnifique concert de Noël intitulé «Nuit de Noël».

Pour l'occasion, Rachelle Bilodeau, soprano reconnue dans la région, interprétera les plus beaux airs classiques et traditionnels du répertoire, accompagnée par le trio de cordes Musica, qui comprend Karina Laliberté et Marie-Christine Roy au violon ainsi que Rachel Baillargeon au violoncelle. Les billets pour ce spectacle qui vous plongera directement dans l'ambiance féérique de Noël sont en vente au coût de 10 $ au presbytère de Sainte-Claire et à la porte le soir du concert. Les profits seront remis à la Fabrique de Sainte-Claire.

En bref...

Conférence de George Wright présentée par le CLD de Bellechasse

Dans le cadre de son «5 à 7 réseautage», le CLD de Bellechasse présentera le 2 décembre prochain une conférence de George Wright, thérapeute, conférencier, auteur et formateur au Groupe A.C.E., dont le thème sera «La communication efficace en milieu de travail».

L'événement aura lieu à la Salle des Grands Bellechassois de la MRC de Bellechasse, à Saint-Lazare, à compter de 17h. Pour information ou inscription, contactez Angéla Plante au 418 883-2249, poste 668, avant le vendredi 28 novembre, 16h30. N'oubliez pas vos cartes d'affaires!

Larry Hodgson à la Société d'horticulture et d'écologie de Sainte-Aurélie

La Société d'horticulture et d'écologie de Sainte-Aurélie vous invite à la conférence de Larry Hodgson intitulée «À la découverte des plantes-cadeaux», le mercredi 3 décembre à 19h au Centre municipal de Sainte-Aurélie, situé au 151, chemin des Bois francs.

Venez profiter de l'expertise d'un conférencier et écrivain en horticulture dont la renommée n'est plus à faire au Québec.

Par ailleurs, il est toujours possible de devenir membre ou de renouveler la carte de membre pour la saison 2008-2009. Information: 418-593-5961.

Séances d'information pour améliorer la Petite rivière Sainte-Marguerite

Des séances d'information sur les interventions susceptibles d'être faites pour améliorer la qualité de l'eau de la Petite rivière Sainte-Marguerite se tiendront le mercredi 26 novembre à 19h à l'Édifice communautaire du 359 boulevard Saint-Pierre à Saint-Raphaël ainsi que le jeudi 27 novembre au Centre des loisirs du 567 chemin St-François Ouest à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, toujours à 19h. L'entrée est gratuite.

La violence sexuelle au Centre-Femmes de Bellechasse

Le Centre-Femmes de Bellechasse vous invite le 1er décembre à 13h30 à un café-discussion ayant comme sujet «La violence sexuelle: Mythes et préjugés». Cette activité sera animée par le CALACS de Lévis et se tiendra dans les locaux du Centre-Femmes, situés à Sainte-Claire.

Collecte de sang à Saint-Léon

Les Chevaliers de Colomb et le Service des incendies de Saint-Léon-de-Standon, en collaboration avec la quincaillerie J.R. Roy, organisent une collecte de sang le vendredi 5 décembre, à l'École des Méandres, située au 514, rue Principale, à Saint-Léon. L'événement, placé sous la présidence d'honneur de Suzanne Roy, se déroulera de 14h à 20h30. L'objectif est de 100 donneurs.

Guignolée à Lac-Etchemin

Les Filles d'Isabelle du Cercle Notre-Dame d'Etchemin, avec la collaboration des Chevaliers de Colomb, visiteront tous les foyers de notre paroisse en fredonnant la chanson de la guignolée le dimanche 7 décembre 2008. Se joindra pour cette activité, le Club de « Sac-0-Dos ». Quelques équipes feront également la guignolée la veille.

Souper de Noël de la FADOQ de Saint-Anselme

Le Club FADOQ de Saint-Anselme organise un souper de Noël le 7 décembre prochain dans ses locaux situés 243, rue Principale. L'activité, qui débutera avec la messe de 16h, sera agrémentée de danses et de prix de présences.

Pour réserver votre place au coût de 15 $, veuillez contacter Yvonne au (418) 885-8272, Thérèse au (418) 885-4698 ou Yolande au (418) 885-9407.

Cinéma SAINT-GEORGES

CENTRE Cinéma ville | Ciné-Info.: 418-228-6000 | VENDREDI 28 NOV. au JEUDI 4 DÉC. 2008 | sans frais 1-877-227-6001



VEN.: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. A JEU.: 19h00 - 21h30



VEN.: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. A JEU.: 19h00 - 21h30



VEN.: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. A JEU.: 19h00 - 21h30

Cinéma en Folie
TOUS LES MARDIS ET LES JEUDIS
6,75 $ sauf les jours fériés



VEN.: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. A JEU.: 19h00 - 21h30



VEN.: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. A JEU.: 19h00 - 21h30



VEN.: 15h30 - 19h00 - 21h30
SAM. DIM.: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30
LUN.: 13h30 - 19h00 - 21h30 / MAR. A JEU.: 19h00 - 21h30

Les ciné-dollars: Un cadeau qui plaira à coup sûr!

Horaires... bandes annonces... infos... www.taclam.com

Cinéma SAINTE-MARIE









28 NOV. AU 4 DÉC.
CinéMa LuMière

BABINE (G)
VEN.: 19h00 - 21h20
SAM. & DIM.: 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. À JEU. : 19h30

VOLT (G)
VEN.: 19h00 - 21h20
SAM. & DIM.: 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. À JEU. : 19h30

TWILIGHT LA FASCINATION (GDJE)
VEN.: 19h00 - 21h20
SAM. & DIM.: 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. À JEU. : 19h30

007 QUANTUM (13+ VIOL.)
VEN.: 19h00 - 21h20
SAM. & DIM.: 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. À JEU. : 19h30

MADAGASCAR 2 (G)
VEN.: 19h00 - 21h20
SAM. & DIM.: 13h30 - 19h00 - 21h20
LUN. À JEU. : 19h30

ciné-info: 418-387-6000
sans frais: 1-877-387-6001

TOUS LES MARDIS ET LES JEUDIS
6,50 $ sauf les jours fériés

horaires, bandes-annonces, infos...
www.taclam.com

Les Ciné-dollars:
Une Belle idée cadeau pour le temps des Fêtes!



BIENVENUE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES



Un seul numéro pour vous servir (Sans frais) **1.866.637.5236 .MERKADO**

annoncesclassees@transcontinental.ca

100 Immobilier achat/vente
200 Immobilier Location
300 Marchandises
400 Services
500 Services personnels
550 Services financiers
600 Marché de l'emploi
700 Formation et Culture
800 Avis
900 Véhicules

HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUN. AU VEN. DE 8H30 À 17h00 • TOMBÉE: VENDREDI MIDI.

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

Pour une visibilité accrue annoncez dans plus de 50 journaux :

Offrez-vous des EXTRA...

✔ Encadré ✔ Titre centré ✔ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseillère.

2636601

205 Logements/ appartements à louer



44820

3-1/2, 501 des Sommets, Lac Etchemin, 280$/ mois; libre immédiatement. (418)625-3015

3-1/2, rue Principale, Ste-Justine, stores inclus. Commencez à payer seulement en Janvier 2009. (418)383-3028

BEAU grand 4-1/2, 2 sdb, 268 route de l'Église Honfleur, 510$/ mois, accès au terrain. (418)933-9462, (418)353-7651

BUCKLAND: 4-1/2, situé au 4244 Principal, libre immédiatement. Information (418)642-5046

LAC-ETCHEMIN: 5-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Info: (418)625-7712

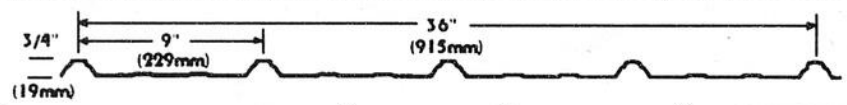
LAC Etchemin: 4-1/2, situé au 101, rue Giguère, libre immédiatement, 395$/ mois. (418)625-3822

LAC-RAQUETTE: 3-1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, endroit paisible, accès au lac, libre immédiatement, idéal personne seule ou couple sérieux (418)625-3520

STE-ÉNÉDINE: 4-1/2, 2e, non éclairé, libre, 350$. (418)935-0116

VILLAGE Lac Etchemin: superbe 3-1/2, entièrement neuf, entrées laveuse sécheuse, stationnement, libre janvier, 400$/ mois, (418)267-5651

Achetez directement du manufacturier



2652112

TÔLE GALVANISÉE OU ÉMAILLÉE **GARANTIE DE 20 ANS**

fabriquée selon vos mesures, 26 jauges, 28 jauges

MÉTAL SARTIGAN INC. - 418-228-1851 - 1-888-865-2284

Offre d'emploi

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

ANIMATRICE OU ANIMATEUR DE VIE SPIRITUELLE ET D'ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE

La Commission scolaire de la Côte-du-Sud est à la recherche de candidates et de candidats pour pourvoir à un poste régulier à temps complet (35 heures/semaine) à l'école secondaire de la Rencontre et aux écoles primaires du Pôle 7 (Saint-Pamphile, Saint-Marcel, Sainte-Félicité, Saint-Adalbert et Sainte-Perpétue). L'entrée en fonction est prévue pour le 5 janvier 2009.

NATURE DU TRAVAIL

L'emploi d'animatrice ou d'animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire comporte plus spécifiquement l'élaboration et la réalisation de programmes d'activités à caractère spirituel, religieux, communautaire et humanitaire visant à favoriser, chez les élèves, le développement d'une vie spirituelle autonome et responsable et leur contribution à l'édification d'une société harmonieuse et solidaire dans le respect des droits et libertés de conscience et de religion.

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié comportant des cours dans les domaines suivants : spirituel ou religieux; social.

Les personnes qui désirent participer à ce concours sont priées de faire parvenir leur offre de service, accompagnée de leur curriculum vitae et en indiquant le nom du poste, au plus tard le 3 décembre 2008 à 16 h, à l'attention de :

Service des ressources humaines
Commission scolaire de la Côte-du-Sud
157, rue Saint-Louis, Montmagny (Québec) G5V 4N3
Télécopieur : 418 241-5961
Courrier électronique : resshuma@cscotesud.qc.ca

La Commission scolaire de la Côte-du-Sud remercie tous les candidats et candidates de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues pour une entrevue. Nous vous invitons à consulter l'affichage complet au www.cscotesud.qc.ca. La Commission scolaire de la Côte-du-Sud participe à un programme d'accès à l'égalité en emploi.

2648747

CEA UPA Centre d'emploi agricole

Un **emploi** avec la nature, avec les animaux! Vous avez de l'expérience en agriculture, sur une ferme!

- Équipes dynamiques
- Équipements modernes
- Horaires intéressants
- Formation en entreprise
- Salaire : 12 $ à 15 $ de l'heure, selon expérience

6 postes en production laitière
à Saint-Vallier, Saint-Nérée, Saint-Henri, Honfleur
4 postes en production porcine
à Saint-Michel, Armagh, Saint-Henri
2 postes Regroupement producteurs laitiers
(secteur Saint-Vallier, Saint-Charles)

Vous cherchez de nouveaux défis! Veuillez nous contacter au 418 872-0770 et faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 418 872-3386 ou par courriel à gbilodeau@upa.qc.ca

2686598

CÔTÉ INOX

Côté Inox est un spécialiste qui conçoit, fabrique des équipements et transforme le métal en feuilles pour le secteur industriel.

PLIEUR CNC



- Formation en Technique d'usinage
- Cour de base numérique
- Lecture de plans
- Instrumentation et contrôle
- 2 ans expérience

Nous offrons des salaires concurrentiels, ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre CV à :
Côté Inox
302, rte 279
St-Lazare (Québec) G0R 3J0
Télécopieur: (418) 883-2703
Courriel: rh@coteinox.com

2686531

OFFRE D'EMPLOI

Fondé en 1979 **NOUVEL ESSOR** est un organisme communautaire en constant développement au service de la population de la MRC des Etchemins. Il offre des services à plusieurs groupes de la société dont les personnes agées, les proches-aidants et les personnes handicapées. Une équipe de six intervenantes gère de multiples mandats sous la responsabilité d'une directrice.

Le Service d'Action Bénévole regroupe des volontaires qui interviennent auprès des personnes en perte d'autonomie, principalement des ainés. La personne recherchée agira à titre de :

COORDONNATRICE (TEUR)

Le Défi : La coordonnatrice recrute, rassemble, soutient les bénévoles de chaque municipalité et s'assure qu'ils répondent aux besoins des personnes en perte d'autonomie.
Des approches novatrices sont requises dans le recrutement de nouveaux bénévoles pour répondre aux nombreux besoins. La présence dans les municipalités est prioritaire.

Autres Tâches : Planifie des formations, reçoit des demandes de services, siège à des comités de concertation, produit des rapports ainsi que toutes tâches connexes demandées par la directrice de l'organisme.

Exigences : Une formation minimale de niveau collégial , autonomie, dynamisme, esprit novateur et facilité de communication. L'usage d'une automobile et un permis de conduire valide sont nécessaires.

Conditions : 28 heures par semaine
Salaire de 16 $ à 18 $ l'heure selon la formation et l'expérience
Port d'attache à Lac-Etchemin
Entrée en fonction à la mi janvier 2009

Coordonnées : Faire parvenir votre CV au plus tard à 16h00, vendredi 5 décembre 2008
Poste de Coordonnatrice
Att. Pauline Lemieux
Nouvel Essor
201, rue Claude-Bilodeau, suite 15
Lac-Etchemin G0R 1S0

Télécopieur : 418-625-9083
Courriel : nouvelessor@sogetel.net

Nouvel Essor

SEULES LES PERSONNES RETENUES SERONT CONTACTÉES

2688748

210 Logements/appartement chauffés à louer

*** * Ste-Rose: Bellechasse, grand 4-1/2, rénové, déneigé, chauffé, éclairé, services compris, libre immédiatement. (418)267-5237**

LAC ETCHEMIN: 1-1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Près des services. Libre immédiatement. (418)386-5445

215 Logements/appartement chauffés/meublés à loue

* Honfleur: studio, meublé, chauffé, éclairé, incluant remise. (418)885-9125

225 Propriétés à louer

ST-DAMIEN: Lac des cèdres, chalet 2 étages à louer, habitable à l'année, chauffé, éclairé, coin tranquille, idéal pour un couple, libre en novembre, (418)642-2574, soirs et fin de semaines, (418)397-6655, jours

260 Chalets à louer

A St-Malachie: 3-1/2, 550$, meublé, chauffé, éclairé, long terme seulement, références exigées. Prêt mi-novembre. Nicole (418)529-6102

300 Marchandises



305 Ameublement

LIT: électrique avec matelas, 39", état neuf. (418)383-3666

310 Divers à vendre

À St-Henri, liquidation CKLD, magasin d'alimention économique, tel que pain, gâteau, conserve à bas prix, etc. 10 rue de la Paix, côté poste d'incendie. (418)700-0507 du mardi au samedi de 9h00 à 17h00.

310 Divers à vendre

BOUILLEUSE d'érablière (champion), environ 40"X14', marque Faucher, en bon état. Négociable. (418)625-5292

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ETES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

EVAPORATEURS, chaudières, chalumeaux, couverts, pannes usagées, sirotiers, portes, grilles, manches assortis, outils divers, barils et réservoirs de plastique, raquettes, quincaillerie. Marché aux Puces, 115 rue Principale, St-Lazare. (418)883-3296

SCIERIE à partir de 3495$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.scieriesnorwood.ca/400q Information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-QN.

320 Animaux

CHIOTS purs, Bouviers bernois, Terreneuve, Landseer, Leonberg, Montagne des Pyrénées et St-Bernard prêts à partir, parents sur place. grossepatte.com Drummondville (819)397-2840

365 Bois de foyer

*** MISE EN GARDE ***
Suite à de nombreuses plaintes concernant l'achat de bois de foyer, nous recommandons à nos lecteurs d'être vigilants et de s'assurer d'obtenir un reçu où figurent le nom de l'entreprise, l'essence du bois, la qualité et le prix.
La direction

375 Marchandises commerciales

CAISSE enregistreuse, balance électronique, réfrigérateur commercial 8', étagères commerciales. (418)883-2342

404 Services domestiques offerts

DISPONIBLE à partir mi-décembre. pour votre entretien domestique avec expérience. Reste le jeudi seulement. (418)642-2881 après 18h.

424 Astrologie/occultisme

45 ans d'expérience avec Justine, 48 ans d'expérience avec Claudette, 44 ans d'expérience avec Francine, 42 ans d'expérience avec Marie-Huguette. Nous sommes Clairvoyantes, Tarotlogues et Numérologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et de l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance. 3.79$min. 7 jours 24h (temps gratuits) 1-900-451-5276

ALISSA, voyance naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience.. Tél.: 1-900-548-7777 (2.90$/min.)

ANGÈLE, voyance 95% de réussite, je ne pose aucune question. 1-900-548-0044 (2.90$/mn)

ASTROLOGIE, tarot, don naturel, voyance précise et humaine. Tél.: 1-900-548-6644 (2.90$/min)Bell mobilité #5566

CONNEXION médium Le seul regroupement des vrais médiums au Québec! Spécial 2,59$/minute. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000 #283647(Bell Mobilité) www.connexionmedium.ca

424 Astrologie/occultisme

AVEC médium Québec retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez-les:1-866-503-0838 Bell Mobilité, faites le #(carré)4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître:www.MediumQuebec.com

AVEZ-VOUS déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites moi confiance et vous frissonnerez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+3,99$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard, 1-866-752-7779. www.karonannazanmort.com

BÉRENGÈRE, médium de mère en fille, révélations immédiates. 1-900-548-0011 (2.90$/mn)

CECILIA, voyance ancestrale du grand nord, dates précises. Tél.: 1-900-783-2525 (2.90$/min.)Bell mobilité #5566

ESMÉRALDA, voyante médium, vu à la TV et dans la presse. 1-900-548-0055 (2.90$/mn)

LISA, prenez en main votre destin, je ne pose aucune question. 1-900-548-0022 (2.90$/mn)

424 Astrologie/occultisme

LA Clinique d'Ésotérisme et Mme Minou. Tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faire le carré tarot(#) à 2.79$/min. Horoscope gratuit et Concours au www.predictions 2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85$/min. (+taxes).

YACINTHE, médium de mère en fille, spécialiste amour. tél.: 1-900-548-8877 (2.90$/min) Bell mobilité #5566

440 Déménagement/transpo

DÉMÉNAGEMENT J.F.C. -Local/ longue distance. -Résidentiel/ commercial. -Entreposage. (418)230-7911. (877)280-7911

482 Services divers

REBRANCHEMENT téléphonique Tembo! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626

TÔLE DOMTEC INC.
1950, 25e Avenue, Saint-Prosper
18 couleurs disponibles
CONTACTEZ-NOUS POUR UNE
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: 594-6211 - Fax: 594-6216
2267931



ROTOBEC MC
DES ÉQUIPEMENTS DE MANUTENTION ROBUSTES

Poste de coordonnateur / coordonnatrice des ressources humaines
(POSTE DE 32 HEURES, RÉMUNÉRATION EN FONCTION DE L'EXPÉRIENCE)

Aperçu
Sous la supervision du directeur des finances, le coordonateur des ressources humaines aura la responsabilité de conseiller les directeurs dans la gestion des ressources humaines en vue de bien répondre aux besoins de l'entreprise en termes de quantité, de qualité et de rendement du personnel.

Principales tâches
- Déterminer les besoins en personnel, en collaboration avec les directeurs des différents services de l'entreprise
- Rédiger ou mettre à jour les documents destinés aux ressources humaines (descriptions de poste, formulaires de demande d'emploi, mécanismes d'évaluation, etc.)
- Établir et appliquer, en collaboration avec les directeurs des différents services de l'entreprise, les politiques, les normes et les procédures de gestion des ressources humaines pour l'ensemble de l'entreprise (embauche, formation, échelle salariale, programmes d'équité en matière d'emploi, évaluations de rendement, congédiements, etc.)
- Élaborer et mettre en œuvre les politiques et les procédures sur les relations de travail. S'assurer du maintien et du respect de la convention collective et du manuel de l'employé

Compétences et qualifications
- Baccalauréat en relation industrielle ou en administration des affaires, option ressources humaines
- Expérience pertinente de 2ans minimum en relation industrielle
- Avoir déjà travaillé dans un environnement syndiqué
- Attitudes et comportement professionnels
- Connaissance et application des normes du travail et des normes de santé et de sécurité au travail
- Habiletés pour la communication écrite et verbale
- Faire preuve de leadership
- Bilinguisme serait un atout

VOUS CROYEZ ÊTRE LE CANDIDAT QUE NOUS RECHERCHONS ALORS NOUS DÉSIRONS VOUS RENCONTRER EN ENTREVUE. VEUILLEZ NOUS ENVOYER VOTRE CURRICULUM VITAE IMMÉDIATEMENT À :

ROTOBEC INC
ATT : JULIEN VEILLEUX, DIRECTEUR DES FINANCES
200 INDUSTRIELLE, STE-JUSTINE (QUEBEC) G0R 1Y0
TÉLÉCOPIEUR : 418-383-5341 COURRIEL : julien.veilleux@rotobec.com
Visitez notre site web : www. rotobec.com
2685357

VIGI santé

Notre mission est basée sur le respect et la dignité de la personne dans un contexte où milieu de vie et vie au travail ne font qu'un.

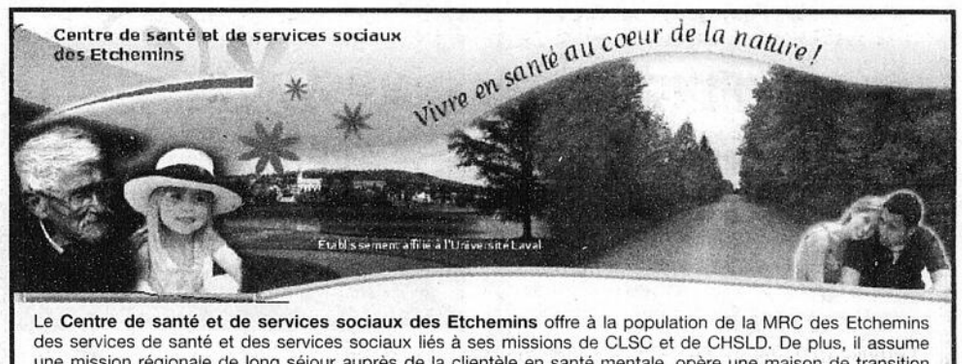
Le **CHSLD Vigi Notre-Dame de Lourdes** situé au 80 rue Principale à St-Michel de Bellechasse est présentement à la recherche de :

Infirmier(ère) chef d'équipe
Infirmier(ère) auxiliaire
Préposé(e) aux bénéficiaires



Nous vous offrons :
- Une carrière stimulante dans un contexte favorisant l'esprit d'équipe et le travail en interdisciplinarité.
- Salaire et avantages sociaux selon les normes du réseau de la santé.

Concours # NDL-108
rh@vigisante.com
Téléc. : 514.683.6779
www.vigisante.com
2689147



Le **Centre de santé et de services sociaux des Etchemins** offre à la population de la MRC des Etchemins des services de santé et des services sociaux liés à ses missions de CLSC et de CHSLD. De plus, il assume une mission régionale de long séjour auprès de la clientèle en santé mentale, opère une maison de transition (L'Intermédiaire) pour la population du territoire Beauce-Etchemins, une Unité de médecine de famille (UMF) et collabore étroitement avec le Groupe de médecine de famille (GMF) des Etchemins.

Le Centre de santé et de services sociaux des Etchemins recherche un(e) :

TRAVAILLEUR / TRAVAILLEUSE SOCIAL(E) PROFESSIONNEL(LE)
En remplacement d'un congé de maternité

MANDAT : Sous l'autorité du chef de programme jeunes en difficulté, la personne aura pour principale fonction d'effectuer des évaluations et des suivis psychosociaux des jeunes (0 à 18 ans) et leur famille présentant un trouble en santé mental et procéder à des références en pédopsychiatrie s'il y a lieu. Devra avoir une bonne connaissance des problématiques en santé mentale. Travailler en multidisciplinarité avec les autres membres de l'équipe, élaboration de PI, de PII ou de PSI. Agira comme intervenant pivot. Devra aussi conseiller cliniquement les intervenants de l'équipe de base JED (jeunes en difficulté) et déterminer l'orientation des nouvelles demandes.

EXIGENCES
- Détenir un baccalauréat en service social
- Être membre en règle de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec
- Posséder une expérience dans le secteur jeunesse (0-18 ans) ou en pédopsychiatrie serait un atout.
- Doit posséder une bonne capacité d'adaptation et une rapidité d'apprentissage

STATUT : Temps complet 4 jours – quart de jour

SALAIRE : Rémunération conforme à la convention collective

POUR INFORMATIONS : Madame Odile Nolet
Chef du programme service JED incluant le volet Santé mentale jeunesse
Téléphone : (418) 625-3101 poste 2502

LES CANDIDAT(E)S DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITÆ, **AU PLUS TARD LE 5 DÉCEMBRE 2008,** À L'ADRESSE SUIVANTE :

Direction des ressources humaines, informationnelles et hôtellerie
CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DES ETCHEMINS
331, place du Sanatorium, Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0
Télécopieur : (418) 625-2283 • Courriel : jacquesvillemure@ssss.gouv.qc.ca
Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s. Nous respectons l'équité en matière d'emploi.
2685193

26
26
26

510 Agence de rencontres avec permis

EXCLUSIF: Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence...Abonnés Bell mobilité, faite le #(carré)6969. Sinon: 1-866-552-8505. Gratuit. Vous êtes curieux d'entendre quelles merveilleuses rencontres sont possibles? Abonnés Bell mobilité, faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

510 Agence de rencontres avec permis

SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, appel gratuit 1-866-611-5239. Échange de messages vocaux 1-866-633-8203. Conversations en direct pour adultes-1 à 1, 1-866-611-5208. Rencontre par voix téléphoniques. Filles locales célibataires 1-866-638-1101 (18+)

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association u sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Gilles Labonté HÔTEL GILLES LABONTÉ 208, Principale Sainte-Justine (Québec) G0R 1Y0 Dossier : 205 393	Cession totale des permis pour (1) Restaurant pour (vendre), (1) Bar avec autorisations de danse et spectacles (sans nudité) et (1) Bar sur terrasse	208, Principale Sainte-Justine (Québec) G0R 1Y0

Québec

2509893

Société du parc linéaire Monk

APPEL D'OFFRES PUBLIC

OBJET : Soumission pour des travaux de réhabilitation du tronçon Monk compris sur le territoire des MRC de Montmagny, l'Islet et Bellechasse.

La société du Parc Linéaire Monk demande des soumissions pour des travaux de réhabilitation du tronçon Monk, sur une distance de 105 km, compris sur le territoire des MRC de Montmagny, l'Islet et Bellechasse. Des travaux de terrassement, de drainage, de débroussaillage et de déboisement font partie du projet.

Les plans et devis seront disponibles à compter du 19 novembre 2008, auprès de la firme d'ingénieurs moyennant un dépôt non remboursable de quatre-vingt dollars (80 $) établi au nom de la firme d'ingénieurs. Prière de téléphoner préalablement pour s'assurer de la disponibilité des documents.

NORAM Experts-Conseils inc.
226, chemin des Poirier
Montmagny (Québec) G5V 3X8
Tél. : 418 248 2880 Fax. : 418 248 2067

Les soumissions seront reçues au bureau de la société, situé au 962, Avenue des Trembles-Local 200, Tourville (Québec) G0R 4M0, jusqu'au 11 décembre 2008, à 11h00, sous enveloppe scellée et portant la mention : « Travaux de réhabilitation du tronçon Monk compris sur le territoire des MRC de Montmagny, l'Islet et Bellechasse » pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure, au bureau de la société du Parc Linéaire Monk. Les soumissions reçues par télécopieur ne seront pas prises en considération.

La société du Parc Linéaire Monk ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées et se dégage de plus de toute responsabilité quant aux frais assumés par les soumissionnaires pour la préparation de leur soumission. Elle se reserve également le droit de retrancher certaines parties du devis, ou de renoncer à l'une ou l'autre des conditions énumérées ou encore d'accorder des parties de contrat si elle le juge à propos. De plus, la société peut passer outre à tout vice de forme ou défaut mineur que peut contenir la soumission.

Donné à Tourville,
ce 1er jour du mois de novembre 2008.

Michel Anctil, Président

2682010

Remerciements



Madame Bernadette Métivier

Nous remercions sincèrement tous les parents et amis (es) qui nous ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de **MADAME BERNADETTE MÉTIVIER**, *survenu le 4 novembre 2008, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, dons, cartes de sympathie, envois de fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles et à la réception.*

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants

2682753

Remerciements



Vital Marceau

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagés notre chagrin lors du décès de **MONSIEUR VITAL MARCEAU**, *survenu le 14 septembre 2008 à Gatineau. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.*

Que chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

La famille Vital Marceau

2682997

Aux familles que le deuil afflige

La direction
et le personnel
de La Voix du Sud
expriment
leurs plus sincères
condoléances.

Remerciements



Monsieur Sébastien Chabot

La famille remercie très sincèrement tous les parents, ami(e)s et relations qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de ***Sébastien Chabot****, survenu le 14 novembre 2008.*

Nous avons été profondément touchés. A tous un cordial merci.

Que chacun et chacune d'entre vous considère ce témoignage de reconnaissance comme lui étant adressé personnellement.

La famille Chabot

2684334

Remerciements



Madame Yvonne Audet Poulin

Profondément touchés par les marques de sympathie et de soutien reçues lors du décès de **MADAME YVONNE AUDET** *de Lac-Etchemin survenu le 11 novembre 2008 à l'âge de 94 ans et 2 mois, nous désirons remercier tous ceux et celles qui par leurs marques de condoléances nous ont apporté leur réconfort en ces moments difficiles.*

Que tous trouvent l'expression de notre sincère reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

Ses enfants

2682811

Remerciements



Madame Fernande Colgan

Profondément touchés par les marques de sympathie et de soutien reçues lors du décès de **MADAME FERNANDE COLGAN** *survenu le 7 novembre 2008 à sa résidence.*

Son époux et ses enfants remercient sincèrement tous ceux et celles qui ont témoigné des marques de sympathie, messes, dons, affiliations de prières, fleurs et assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux, ses enfants ainsi que les familles Colgan, Gilbert et Bilodeau.

2686261

510 Agence de rencontres avec permis

* * Le Réseau Rencontre Qui Fesse!. Essayez gratuitement, allez y osez au (514)768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse + amour (# + 26687) à 0.89/min. Messagerie texte (SMS) envoyer RRF au 66 000 www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45$/min. pour 10 minutes ou par cellulaire le dièse (#) 7393 à 2.29$/min Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

520 Massage

POUR vos messieurs, relaxation totale, douce Monica **vous reçoit chaleureusement. (418)226-8773**

530 Escorte/occasionnelle

Accueillante belle apparence. Bienvenue voyageurs. (418)836-5145

555 Argent à prêter

$ $ $ Aide financière $ $ $ 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! (514)668-4811

BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500$, réponse en 1 heure. Paiement hebdomadaire. Conditions: Emploi stable (1 an). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

PRÊT argent. Prêt sur salaire de 300$ à 1000$. Permis de prêt d'argent du gouvernement OPC. Crédit Excellence ATG (450)968-2223 ou 1-877-623-2223

580 Occasions/ propositions d'affaires

GROUPE Matic, toujours numéro 1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916

MJ AUTO INC.

1607, route 277, Lac-Etchemin 625-4040
600, route Lagueux, Saint-Nicolas 619-1041

www.mjauto.net

- **2007 Dodge Nitro,** tout équipé, 31 678 km, 18 995$
- **2005 Pontiac Montana SV6,** 60 562 km, 8 995$
- **2005 Honda Civic SE,** man., a/c, 95 380 km, 9 995$
- **2005 Pontiac Sunfire,** man., 23 200 km, 5 995$
- **2005 Mazda 3,** man., a/c, tout équipé, 66 248 km, 11 945$
- **2005 Pontiac Vibe,** aut, tout équipé, 86 100 km, 12 495$
- **2005 Chevrolet Silverado,** crew cab, diesel 3500, 101 710 km, 25 995$
- **2005 Chevrolet Equinox,** 81 290 km, 12 995$
- **2005 Pontiac Vibe,** a/c, man, 77 710 km, 11 495$
- **2005 Ford F-150 XLT,** crew cab, 60 310 km, 18 995$
- **2004 Chevrolet Venture,** 79 690 km, 6 995$
- **2004 Toyota Corolla,** aut., 77 109 km, 9 895$
- **2004 Mazda 3,** aut, tout équipé, mags, 11 995$
- **2004 Toyota Corolla S,** man, 91 400 km, 12 495$
- **2002 Volkswagen Jetta,** aut., 122 000 km
- **2002 Chrysler Concorde LXI,** 59 410 km, 5 995$
- **2000 Chevrolet SIO,** King cab, 12 2054 km, 6 995$

Membre AMVOQ Association des marchands de véhicules d'occasion du Québec www.amvoq.ca

CAA Québec MÉDIATION CONCILIATION

2216390

Prenez la route avec

- *Véhicules récents*
- *Soigneusement sélectionnés*
- *Accueil chaleureux*
- *Service courtois*

A & D BOURGET AUTO INC.

ACHAT - VENTE AUTOS USAGÉS

179, du Fleuve, Beaumont
Bur.: 837-2904 / Rés.: 837-7054
www.adbourget.net

Castrol

AUTOS

- **2008 Hyundai Sonata,** V6, tout équipé, 14 995$.
- **2007 Chevrolet Cobalt LS,** 4 portes, a/c, aut., 22 000 km, 11 995$.
- **2007 Pontiac G5,** 4 portes, a/c, auto, 24 000 km, 11 995$ VENDU
- **2007 Toyota Corrola S** VENDU
- **2006 SAAB 9.3 Sport Combi 5V,** garantie,119 000 km, 12 995$.
- **2006 Lexus IS 250,** 6 vitesses, 91 000 km, 24 995$.
- **2006 Cadillac STS4 AWD,** bleu, 16 995$.
- **2006 Ford Mustang GT,** convertible, bas km, 23 995$.
- **2006 BMW 3301,** aut, noir, 48 000 km, 30 99 VENDU
- **2006 GMC Sierra KC** VENDU
- **2005 Saturn Ion,** man., 79 000 km, 6 495$.
- **2005 Ford Focus SES ZX5,** aut., tout équipé, 64 000 km, 9 995$.
- **2005 mini Cooper S,** 69 000 km, 22 995$.
- **2005 (2) Chevrolet Aveo Berline,** 6 995$.
- **2005 Volvo XC70 Cross Country Premium,** 105 000 km, 18 995$.
- **2004 Volvo S80 T6,** 91 000 km, 19 995$.
- **2004 Subaru Outback Premium,** auto, 84 000 km, 13 995$.
- **2004 Chrysler Crossfire Ltd,** aut., 33 000 km, 18 995$.
- **2004 Nissan Maxima SE,** 50 000 km, Un bijou! 15 995$.
- **2004 BMW 325 CIC,** décapotable, noir, 55 000 km, 25 995$.
- **2003 Hyundai Élantra GT,** 5 vitesses, noir, 6 495$.
- **2003 Chevrolet Impala,** tout équipé, 105 000 km, 5 995$.
- **2003 Ford Taurus SEL,** familiale, 8 places, super équipé, 6 495$.
- **1995 Cadillac STS,** très bon état, 180 000 km, 2 69 VENDU

UTILITAIRES

- **2007 Mazda B4000 KC 4x4,** auto, comme neuf, 42 000 km, 15 995$.
- **2006 Ford Escape Ltd,** cuir, toit, etc., 51 000 km, 15 595$.
- **2006 Ford Freestar Sport,** TV, DVD, 47 000 km, 10 995$.
- **2006 Dodge Ram 2500HD,** 66 000 km, 5.7L, Hemi, 22 9 VENDU
- **2006 Nissan Pathfinde** VENDU
- **2005 GMC Sierra 1500 HD Crew Cab 4x4,** 61 000 km, 18 395$.
- **2005 Chevrolet Silverado LS Z71 KC 4x4,** 72 000 km, 17 495$.
- **2005 Ford Freestyle AWD,** 7 places, 72 000 km, 11 495$ VENDU
- **2005 Chevrolet Equinox LS,** équipé, 83 000 km, 10 995$.
- **2005 Dodge Ram 1500 SLT Laramie Quad,** TV, DVD, cuir, super équipé VENDU
- **2005 Saturn Vue 5V,** groupe électrique, 51 000 km, 10 9 VENDU
- **2005 Grand Caravan,** tv, vidéo, 85 000 km, 8 495$.
- **2004 Dodge Grand Caravan Sport,** super équipé, 9 995$.
- **2004 Saturn Vue 5V,** mags, 79 000 km, 8 995$.

2663848

PME INTER NOTAIRES

PME Inter Notaires
Bellechasse-Etchemins Inc.
Pour effectuer toutes les démarches juridiques nécessaires...
Référez-vous à notre équipe formée en
RÈGLEMENT DE SUCCESSIONS
Lac-Etchemin: **625-9501** • Sainte-Justine: **383-5051** • Saint-Anselme: **885-9850**



Me Caroline Pouliot - Lyse Racine

2274286

ST-ANSELME



267, Principale.

VENDU

ST-ANSELME



110, C. de la Montagne (PD 399 000$)

VENDU



RE/MAX

RE/MAX FORTIN, DELAGE INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Ginette Aubin

Agent immobilier affilié

À votre service depuis 25 ans !

François Côté

Agent immobilier affilié

883-3070

2288564

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE

POUR ACHETEURS SÉRIEUX

FERMES - FERMETTES - IMMEUBLES À LOGEMENTS • MAISONS - CHALETS

STE-HÉNÉDINE



107, St-Albert.

VENDU

STE-CLAIRE



25, de l'Érablière.

VENDU

LÉVIS



388-390 St-Joseph.

VENDU

LAC-ETCHEMIN



112 C. Nautique (PD 925 000$).

VENDU

STE-CLAIRE



11, Rang St-André.

VENDU

STE-CLAIRE



56, boul. Bégin.

VENDU

ST-LÉON



80, de l'Église.

VENDU

STE-CLAIRE



Belle canadienne tout brique offrant 7 pièces impeccables dont 3 chambres, armoires-escalier bois, 2 salles d'eau garage excavé, secteur paisible. NÉGOCIABLE. **RÉDUIT.**

ST-DAMIEN



Spacieuse propriété offrant 10 pièces dont 5 chambres, son intérieur est de toute beauté, moulures, portes de bois, sous-sol aménagé, terrain 14 399 pi². **FAUT VOIR !**

NOUVEAU

Épicerie-dépanneur

Épicerie-dépanneur avec résidence attachée de 6 pièces, équipements et inventaire (45 000$ prix coûtant) inclus, club vidéo. Cause de santé. **159 500$.**

ST-LÉON



Vue imprenable ! Cette propriété compte 6 1/2 pièces dont 4 chambres, foyer, de plus un 5 1/2 pièces comme revenu, garage excavé. CLÉ EN MAIN !

ST-MALACHIE



Somptueuse propriété offrant 7 pièces dont 3 chambres, 2 salles de bain, fenestration généreuse, planchers et armoires de bois, hall d'entrée, garage double excavé. Toute beauté !

ST-NÉRÉE



Situé zone commercial permettant multiples projets, propriété offrant 8 pièces, garage 32x45 isolé, entrepôt 30x93. Idéal pour remisage hivernal ou votre projet d'affaires.

FRAMPTON



Située au coeur du village, cette propriété impeccable compte 8 pièces dont 4 chambree, grand patio, garage, aucun voisin arrière. Véritable occasion !

ST-ANSELME



Cette belle propriété compte 5 1/2 pièces dont 3 chambres au rez-de-chaussée, salon-cuisine aires ouvertes, impeccable, abri d'auto, ter. 9 609 pi². À pied écoles et loisirs.

STE-CLAIRE



Superbe tout brique, 7 pièces lumineuses, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé avec salle familiale, garage excavé, près de tous les services. **FAUT VOIR !**

FOYER/RETRAITÉS

Pour personne désireuse d'avoir son entreprise

Cette propriété impeccable compte 9 pensionnaires autonomes et semi-autonomes, ambiance familiale, appartement pour propriétaire. Rentabilité assuré !

ST-LÉON



Au coeur du village! Cottage tout brique, 5 1/2 pièces rénovées, dont 2 chambres, 2 salles d'eau, solarium, possibilité d'un 2e logement ou commerce. Réel occasion!

ST-MALACHIE



«Reprise de finance». Vue panoramique, style unique, cette propriété compte 6 pièces dont 2 chambres, intérieur à terminer, terrain 44 983 pi². **69 900$.**

ST-MALACHIE



En bordure rivière ! Condo offrant 5 pièces dont 2 chambres, foyer, vue sur montagne. Moins cher qu'un loyer ! **58 000$.**

STE-PERPÉTUE



«Fermette 104 arpents» offrant une propriété impeccable de 7 pièces dont 5 chambres, garage, grange, terrain 75% boisé, près sentiers VTT, motoneige, pêche, territoire chasse exclusif.

HONFLEUR



Domaine 92 860 pi2, offrant une superbe propriété de pierre et brique, 9 pièces verrière, sous-sol aménagé, petite érablière avec cabane, garage pour artisan ou autres projets.

ST-ANSELME



Bord rivière ! Authentique et envoûtante propriété 1804 offrant 9 pièces, plafonds à caissons, murs lattés, terrain 103 293 pi², SPA, verger, rivière. VÉRITABLE JOYAU !

STE-CLAIRE

Terrain commercial

Situé Rte Bégin, d'une superficie de 200 000 p.c. dont 252 p. de front sur route Bégin, voisin banque et commerces.

ST-GERVAIS



FERME ÉQUESTRE offrant une belle propriété tout brique de 7 pièces dont 4 chambres, grange-écurie offrant 4 stales, 9 boxes, terrain 2 arpents, enclos. Proximité de sentiers !

ST-ANSELME



Paix et confort à proximité des services. Superbe propriété de brique et pierre offrant 7 pièces lumineuses, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage. Coup de coeur assuré !

ST-MALACHIE



TERRAIN AVEC LAC

Rte Henderson, terrain 82 597 pi² avec lac privé, droit acquis pour construction. **36 500$.**

ST-RAPHAËL



Secteur paisible ! Chalet de type 4 saisons offrant 3 1/2 grandes pièces, garage attaché, terrain boisé de 23 923 pi². Idéal pour vos activités de VTT ou motoneige. **60 000$.**

HONFLEUR



«Belle d'autrefois» offrant 9 pièces chaleureuses, toit cathédral, planchers d'origine, poutres apparentes, superbe salle de bain, garage double excavé. Coup de coeur assuré !

ST-ANSELME



Construction 2006, belle propriété offrant 8 pièces lumineuses, 4 chambres, bureau, sous-sol aménagé avec salle familiale, terrain 7 961 pi² borné par ruisseau. Secteur recherché !

STE-CLAIRE



Située au coeur du village, belle petite propriété offrant 6 1/2 pièces dont 3 chambres, cuisine d'été, à proximité des services. Réel occasion. Cause : succession. **65 000$.**

ST-GERVAIS



"FERME ÉQUESTRE 30 ARP.", vaste domaine avec superbe maison de 7 pces avec foyer, grange, enclos, machinerie, vue imprenable. Paradis pour amateur de chevaux. **RÉDUIT.**

ST-ANSELME



Conçue et fabriquée pour votre grand confort ! Superbe cottage offrant 9 pièces, foyer, portes françaises, garage 16x30, terrain paysager, piscine. Secteur recherché !

ST-MALACHIE



«Fermette 11 arpents». Site privé et privilégié offrant une superbe ancestrale de 10 pièces, garage, grange, lac privé, ruisseau, cascade, forêt chasse, pêche. Un paradis sur terre.

STE-SABINE



Belle d'autrefois ! Restaurée selon les règles de l'art, elle compte 5 1/2 pièces, murs et plafonds de bois. Son authenticité vous charmera ! **65 000$. Négociable !**

HONFLEUR



Immeuble à revenus offrant 5 logements impeccables, entièrement loués avec baux. Revenu de 25 860$. **Prix demandé : 162 000$.**

ST-ANSELME



Secteur recherché ! Magnifique propriété de 7 pièces, 2 salles de bain, bureau 11x26 avec entrée privée pour travailleur autonome ou bi-génération, près des écoles, piste cyclable.

STE-CLAIRE



Centre village, ce beau cottage compte 6 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, solarium. Revenu d'un bachelor, terrain 7 099 pi². Aucun voisin arrière. **99 500$.**

STE-HÉNÉDINE



Ferme 160 arpents dont 140 arp. en culture drainée, maison impeccable 7 pièces, grange poss. 50 attaches pour boeufs ou laitières, hangar, citerne, verger 60 pommiers.

ST-MALACHIE



Voici une très belle résidence, son intérieur compte 6 pièces lumineuses, superbe salle de bain, sous-sol aménagé, garage excavé, magnifique terrain 37 832 pi². À découvrir !

ST-MALACHIE



«Ferme équestre de 9.45 arpents». Authentique propriété de 7 pièces, planchers d'origine, poutres apparentes, murs de lattes, écurie pour 9 chevaux, paddock extérieur. À découvrir !

ARMAGH



FERMETTE. 172 arpents offrant une belle ancestrale 7 pièces, grange, hangar, bois pour coupe (1700 cordes), érablière, ruisseau, chasse-pêche. À 10 minutes ski.

HONFLEUR



Site exceptionnel de 2.60 arpents, beau cottage de 7 pièces, plafonds à caissons, cuisine d'été, garage double, grange 120x40, garage pour artisan. Vue, à découvrir !

ST-ANSELME



Superbe ! Tout brique, elle offre 8 pièces dont 4 chambres, sous-sol aménagé avec poêle combustion lente,garage attaché. À pied de tous les services. Libre rapidement !

STE-CLAIRE



«Une belle d'autrefois». Elle compte 5 pièces lumineuses, aires ouvertes, 2 salles d'eau, solarium, garage double, terrain 85x110, vue sur village, voisin piste cyclable.

STE-HÉNÉDINE



Au coeur du village ! Beau cottage offrant 6 pièces dont 4 chambres, 2 salles d'eau, aires ouvertes, rénovations récentes. Libre immédiatement !

STE-CLAIRE



Superbe tout brique ! Elle compte 7 pièces impeccables, aires ouvertes, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage, patio avec auvent, piscine. Toute beauté !

ST-MALACHIE



Immeuble 4 logements dont 2 de 4 1/2 pièces, 2 de 5 1/2 pièces, terrain 14 278 pi², entièrement loué. **PRIX DEMANDÉ : 98 500$.**

BELLECHASSE

Épicerie-Boucherie

Au coeur de Bellechasse, épicerie-boucherie, résidence adjacente, rénovations récentes, aucune compétition, chiffre d'affaires de plus de 1 000 000$.

LAC-ETCHEMIN



ACCÈS AU LAC ETCHEMIN ! Belle propriété offrant 6 pièces aménagées sur 2 niveaux, fenestration généreuse, terrain 49 819 pi², ruisseau, vue panoramique. À 5 min. ski, golf. À découvrir!

ST-CHARLES



Belle résidence tout brique ! Elle compte 9 pièces chaleureuses dont 3 chambres, 2 salles de bain, planchers-armoires de bois, solarium 3 saisons, garage excavé. Secteur paisible !

STE-CLAIRE



Superbe ancestrale, offrant 9 pièces chaleureuses, 5 chambres, salle à manger, salon, 2 salles de bain impeccable, grand patio, située à proximité des services et loisirs. Véritable occasion!

ST-ISIDORE



Secteur paisible ! Cette belle propriété de pierre et brique compte 5 pièces impeccables, aires ouvertes, abri d'auto, garage isolé, superbe terrain 26 712 pi². À découvrir ! **149 000$.**

STE-CLAIRE



Somptueuse résidence de brique et pierre offrant 9 pièces impeccables, dont 3 chambres, 2 salles d'eau, revenu d'un 4 1/2 pièces, terrain 15 560 pi², ruisseau. Coup de coeur assuré !

STE-MARGUERITE



Secteur jeune ! Construite en 2005, chaleureuse résidence de 5 pièces dont 2 chambres, aires ouvertes, superbe salle de bain, terrain paysager. Coup de coeur assurée !

BUCKLAND



Au coeur village, belle propriété offrant 6 pièces dont 3 chambres, salle à manger, salon avec patio, garage, terrain 7 875 pi², aucun voisin arrière. Belle occasion

LAC-ETCHEMIN



Fermette 54 arpents dont 90% boisé. Authentique propriété de 6 pièces, étang, ruisseau, forêt enchanteresse, sentiers, site exclusif de chasse, vue. À 5 minutes ski, golf. **NOUVEAU.**

ST-CHARLES



Bâtisse commerciale offant un garage de mécanique pour machinerie lourde, bureau, entrepôts, exellent revenu locatif, situé au coeur du village. ***Informez-vous !***

STE-CLAIRE



Construite en l'an 2000, cette superbe propriété compte 7 pièces lumineuses dont 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage excavé. Secteur convoité !

ST-JEAN-CHRYSOSTÔME



Superbe condo offrant 4 1/2 pièces, cuisine fonctionnelle, foyer, fenestration abondante, décor unique, terrasse, piscine creusée extérieure. Coup de coeur assuré !

ST-LÉON



Située au coeur du village, cette propriété compte 7 pièces impeccables dont 3 chambres, à pied de l'école, à 15 minutes centre de ski et golf. Idéal pour jeune famille. **39 500$.**

ST-MALACHIE



Magnifique propriété offrant 7 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, sous-sol aménagé, superbe terrain 19 257 pi², point d'eau, aucun voisin arrière. Vue imprenable !

ST-NAZAIRE



Chaleureuse propriété offrant 7 pièces dont 4 chambres, rénovations récentes, terrain 6000 pi². Moins cher qu'un loyer. **60 000$.**

BUCKLAND



Spacieux cottage de 11 pièces, 8 chambres, 2 salles d'eau, terrain 17 160 pi², grange, idéal pour gîte, foyer retraités, 10 minutes centre de ski. Faites vite !

LAC-ETCHEMIN



À 3 minutes du golf et ski. Belle propriété rénovée offrant 6 pièces dont 3 chambres, sous-sol aménagé, cabanon, terrain 27 581 pi2. Secteur paisible. **89 500$.**

STE-CLAIRE



Bâtisse commerciale isolée de 40x40 avec débarcadère, terrain 42 900 pi², idéal pour multiples vocations. Informez-vous ! **75 000$.**

ST-DAMIEN



Superbe demeure de 12 pièces dont 4 chambres, sous-sol aménagé. De plus, on retrouve pour travailleur autonome 2 bureaux avec réception et voûte, garage 28x44 isolé. **IMPECCABLE !**

ST-JUST



Immeuble 5 logements dont 1 de 6 1/2 pièces, 1 de 4 1/2 pièces, 2 de 2 1/2 pièces, entièrement loué. Rénovations récentes. **115 000$.**

ST-LÉON



Vue imprenable ! Construit en 1999, superbe cottage offrant 8 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, aires ouvertes, hall d'entrée, garage attaché. Site enchanteur !

ST-MALACHIE



Site enchanteur ! Cette propriété de style champêtre compte 9 pièces dont 4 chambres, sous-sol aménagé, grand patio, aucun voisin arrière. Coup de coeur assuré !

ST-NÉRÉE



Domaine 10 arpents avec lac à truites, situé en retrait, propriété de 6 pièces dont 3 chambres,grand solarium, de plus un petit chalet pour vos invités, véritable petit paradis.

BUCKLAND



Maison à revenus, 6 logements dont 4 logements de 4 1/2 pièces, 1 de 2 1/2 et 1 de 3 1/2 pièces. Prix demandé : **95 000$.**

PINTENDRE



Face à un parc ! Coquette petite propriété offrant 4 1/2 pièces dont une chambre, rénovations récentes, cabanon. Idéal pour couple ou personne vivant seule. **118 000$.**

CONSTRUCTION Réjean Morin inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
R.B.Q.: 8262-2275-48
418 882-3689 • 418 573-1588
www.duproprio.com/rejeanmorin
const.rejeanmorin@globetrotter.net

Optez pour la tranquilité à Saint-Henri ! (10 minutes de Lévis)


Bureau des ventes et maison modèle
21, rue du Bocage, St-Henri

- Terrains prêts à construire (à partir de 4,90$ pi2)
- Nous construisons selon vos plans et votre budget
- Service de conception de plans et dedécoration


Nouvelle piste cyclable à proximité

À partir de 109 000$



MAISONS ET JUMELÉS MODÈLES À VISITER


Jumelé cottage de luxe avec garage excavé 3c.c.


Jumelé modèle 2008, 1 c.c. au r.d.c, 2 c.c. au s.s.


Cottage modèle 2008, 3 c.c. à l'étage.


Magnifique bungalow 2008, 2 c.c.

Condos disponible dès décembre 2008

Desjardins
novoclimat
APCHQ

2572791

585 Services financiers

$ $ $ Besoin d'argent? FRV, CRI (Fond de pension ex-employeur) carte de crédit avec dépôt (de 500$ à 25,000$). Professionnalisme et rapidité d'exécution! Accès Crédit Concept (514)574-0095

PROPOSITIONS, réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, Hydro etc. 7/7jrs 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux, sans frais: 1-866-687-2496

605 Emplois divers

$ $ $ Attention étudiants et adultes $ $ $ Vends nouveaux produits dans ton secteur et fais-toi beaucoup $ $ $ $ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipes recherchés. Possibilités levées de fonds. (514)277-0083, 1-800-561-2395

DISTRIBUTEURS demandés. Produit nouveau au Canada. Incroyable, Efficace et Payant. Réduit votre consommation d'essence ou diésel de 20%. Non disponible en magasin. Informations: michel-nantel@hotmail.com (450)472-6351

605 Emplois divers

RÉSIDENCE pour personnes âgées à St-Lazare, recherche préposé(e) aux bénéficiaires et cuisinière, 1 fin de semaine sur 2, (418)883-2384

TRAVAIL idéal pour maman à la maison et dame au foyer. Contactez-moi. 1-866-205-9904

630 Santé/hospitalier

PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires disponible quelques jours semaine + un weekend sur 2, formation par l'employeur, Bellechasse, (418)243-3234

805 Avis de dissolution/ changement nom

Prenez avis que la compagnie L'Oasis Santé Lyse Blain (2004) Inc. demandera au Registraire des Entreprises de la Province de Québec, la permission de se dissoudre. La Durantaye le 18 novembre, 2008.

840 Perdu/trouvé

TROUVÉ attitude positive. Perdre du poids me rend:) ;D et ;) encore plus. Retrouvez votre :). herbalmagic.com ou 1-866-397-6304

915 Véhicules de loisir

$ $ $ $ $ $ $ $ $ Achat de VTT, 4 roues 1985 à 2008, 2x4, 4x4 et sport. Payons meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. (819)364-2578 Achat, vente, échange

V.T.T.:Honda, TRX, 300, 4X4, 1999, 3,200$. (418)466-2866

915 Véhicules de loisir

$ $ $ $ $ $ $ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël (819)364-2132

940 Tracteurs/ machinerie agricole

TRACTEUR John Deere 2130 1974, cabine, chargeur avec "bucket" de 6', "quick" attache, en parfaite condition, (418)882-5764 , (418)882-5248

940 Tracteurs/ machinerie agricole

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél. (819)353-1777

955 Pièces/accessoires

4 pneus d'hiver Blizzak 205-70R15, 200$/ 4. (418)887-6031

PNEUS hiver (4) Toyo Observe, 205/65/R15, usure 45%. 125$ (418)887-6041

985 Autos à vendre

GARAGE Ghislain Chabot
Vente, échange voiture usagées, auto, camion légers, caravans, moto-neiges, tout-terrains, motos, tracteurs avec souffleurs, visible au 700 rang de la Fourche, Armagh, Bellechasse, (418)466-2551

Le Permanent DE BEAUCE INC.
Louis Trudel
625-3554 Courtier immobilier agréé




94 000$
Lac-Etchemin, Rang 8. Plain-pied de toute beauté. 2 chambres avec possibilité d'autres chambres au sous-sol. Construction récente. Aménagement paysager soigné. ***PRIX: 94 000$.***

NOUVEAU. Ste-Justine. Plain-pied 4 chambres. Sous-sol semi-aménagé. 2 salles de bain. Grande salle de séjour. Abri d'auto. Patio ciment.

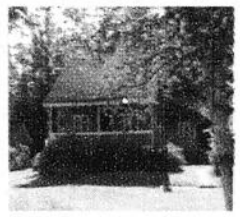

Ste-Justine. Bloc appartements de 8 logements. Tout brique. Très bien situé. Bas prix. Idéal pour investisseur.


Lac-Etchemin. Route du Sanctuaire. Belle maison de ville entièrement rénovée. Très ensoleillée. Intérieur de toute beauté. 3 chambres + 1 bureau. Salle de lavage indépendante. Terrain très bien aménagé. À un prix très abordable.

VENDU


Lac-Etchemin. Route du Sanctuaire. Belle maison de ville entièrement rénovée. Très ensoleillée. Intérieur de toute beauté. 3 chambres + 1 bureau. Salle de lavage indépendante. Terrain très bien aménagé. À un prix très abordable.


NOUVEAU PRIX
Lac-Etchemin. Belle maison de ville tout brique. Presque entièrement rénovée. Grand terrain aménagé avec garage indépendant. Patio. Possibilités commerciales excellentes.

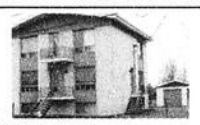

Fermette. Maison très chaleureuse, 4 chambres. Finition intérieure soignée. Sous-sol aménagé avec sortie indépendante. Grange-étable. Terrain 2.3 acres.


LAC RAQUETTE. Superbe chalet-maison 4 chambres. Foyer de pierre de toute beauté au salon. 2 salles de bain et 1 salle d'eau à l'étage. Chambre des maîtres spacieuse avec mezzanine. Poss. revenu au sous-sol. 2 patios. Garage isolé. Terrain de 200 pieds de façade sur le lac.

2572811

Groupe Sutton Pro
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ


Lionel Roy
agent immobilier affilié
882-0753


ST-HENRI: 2 triplex brique et pierre, centre du village, grand terrain, tous des 4 1/2 pièces.

NOUVEAU ST-HENRI: Moderne 4 c.c., armoires mélamine, piscine, cabanon 14x16, haies, patio, terrasse.


ST-HENRI: Au bord de la rivière, tout brique, 3 c.c., piscine creusée, garage 24x25 excavé, entrée interblocs. FAUT VOIR !

ST-CHARLES: Très belle ancestrale, 4 beaux logis rénovés, terrain 55x164. TOUS LOUÉS. ***159 900$.***

ST-HENRI: 4 c.c., très propre, toiture refaite, poêle combustion avec souffleur, garage, cabanon 16x16 isolé, patio béton excavé, 85x100 terrain. **RÉDUIT. 159 900$.**


ST-HENRI: Moderne 3 c.c., 1 an, sous-sol fini, poêle combustion, garage 20x25, terrain 9 191 p.c.

2687877

Ex-Scierie Baronet
30, rue Couvent
St-Just-de-Bretenières
Terrain: 623 741 p.c. Batisse 18 000 p.c.
Éval. mun. 439 300$ Prix: 150 000$
Immeubles Bestrust inc.
courtier immobilier agréé
info: gnb@bestrustrealties.com
ou (514) 990-6000
www.bestrustrealties.com
2494028

À VENDRE OU À LOUER
Bâtisse de 9 600 pi². située dans le parc industriel de Lac-Etchemin


POUR INFORMATIONS :
418 228-9458 (ext. 222)
2492710

2688733
HÉLÈNE F. CORRIVEAU
Courtier immobilier agréé


23, rue Couture, Saint-Anselme
Tél.: (418) 885-9144
Fax: (418) 885-9147
Courriel: helenefcorriveau@yahoo.ca
Site web: www.helenefcorriveau.com
www.sia.ca

AVIS DE RECHERCHE: ACHETEURS SÉRIEUX POUR FERMETTES, TERRES BOISÉES ET MAISONS DANS BELLECHASSE. CONTACTEZ-MOI !

MAISON DE LA SEMAINE


NOUVEAU, ST-NAZAIRE : Maison style suisse, 7 1/2 pièces, 3 chambres, sous-sol aménagé, terrain paysager, 32 291 p.c., borné par un ruisseau, garage. ***ELLE VOUS CHARMERA !***

TERRES - TERRAINS - FERMETTES

ST-MALACHIE. Terrain 11 220 p.c. avec services situé à La Crapaudière. Possibilité de 2 terrains. ***INFORMEZ-VOUS !***

NOUVEAU, ARMAGH. Terre de 123 arpents boisé à 65%, plantation d'épinette, borné à la rivière, ruisseau. ***INFORMEZ-VOUS !***

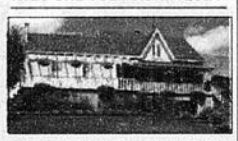

ST-PAUL : Auberge (genre bed & breakfest), 9 chambres, 2 salles rénovées cachet d'antan. Bonne rentabilité. ***DE TOUTE BEAUTÉ***

MAISONS


ST-MALACHIE: La Crapaudière, condo 4 1/2 pces, 2 c.c., semi-meublé, très propre. Libre immédiatement. ***MOINS CHER QU'UN LOGEMENT !***

MAISONS


ST-NAZAIRE: Maison 1 1/2 étage, rénové avec goût, 3 1/2 pièces, grande chambre à l'étage avec lattes de bois, terrain 11 473 p.c. ***AVEC UNE VUE MAGNIFIQUE !***

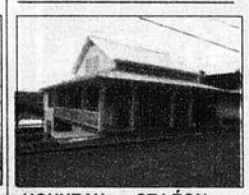

ST-MAGLOIRE: Domaine 150 000 p.c. paysager avec goût, ancestrale rénovée avec cachet d'antan, véranda, écurie, vue magnifique. ***COUP DE COEUR ASSURÉ !***


ST-LUC, FERMETTE avec écurie. Chalet style suisse 4 1/2 pièces. 2 c.c. Écurie 30 x 26 avec 3 stalles, padock ext. Ter. 50,000 p.c. ***RARETÉ.***


ST-DAMIEN: Petit domaine, lac à truites et ruisseau, terrain de 68 500 p.c. boisé, chalet 4 saisons, 3 c.c., chaleureux et fenestré, vue sur le lac. Immeuble sur 2 1/2 étage. ***SITE ENCHANTEUR !***


NOUVEAU, ST-ANSELME : Magnifique résidence récente, 9 pièces, 3 chambres, sous-sol partiellement aménagé, garage double adjacent excavé, terrain paysager 10 000 p.c., De toute beauté. ***SECTEUR CONVOITÉ !***


NOUVEAU, ST-LÉON: Bungalow récent 5 1/2 pièces, 3 chambres, sous-sol semi-aménagé, garage 26x30, terrain paysager 32 292 p.c. approx., piscine hors-terre. ***VUE PANORAMIQUE.***


NOUVEAU, ST-LÉON : Maison 1 1/2 étage, 12 pièces, 8 chambres, possibilité d'un logement 4 1/2 pièces au sous-sol ou autres, terrain plus de 8 000 p.c., garage. Libre immédiatement. ***AUBAINE !***

Quelle que soit la COULEUR DE LA PANCARTE, je peux vous donner l'information sur la propriété et être votre AGENT DE CONFIANCE.

Nancy Auclair
agent immobilier affilié
Tél.: 625-5030
Cell.: 230-9848
www.agentimmobiliersvp.com



PROPRIÉTÉ VEDETTE


LAC-ETCHEMIN
Résidence de 8 grandes pièces, bois francs, moulures, patio couvert, quartier recherché, près de tout !

Votre agent est votre meilleur conseiller en matière immobilière, contactez-le !

STE-SABINE


NOUVEAU
Résidence avec cachet d'autrefois, 3 cc, terrain de 12 575 pc. A TRES BAS PRIX !

STE-JUSTINE


PRIX RÉVISÉ
Résidence rénovée avec goût, cachet particulier, 3 cc, sl. à manger exceptionnelle à découvrir !

STE-JUSTINE


NOUVEAU
Résidence rénovée très coquette et chaleureuse, peu d'entretien, 2 cc, près des services. ***A BAS PRIX !***

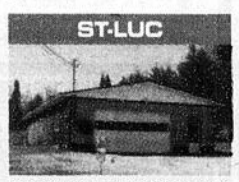
ST-CYPRIEN


Terre de 30 acres avec écurie et garage, zoné blanc, poss. de construire. ***INFORMEZ-VOUS.***

ST-LUC


NOUVEAU
Aux limites de Lac Etchemin, **TERRE DE 71 ACRES** avec érablière de 3300 entailles sur tubulure, garage et équipements inclus.

ST-LUC


Garage pour débosselage avec chambre à peinture, élévateur, pont-roulant et autre équipements. ***AU PRIX DE L'EVALUATION !***

LAC-ETCHEMIN


NOUVEAU
Garage ou entrepôt 70' X 91', convient pour diff. projets, 3 portes, 2 ponts-roulants, zonage diversifié. ***FAITES VOTRE OFFRE !***

LAC-ETCHEMIN


Résidence à étage, 10 pièces, 5 cc, 2 salons, armoires de bois, terrain avec garage. ***TAXES PEU ELEVEES !***

STE-JUSTINE


Résidence de rang, 3 cc, grands espaces communs, terrain de 36 000 pc entouré de nature, demande certaines réno. ***NEGOCIABLE.***

ST-CYPRIEN


Bungalow briquelé avec abri d'auto, grande sl.familiale, 2 cc, terrain avec ptie boisée et garage. ***FAUT VOIR !***

ST-CAMILLE


Résidence rénovée, grande sl.bain, sl. de jeu, 3 cc, très propre, taxes peu élevées. ***BAS PRIX !***

ST-CAMILLE

TERRE À BOIS 98 ACRES, facile d'accès, tout près des frontières U.S., bois mou, bois franc, cèdre, chemin et cours d'eau. ***EXCELLENT SITE DE CHASSE.***

Gilles Poulin inc., courtier immobilier agréé

Agenda Communautaire

À TOUS LES MERCREDIS

- La consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange? Les Groupes familiaux Al-Anon/Alateen peuvent aider les familles et les amis des alcooliques.
- Soyez les bienvenus à une réunion à 19h30 au Collège Dina Bélanger, situé au 1, rue St-Georges, à Saint-Michel. La réunion se tiendra à la salle 10 et vous êtes invités à entrer par l'arrière du collège. Pour informations confidentielles: 990-2666 ou www.al-anon-quebec-est.org.
- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Anselme vous attend dans ses locaux de la rue Principale à compter de 19:00 pour une soirée de jeux de société tels: pétanque intérieure et pétanque intérieur, jeux de cartes et scrabble.

À TOUS LES JEUDIS

- À compter de 19:00, bingo à la salle des Aînés de Lac-Etchemin au 201, 2e avenue.
- La bible est révélée au 301 rue Cloutier, à Lac-Etchemin, de 19:30 à 21:00. Pour information: 625-3029.

À TOUS LES VENDREDIS

- Tournoi de pétanque à la Salle Fleur de Lys de Honfleur. Inscriptions de 19:00 à 19:30. Informations au 885-4785.
- Réunion des Outre mangeurs anonymes à 20:00 à la Maison de la Famille de Lévis. Information au 681-0807 ou 884-1394.
- Le Club FADOQ de Saint-Isidore organise à l'aréna de l'endroit un cours de danse en ligne et de groupe avec Mariette et Guy à compter de 19:30. Bienvenue à tous. Pour information: 882-6077.

À TOUS LES DIMANCHES

- Le Club de l'Âge d'or de Saint-Marcel organise une soirée dansante avec orchestre à 20:00 à la salle municipale de l'endroit. Surprises au cours de la soirée, goûter et prix de présence.
- Déjeuner rencontre pour célibataire de 35 ans et + au restaurant Le Vieux Puits du 76 A, route Kennedy à Lévis, à compter de 9:30. Information au 895-6172.
- La bible est révélée au 301 rue Cloutier, à Lac-Etchemin, de 19:30 à 21:00. Info.: 625-3029.

VENDREDI 28 NOVEMBRE

- Le club Les francs sportifs de Saint-Michel organise un tournoi de cartes à compter de 19h30 dans ses locaux situés au 306, chemin du Golf. Pour information: Émile Blais au (418) 884-2553. Bienvenue à tous.

SAMEDI 29 NOVEMBRE

- Le Club FADOQ de Saint-Anselme vous convie à une soirée dansante avec orchestre dans ses locaux situés au 243, rue Principale.
- Le Club FADOQ de Saint-Camille organise une soirée dansante avec orchestre au gymnase de l'École Arc-en-Ciel de l'endroit, à compter de 20h.
- Le Club de l'Âge d'Or de Sainte-Claire organise une soirée de danse au Complexe sportif et culturel (aréna) de l'endroit, dès 20h.

DIMANCHE 30 NOVEMBRE

- Toute la population est invitée à un après-midi dansant avec orchestre qui se déroulera à l'École Aux-Quatre-Vents de Saint-Malachie. L'entrée est de 5 $. Pour information: 642-5362.
- Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Raphaël organise un souper dansant avec orchestre de 16h30 à 21h au Centre communautaire de l'endroit.
- Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Michel organise un tournoi de Charlemagne au centre communautaire de l'endroit. Inscription de 12h30 à 13h30. Prix et goûter sont également au programme de la journée.

sudoku

PROBLÈME NO 151

9	5		6		8			
3		1	9					5
		7		5		9		
	3	2						6
				9				
6			3				8	1
			5		3	6	1	8
	1		4			2		9
		3						

RÈGLES DU JEU :

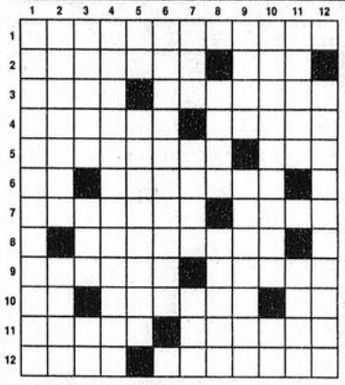
Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU NO 150

1	8	6	5	9	3	4	2	7
7	5	4	8	2	1	3	9	6
9	2	3	7	6	4	1	8	5
6	3	8	2	1	7	9	5	4
2	9	5	6	4	8	7	1	3
4	7	1	9	3	5	8	6	2
3	6	2	4	8	9	5	7	1
8	1	7	3	5	6	2	4	9
5	4	9	1	7	2	6	3	8

MOTS CROISÉS



PROBLÈME NO 24

SOLUTION DANS L'ÉDITION DE LA SEMAINE PROCHAINE

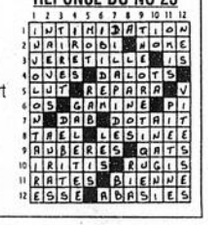
HORIZONTALEMENT

1- Opération chirurgicale.
2- Ce qui est original, inattendu. – Espaces de temps.
3- Tapa sur le clavier d'une caisse enregistreuse. – Ermite.
4- Instruments chirurgicaux. – Personne qui ressemble parfaitement à une autre.
5- Passèrent tout près. – Vitalité.
6- Sert à exposer les références d'un texte légal. – Relatif à l'énergie fournie par le Soleil.
7- Prescrivis d'une manière absolue. – Frêne du sud de l'Europe.
8- Couverte de neige.
9- Moufette. – Soumit quelqu'un à une surveillance très sévère.
10- Fut aimée de Zeus. – Interrompue. – Possède.
11- Ecclésiastique français (1608-1657). – Salir.
12- Viens au monde. – Fais ressortir la forme.

VERTICALEMENT

1- Modification de l'ordre habituel ou naturel.
2- Qui a les cheveux noirs et le teint brun. – Son fruit contient des alcaloïdes stimulants.
3- Langue indienne parlée au Brésil (pl.). – Elle servit de nourrice au jeune Dionysos. – Doublée.
4- Caractère de ce qui s'efface peu à peu (pl.).
5- Gamme. – Donner un caractère relatif à la sexualité.
6- Condition de vassal (pl.).
7- Posséda. – Cassé, hors d'usage. – Sainte.
8- Vin blanc mousseux. – Tunique moyenne de l'oeil (pl.).
9- Sa tubercule est comestible. – Arbustes épineux.
10- Inattendus. – Négation.
11- Station balnéaire sur le site du port de la Rome antique. – Qui est doué d'un bon équilibre psychique.
12- Durée de sept jours, dans le déroulement d'une maladie.

RÉPONSE DU NO 23





RE/MAX®
RE/MAX AVANTAGES INC.
Courtier immobilier agréé
835-3535
803-3933
clement.lacroix@remax-quebec.com

Vous avez un projet d'achat ou de vente? CONFIEZ-LE MOI!

MAISON DE LA SEMAINE

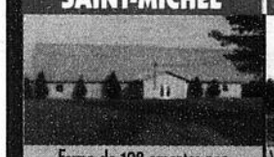
ST-RAPHAËL



Belle grande résidence avec cuisine d'été, 5 chambres, 2 salles de bain, garage et petite grange sur grand terrain. Toujours bien entretenue cette propriété associe un intéressant cachet d'antan tout en vous offrant confort et chaleur.

Merci de votre confiance!

SAINT-MICHEL



Ferme de 108 arpentes non exploitée, résidence, 3 cc, grange très propre, idéal ferme équestre ou ferme maraichère ou horticole. La résidence nécessite des travaux de rénovations.

SAINT-MAGLOIRE



Vous désirez créer vos propres emplois dans un village sympathique, restaurant et station d'essence, très bon achalandage, en excellente condition financière. Possibilité d'habiter le sous-sol ou d'acheter la résidence au coeur du Village.

SAINTE-MARGUERITE



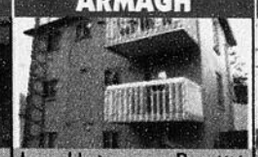
Restaurant "localisé" dans la Beauce, clientèle établie. Excellent chiffre d'affaires. Equuipement complet, possibilité d'offrir un service de traiteur.Logement 51/2 et garage 30x20 inclus. Cause de la vente "Retraite".

SAINT-RAPHAËL



Commerce "Dépanneur". Bonne rentabilité, possibilité d'achat du bâtiment pour tout autre vocation. Acheteur sérieux seulement.

ARMAGH



Immeuble à revenus. Propriété rénovée comptant 4 logements + garçonnière. Grand terrain avec garage. Bons revenus, rentable, très fonctionnel.

SAINTE-JUSTINE



Immeuble à revenus, situé au coeur du village à proximité des services. Trois unités de 4 1/2, présentement 1 logement libre. Investisseur rentable. Toiture refaite en 2007.

SAINT-RAPHAËL



Immeuble à revenus, 2 logements, 1-7 1/2 pces et 1-4 1/2 pces. Idéal pour propriétaire occupant. Zone mixte résidentielle et commerciale, entièrement rénové avec garage indépendant et cabanon.

BUCKLAND



Près Massif du Sud à Buckland située à 10 min. du Centre de ski & centre Plein-Air. Cette propriété compte 6 pièces et une salle de bain en + d'un jardin intérieur avec pisc. creusée. Grand terrain de +/- 18000 pc. On en demande prix évaluation.

SAINT-NÉRÉE



Secteur paisible de Bellechasse, chemin du Lac-Vert. Maison champagne avec garage&chalet suisse, toutes 2 sur même terrain. Aucun voisin à l'arrière.Installation septique avec champs d'épuration conforme. Idéal comme 1 seul ou 2 acheteurs. aussi bigénérationnelle.

SAINT-RAPHAËL



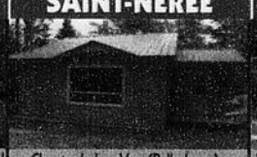
Parmi les plus beaux bijoux de St-Raphaël! 2 chalets sur immense terrain + de 120,000pc. Directement sur Rivière du Sud, près chûte du Sault, 1' de la fosse comprenant partie d'une île. Pour 1 ou 2 familles. Puits & inst.septique conformes.

SAINT-RAPHAËL



Superbe domaine sur les Rivières du Sud & Petite Ste-Marguerite.Vaste maison construite en 1946. 4cc, toutes les pièces pl bois franc, solarium & véranda, petit studio ou bureau pour professionnel.Sur terrain boisé de 7 arpents (268,000pc).

SAINT-NÉRÉE



Chemin du Lac-Vert (Bellechasse). Coquet petit chalet habitable à l'année. Cuisine, salle à manger, salon à aire ouverte. Chambre & salle de bain, superbes armoires de cuisine; a été entièrement rénové.

SAINT-RAPHAËL



Près des services, belle grande résidence, 3cc toutes au RC, garage. Cette propiété a bénéficié d'un entretien rigoureux et a été bien rénovée: toiture, cabanon, revêtement extérieur, décoration intérieure. Tout a été refait récemment. Aménagement paysager, patio, jardin maraîcher. À 150 pi école, garderie à $1.-

SAINT-PIERRE-DE-LA-RIVIÈRE



À St-Pierre de la Rivière du Sud, remarquable propriété, 11/2 étage à toit de forme crucifère permettant de belles lucarnes, agrandissant et illuminant les 3 vastes chambres à l'étage. Cuisine et salle à diner indépendantes, grand salon pl. bois franc, érable & chêne. Rénovations récentes, services municipaux à quelques pas du village.

LA DURANTAYE



Lac Saint-Michel (lac aux canards), résidence spacieuse avec vue sur le lac. Sous-sol aménagé. Garage, terrasse. Garage indépendant. Deux cabanons. Vendue meublée avec terrain et quai d'accès sur le lac. Cette propriété a bénéficié d'une rénovation complète en 2006-2007.

SAINT-LAZARE



Secteur Abénaquis rte 279 St-Lazare. Cette propriété de construction récente est sise sur un terrain de 78 000pc. La fournaise de la salle à manger permet de capter le soleil du matin. Un vaste salon, 4cc, 2 s.bains aérés qu'une grande s.familiale vous assureront un véritable confort. Un garage attenant à la maison peut servir d'atelier; d'étable.

SAINT-RAPHAËL



Au Lac Saint-Michel du côté de Saint-Raphael. Chalet habitable à l'année, réfection complète, isolation, revêtement extérieur, finition intérieurs, plomberie, armoires. Plafond cathédral, mur en planche de pin. Avec remise 8 X 11 pieds. Installation septique conforme. Accès au lac, descente municipale.

BUCKLAND



Charmante rustique comprenant 8 pièces, toutes de bois d'origine. Belles boiseries, escalier et rampe admirables. Hauteur 9 pi au RC. Grand terrain aménagé: jardin maraîcher, aménagement de fleurs. Zone résidentielle et commerciale.

ARMAGH



Maison de campagne, 11/2 étage avec garage et cabanon, maison chaude et coquette dans la prairie du rang de la Fourche à Armagh. Cachet ancestral conservé en bonne partie. Près de la rivière. Champ d'épuration fosse septique conforme. Aubainel

SAINT-PAUL



Impeccable St-Paul-Montmagny. L'histoire raconte que cette propriété a été construite, il y a +/-80 ans par un marchand de bois. Grande qualité des planchers remis à l'état d'origine,les murs,les cadres,les boiseries, les portes d'arche,vous serez conquis par la richesse qui se dégage de cette chaleureuse maison. Pièces lumineuses.Plafonds de 9'.

SAINT-NÉRÉE



Propriété qui a manqué de beaucoup d'amour. Maison ancestrale à démolir avec vieille grange sur terrain de 10,000 pieds. Possibilité de construire. (récupération de bois possible)

SAINT-RAPHAËL



Petite fermette, 5 arpents avec petite grange (20' x 35'), grand garage (15' x 20'), résidence 3 chambres à coucher. Petit boisé avec lac. Chasse aux chevreuils sur place. Bel endroit, près du camping La Jolie Rochelle.

SAINT-RAPHAËL



Maison neuve (construction Pro-Fab 2006) Saint-Raphael, développement Duchaine. Le sous-sol a été entièrement aménagé. 3 chambres à coucher dont celle des maîtres 12' x 15' avec "Walk-in". Aménagement paysager, grand stationnement. Accessoires de qualité, décorés avec soin. Cachet chaleureux.

SAINT-DAMIEN



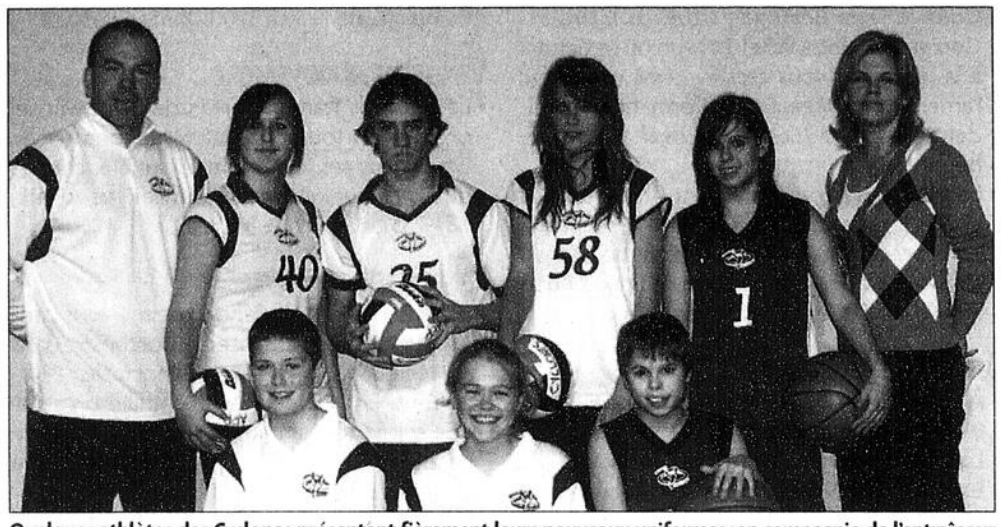
Sur la route "Du Massif du Sud", 279 Sud à St-Damien. Belle maison à étage, 4 chambres à coucher, grand salon - cuisine - salle à manger. Accès à un ruisseau.

26
26
26

Décors uniques
en trois dimensions
Pour agencer avec raffinement et distinction peu importe le vêtement
Présentoir aux Galeries du Vieux Fort
QUALITÉ
IMPECCABLE
SATISFACTION
GARANTIE
19,95$*
Régulier: 59$
Séance de pose pour la famille
(père, mère, enfants immédiats)
Valide jusqu'au 6 janvier 2009
• Mariage
• Gens d'affaires
(président, directeur, nomination, internet)
Photo noir et blanc ou couleur
• Maternité
• Photo passeport conforme
• Restauration et reproduction de vieilles photos
Réservez tôt !
2683521
Daniel Létourneau photographe
Plus de 25 ans d'expérience à votre service!
20, rte Kennedy, Lévis
(près du St-Hubert et centre commerciaux)
418 838-3827
www.danielletourneau.net

Sports

Les Cyclones se dotent de nouveaux uniformes



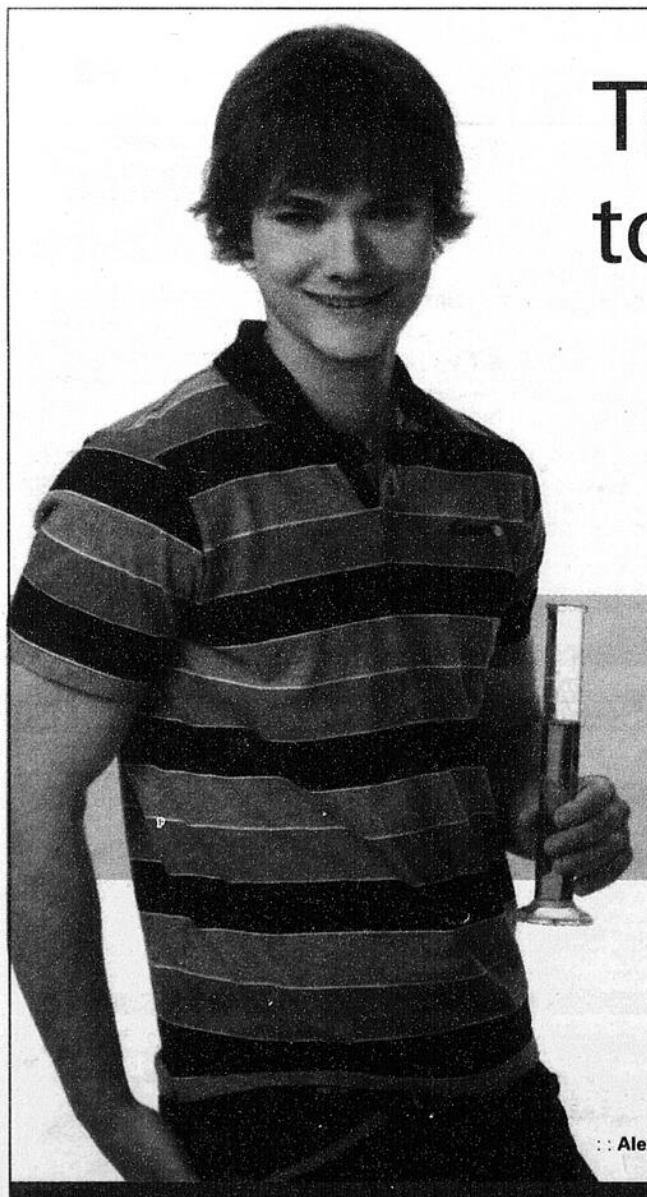
Quelques athlètes des Cyclones présentent fièrement leurs nouveaux uniformes, en compagnie de l'entraîneur d'éducation physique Éric Deblois et de directrice de la Polyvalente des Appalaches, Annie Lemieux.

Grâce à l'implication financière de cinq entreprises de la région, à savoir Industrie Langebec, le Groupe Dyveck, le Club Optimiste de Sainte-Justine, Autobus Lapointe et Vêtements Pulsation, la Polyvalente des Appalaches de Sainte-Justine a pu doter les athlètes de ses neuf équipes de volleyball, de ses cinq équipes de basketball, ses 30 joueurs de badminton et son équipe de dix entraîneurs de nouveaux uniformes à l'effigie des Cyclones.

Comme l'ont mentionné la directrice et l'entraîneur d'éducation physique de la Polyvalente des Appalaches, Annie Lemieux et Éric Deblois, les anciens uniformes des Cyclones commençaient à être désuets. De plus, l'établissement scolaire manquait d'uniformes pour ses quelque 170 athlètes qui la représentent dignement lors des différentes compétitions interscolaires.

Ces uniformes, qui reprennent les couleurs des anciens uniformes des Cyclones, à savoir le blanc, le vert et le noir, ont nécessité un investissement d'environ 6 500 $. Celui-ci a été assuré en majeure partie par les cinq entreprises mentionnées plus haut.

Les uniformes ont été fabriqués par la compagnie Vêtements Pulsation de Saint-Joseph-de-Beauce. M. Deblois, qui a travaillé à leur conception, est d'avis qu'ils favoriseront le sentiment d'appartenance des jeunes à leur école et à leur équipe sportive.**(L.C.)**



Tu devras bientôt choisir ton cégep...

Beauce-Appalaches a un programme pour toi!

Des profs disponibles et un milieu de vie dynamique.

Choisis Beauce-Appalaches.
Études, sports et vie étudiante, c'est chez nous que ça se passe!

> 8 programmes techniques
- Gestion de projet en communications graphiques (ATE)
- Soins infirmiers (DEC/BAC)
- Technologie du génie civil
- Technologie du génie industriel (ATE)
- Techniques d'éducation à l'enfance
- Techniques d'éducation spécialisée (DEC/BAC)
- Techniques de comptabilité et gestion (DEC/BAC) (ATE)
- Techniques de l'informatique (DEC/BAC) (ATE)

> 6 programmes préuniversitaires
- Accueil et intégration
- Sciences de la nature
- Sciences humaines - Profil Économie-monde
- Sciences humaines - Profil Cultures et sociétés
- Sciences humaines - Profil Comportement humain
- Arts et lettres - Option Lettres et communications
- Arts et lettres - Option Langues
- Arts plastiques

Inscris-toi avant le 1er mars 2009 !

: : **Alexis Pouliot,** Sciences de la nature

CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

Je choisis Beauce-Appalaches : : 14 programmes d'études techniques et préuniversitaires
: : www.cegepba.qc.ca : : 418 228.8896 : : 1 800 893.5111

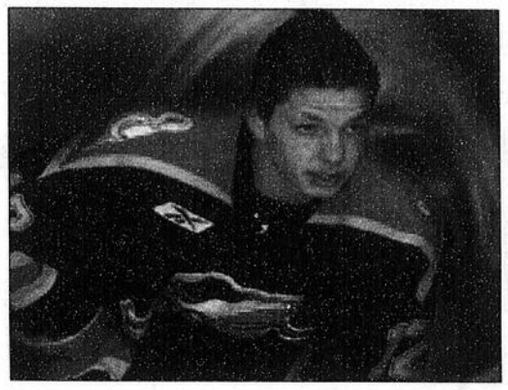
Sports

Joueur défensif du mois de novembre chez les Commandeurs

Les Commandeurs de Lévis honorait le 8 novembre dernier, lors de la visite des Forestiers d'Amos, leurs joueurs offensif et défensif du mois d'octobre.

Tandis que Jason Rajotte recevait le titre de joueur offensif, Frédéric Tanguay de Sainte-Justine recevait le titre de joueur défensif. «En 10 matchs, Frédéric a récolté 1 but et 2 passes avec un différentiel de +4, mais il s'est surtout démarqué par son implication physique et son jeux impeccable en désavantage numérique», selon la direction. À noter qu'avant ce match, l'équipe présentait un différentiel de -19.

Lors du match contre les Forestiers, Frédéric Tanguay a obtenu 1 but et 1 passe, tandis que le cerbère Guillaume Nadeau, qui est originaire de Saint-Charles a réalisé le 1er blanchissage de l'équipe cette saison, en vertu d'une victoire de 7-0.



Frédéric Tanguay de Sainte-Justine.

Julie Labonté honorée au Gala Athlétas

Julie Labonté a été honorée lors du 17e Gala Athlétas organisé par la Fédération québécoise d'athlétisme, le 7 novembre dernier. Près de 200 personnes s'étaient réunies pour honorer les : athlètes, entraîneurs, officiels et bénévoles par excellence en 2008.
Julie s'est alors vu décerner le titre d'athète québécoise junior par excellence, qu'elle partage avec Ariane Beaumont-Courteau de Montréal.



18e ÉDITION

25e ÉDITION

Dates de service
Décembre 2008
418-625-3000
1-866-DESJARDINS
de 20h à 4h

Opération Nez rouge MC Etchemins

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	Société de l'assurance automobile Québec COMMANDITAIRE PRINCIPAL — Desjardins Assurances générales COMMANDITAIRE ASSUREUR OFFICIEL — Une réalisation de l'Olivier — Maison de jeunes l'Olivier des Etchemins				5 Bistro Joe Blo; Municipalité de Ste-Rose	6 Marché Metro; Les entreprises forestières Etchemin
					12 Pavage Ahénakis; Rotobec; Me Sophie Audet, notaire	13 Construction Marc Rancourt, développement du ruisseau; Bar Ti-Coan et Rosanna
				Municipalité de Lac-Etchemin 18 Pharmacie Sarah Lachance	Bois Daaquam 19 Municipalité de St-Léon; Manoir de Lac-Etchemin	20 Bar le Bunker; Confection Katvin; Rotobec
					26 CLD Etchemins; Assurances Poulin et Ass; Bar le Clévjan	27 Fondation R. Moore inc.; Municipalité de St-Léon
31 Hôtel Bon-Gîte; Motel Bon Séjour						

Desjardins
Caisse populaire de Cranbourne
Caisse populaire de Langevin
Caisse populaire de La Vallée de l'Etchemin
Caisse populaire du Plateau des Appalaches
Caisse populaire de Saint-Camille
Saint-Just - Saint-Magloire
Caisse populaire du Sud de l'Etchemin

PASSION FM 100,5 103,9 105,5
INFORMATIQUE AUDOIR
Ford DJ APPALACHES
G. LAGRANGE TOYOTA LAC ETCHEMIN
SOGETEL
LA VOIX DU SUD www.lavoixdusud.com
LEMIEUX NOLET comptables agréés SENC

Centre de santé et de services sociaux des Etchemins
MJ AUTO INC.
Daniel Paré AUTOS ProColor
PROMUTUEL BEAUCE
PROMUTUEL BELLECHASSE-LÉVIS
B. Dupont AUTO INC. LAC-ETCHEMIN
LA SOURCE PAR CIRCUIT CITY
GROUPE LEDOR INC. MUTUELLE D'ASSURANCE

La Maison de Jeunes L'Olivier des Etchemins remercie les partenaires d'un soir.
Nous profitons tous de l'occasion pour vous souhaiter de Joyeuses Fêtes!

2694348

Encore quelques CHASSE-NEIGE en inventaire

FAITES VITE !!!

Idées cadeaux

GANTS
Sure-Grip

4.95$

rég. 5.95$



GANTS
confort de sécurité

29.95$

rég. 37.85$



JAMBIÈRES

57.95$

rég. 69.95$



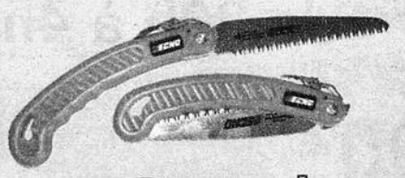
PANTALON DE SÉCURITÉ
protection avant et arrière en nylon

84.99$

rég. 98.95$



SCIE À ÉMONDER



12.95$

rég. 14.95$

LEVIER COURT



59.99$

rég. 69.97$

BOTTES DE SÉCURITÉ
légères



99.99$

rég. 124.95$

ENSEMBLE D'AFFÛTAGE

21.35$

rég. 26.95$



CASQUE
de sécurité complet

À partir de

39.95$

rég. 99.95$



COFFRE DE SCIE MÉCANIQUE



39.95$

rég. 49.95$

CROCHET
à pointe interchangeable



17.99$

rég. 21.59$

CANIF GRATUIT À L'ACHAT D'UNE SCIE MÉCANIQUE



Husqvarna X-TORQ

		RÉGULIER	SPÉCIAL
Husqvarna 235	34.4cc	299.90$	**249.90$**
Husqvarna 240e	40cc	379.90$	**309.90$**
Husqvarna 440e	40cc	429.90$	**389.90$**
Husqvarna 445e	45cc	459.90$	**419.90$**
Husqvarna 450e	50cc	539.90$	**459.90$**
Husqvarna 460e	60cc	649.90$	**589.90$**
Husqvarna 55	53cc	529.90$	**425.90$**

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN



- Émissions réduites de **60%**
- Consommation réduite de **20%**
- Puissance accrue de **19%**

VALIDE POUR UN TEMPS LIMITÉ

Kubota

LACASSE INC.
ST-ANSELME
418-885-4754

535, route Bégin
Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0
Tél. : (418) 885-4754
Téléc. : (418) 885-8108

26 26 26